

46

תביעה לזכויות

מ"ל - 67 - 70

86/46

תביעה לזכויות והחזרת - של כספי נזק
אלו נזקם עקב הקצבה של החומר 6 היום
היום

24.8.04 - 1.72

התביעה איננה תלוייה בתביעה אחרת
אשר תוגש בתביעה אחרת; קנה בק"מ, תוצר
לד



שם תיק: תביעות לפיצויים ותלויות של הכנסיות
הנוצרות בירושלים על נזקים עקב קרבות מלחמ

חצ-7052/10

מזהה פריט: 00035hx
כתובת: 3-312-3-5-3

תאריך הדפסה: 27/09/2016



ועדת המונחים לברור הליכות הכנסיות שנפגעו במלחמה

בישיבה ה-29 של הועדה, שהתקיימה במסדר הטקסטים ביום
סו' בטבת תשל"ב (2.1.72) הוחלטו ה"ה: צ. טרלו (יו"ר), א. ברנר,
פ. דרנל, מ. כהן (נציג האוצר) גב' לוקסמברג (נציגת מע"צ),
מ. פרגאי, ח' קולבי ומ.ד. גולדמן.

1. חשבונות האדריכל-היועץ, מר פ. דרנל. הוגז חשבון על סך
1,640.02 ל"י, וכולל בתוכו חובון קודם מיום 23.4.70 אור טרט נפרע.
הוחלט להעביר את החובון לגב' לוקסמברג לבדיקה בהתאם להעריפים
המקובלים במע"צ. לאחר מכן יורה מר טרלו על תשלום הסכום שיאושר
על-ידה.

2. בית הקברות הקתולי היווני על הר ציון. הוגזה לד"ר קולבי
חביעה על סך -18,186 ל"י בגין נזק שנגרם לבית הקברות ולחומה המקיפה
אותו. לפי הערכתו של מר דרנל הסכום הדרוש לתיקון החומה והקברים הוא
-6,680 ל"י בלבד. הוחלט להמליץ על תשלום פיצויים לכנסיה בטכום האמור
של -6,680 ל"י.

3. הכנסיה האתיופית - בית כולקה 103 גוש 54. ראז עיריית
ירושלים פנה אל הועדה בענין הבית הנ"ל שנהרס על-ידי העירייה מיד
לאחר המלחמה ואור רחום על שם קרוב משפחה של הקיסר האתיופי. מאחר
והבית אינו רכוש כנסייתי אין ועדה זו מוסמכת לשפל בחביעה. יחד עם
זאת יקיים מר טרלו התייעצות עם מר ברנר ועם מר אוריאל ממינהל מקרקעי
ישראל ויביא את הענין בפני הגוף המוסמך לשפל בו (קרוב לוודאי הועדה
לפיצויים בנזקי המלחמה).

4. הכנסיה הקופטית. הכנסיה חבחה פיצויים בסך -300,000 ל"י
בעד נזק לבנין חצי הרוס שעמד מול החומה בין שער יפו ושער ציון
ועוד -200,000 ל"י בעד רכיחת הקרקע. בישיבתה מיום 20.5.68 החליטה
הועדה להסמין את יו"ר הועדה לנהל מו"מ עם ראז הכנסיה במגמה לרכוש
את השטח ולפצות את הכנסיה בעד פינוי הריסות הבנין. יו"ר הועדה פנה
את ראז הכנסיה והציע לו טכום של -50,000 ל"י ועוד טכום נוסף בעד
נזק שנגרם למבניו. בישיבתה מיום 9.6.68 רטבה הועדה בפניה כי
הטווי המסחרי של המגרש והבנין הנו -40,000 ל"י בלבד אך נסיבות
הענין הדיקו תשלום עד טכום כולל של -60,000 ל"י.

עד כה סרבה הכנסיה להסכים לכל הצעה שהוצעה לה. י"ו,
איפוא, לראות אם העניין כטגור לעת עתה; אם עמדה הכנסיה תחתנה
בעתיד העמוד בעינה ההצעה בסך - 60,000 ל"י.

5. דו"ח סומי מאת הועדה אל ועדת המדים יוכן על ידי
מר סרלו ופר מ.ד. גולדמן.

8103.4
מ.ד. גולדמן
מרכז הועדה

ירושלים, יו' באדר א' תש"ל
23.2.1970
1.4.888

הנדון
אשר
היו
ב
הכנסת
ס"ב

א ל: מר מ. פרגאי, הממונה על ענינים כנסיתיים, משרד החוץ, י-ם

הנדון: ועדת המומחים לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו במלחמה

1. כדי לאפשר החיטה הסכמים עם אגודת הכנסיות שהביעוהן מרם
סוכמו סופית, עומד שר המשפטים להציע לממשלה למנות מחדש
ועדה שרים לענין השלום פיצויים למוסדות כנסיתיים שנכסיהם
נפגעו במלחמה

2. לאחר שהחליט הממשלה על מינוי ועדה שרים כאמור, הגיש לה
ועדה המומחים את דו"ח הביניים (מס' 5) שלג, שגורן, הוקן
ואושר על ידי ועדת המומחים בישיבה מיום 16 בדצמבר 1969.

3. מצ"כ העתק מהוקן של דו"ח הביניים האמור.

ב ב ר כ ה,

צבי טולד
המנהל הכללי

יו"ר ועדת המומחים לבירור
תביעות הכנסיות שנפגעו במלחמה

RECEIVED
JAN 10 1964

NOTED

RECEIVED
JAN 10 1964

RECEIVED
JAN 10 1964

RECEIVED
JAN 10 1964

דו"ח ביניים (מס' 5) של הועדה

1. מאז הגשת דו"ח הביניים הקודם ביום 18 באוגוסט 1968, הגיעה ועדה המומחים להסכם עקרוני עם ששה מוסדות כנסייתיים נוספים בדבר הסדר תביעותיהם לגזקי מלחמה. כדי לאפשר חתימת הסכמים עם המוסדות האמורים, מבקשת ועדה המומחים את אישור ועדת השרים להשלכותיה המפורטות להלן.

בית החולים אוגוסטה ויקטוריה

2. בית החולים ידוע זה, הטיף לפדרציה הלותרנית העולמית, נזוק קשות על ידי צה"ל בקרבות ששת הימים. קומת הגג, ששימשה חלק ממחלקת הילדים של בית החולים, נשרפה ונהרסה כליל. כן נשרפו שלושה חדרי מינהלה על ריהוטם. המגדל, קירות הבניין הראשי ומבני-העזר נפגעו אף הם מפגיעות ישירות.
3. תחילה, לא רצה נציג הארגון בירוסליה לקיים מגע עם הועדה, אך לאחר מכן, הוגשה תביעה על ידי הפדרציה הלותרנית העולמית המסתכמת בסך \$400,000. תביעה זו לא היתה מבוססת על הנזק הממשי שנגרם לבית החולים, אלא על אפשרות ניצולו על ידי בניית קומה חדשה במקום קומת הגג שנשרפה.
4. האדריכל המייעץ לוועדה, מר פ. דרגל, העריך את הנזק שנגרם לבניין כתוצאה מפעולות האיבה בסך \$992,400. אך לאחר בדיקת הערכתו וליבון הנושא, הגיעה הועדה למסקנה כי יש להקטין את סכום הפיצויים עוד יותר. בקובעה את ערכה של הקומה שנשרפה, התחשבה הועדה בעובדה כי יסודות הבניין נהרסו לפי כ-40 שנה ברעידת אדמה. שלד העץ של הבניין וגג הרעפים שלו היו יטנים מאוד ואפשר ללמוד על מצבם מהעובדה כי זמן קצר לפני המלחמה נאלץ בית החולים להחליף את הגג של האגף הסמוך. בהתחשב עם גיל הבניין ומצבו לפני המלחמה, החליטה הועדה להקטין את ההערכה של סווי הקומה שנשרפה מ-\$742,500 ל-\$490,000. כמו כן, קבעה הועדה כי מדינת ישראל אינה חייבת לשלם בעד בניית הגג עם רעפי גומניות יקרות אלא לחשב את סכום הפיצויים בעד פריט זה לפי המחיר של רעפים מחוצרת מקומית. לבסוף העריכה הועדה את הנזק בסך \$695,000.
5. מר צבי טרלו, יו"ר הועדה, נפגש בארצות הברית עם ראשי הכנסיה הלותרנית העולמית וניהל איתם משא ומתן ממושך. כתוצאה ממגעים אלה, מוכנה עתה הכנסיה לקבל סכום של \$700,000 לסילוק כל תביעותיה הנובעות מהנזק שנגרם לבנייני בית החולים במלחמת ששת הימים. הועדה ממליצה על תשלום פיצויים בסכום האמור, אך מציגה כי הכסף ישולם לכנסיה בשלושה תשלומים כך שהנשל הכספי יפול על שלוש שנות הקציה. ועדת השרים מתבקשת, איפוא, לאשר את המלצת הועדה.
6. יש לציין כי תחילה חשבה הועדה שניתן לכוון את ענין תשלום הפיצויים עם פתרון בעיית השטח הסמוך לבית החולים (מהנה הלגיון). אך התברר לוועדה כי הכנסיה איננה מוכנה כלל לחתום על "עסקת תבילה" כזאת.

הפטריארך הלטיני

7. הפטריארך הלטיני הגיש לוועדה שתי התביעות.
האחת, הנוגעת לנזק שנגרם למעון הפטריארך, הסתכמה בסך 1,150 ל"ב לבד ואושרה במלואה על ידי הוועדה.
8. נשוא התביעה השניה הוא המלון Knight's Palace הנמצא בין חומות העיר העתיקה לא הרחק מן השער החדש. הפטריארכיה היא בעלת המלון וחלק ניכר מההיסטרים שבו, אך המלון נשכר ומנוהל על ידי אדם פרטי. כ-80% מהנזקים נגרמו על ידי פעולות מלחמתיות ישירות ואילו 20% מהם נובעים מעבודות הפיצוץ והפינוי שנעשו באזור מיד לאחר הקרבות.
9. הפטריארך הגיש תביעת פיצויים בסך 30,119 ל"ב לאחר שהוועדה הורידה מהתביעה את הפריטים הנוגעים לרכוש שהיה סייך לסוכר המלון בלבד, החליטה להמליץ על חסלום פיצויים בסך 27,219 ל"ב.
10. הוועדה מדגישה כי עצם חתימתו של הסכם עם הפטריארך הלטיני יהיה צעד מדיני חשוב. על כן היא מבקשת את אישור ועדת השרים לחסלום פיצויים כלהלן:

(א) עבור הנזק למעון הפטריארך	1,150 ל"ב
(ב) עבור הנזק למלון Knight's Palace	27,219 ל"ב
סה"כ	28,369 ל"ב

כנסיה סט. אן

11. כנסיה עתיקה זו, הנמצאת ליד סער האריות בהתחלת "ווייה דולורוזה", ניזוקה קשות במלחמת ששת הימים. הכנסיה היא מקום קדוש; היא נטמנת על ידי האחים תלבנים (peres blancs ^{les}) והיא שייכת לממשלת צרפת.
12. ממשלת צרפת מסרבת להגיש למדינת ישראל תביעת פיצויים הנוגעת לכנסיה הנדונה, ועל כן הוועדה אינה יכולה להמליץ על חסלום פיצויים. עם זאת, סבורה הוועדה כי בהסכרה הישראלית הנוגעת לענייני הכנסיות בירושלים רצוי להדגיש את נכונות מדינת ישראל לסלם פיצויים בעד הנזק שנגרם לכנסיה הנדונה ואת סירובה של ממשלת צרפת, בעל הכנסיה, לבוא במגע אתנו בעניין.
13. הובא לידיעת הוועדה ע"י מנהל המחלקה לעדות נוצריות במסרד הדתות כי הקונסול הצרפתי בירושלים בקש ממנו, בעל פה ובכתב פסור ממסים על חומרי הבניה הדרושים לתיקון הכנסיה. בכך יש משום בקשה עקיפה להסחתנות בתקון הכנסיה. הפסור ממסים עבור כ-260 טון אבנים מסתכם ב-5,200 לירות. הוועדה ממליצה כי הסכום יחולס למכס מתקציב הוועדה (באשר עמדתנו העקרונית היא שפסור ממכס ניתן רק למוסדות כנסייתיים ואילו הכנסיה היא בבעלות מדינת צרפת). על העיתוי והאופן של ביצוע החסלום יחליט מסרד החוץ.

סמינר סט. אן

14. בניין זה נמצא ליד כנסיה סט. אן (הסעיפים 11 עד 13 לעיל). מסרד האחים תלבנים.

סמנהל את הסמינר, הגיש תביעה בסך 3,683 ל"י. הועדה ממליצה על אישור התביעה במלואה.

מסדר האחיות ע"ס סט. ג'וסף דה לאפריסיון

15. מסדר קהולי צרפתי זה הגיש שלוש תביעות הנוגעות לנכסים הבאים: -

(א) בית החולים סט. ג'וסף: בית חולים זה, בעל 72 מיטות, נמצא בשיך ג'ראח וניזוק במלחמה ונח הימים על ידי פגיעות פגזים. גם מכונות מדגם "דודג'", הסיכת לבית החולים, נהרסה כליל במלחמה. בית החולים חב על פיצויים בסך 5,000 ל"י בעד הנזק לבנין ועוד 3,500 ל"י עבור המכונות. האדריכל היועץ לוועדה המליץ על אישור התביעה להריסת המכונות והעריך את הנזק לבנין בסך - 4,870 ל"י לאור ההבדל הקטן (-130 ל"י) בין סכום התביעה ובין הערכת האדריכל היועץ, החליטה הועדה להמליץ בפני ועדת הסרים על אישור התביעה במלואה, דהיינו,

הנזק לבנין	5,000.- ל"י
הריסת המכונות	3,500.- ל"י
סה"כ -	8,500.- ל"י

יצויין כי החלטה זו של הוועדה כבר הובאה לידיעה ועדת הסרים בסעיף 4 לדו"ח ביניים (מס' 2) של ועדת המומחים.

(ב) בית החולים סט. לואי: בית חולים זה נמצא ברח' שבטי ישראל מס' 1 ונגרם לו נזק בעיקר עקב עבודות הפיצוץ ומינורי ההריסות שנעשו בקרבת מקום מיד לאחר המלחמה. בית החולים הגיש תביעה בסך 57,918 ל"י אך מסדר הסיכון, אשר בדק את הענין, המליץ על תשלום בסך 46,742 ל"י הועדה מאמצת את החישובים הטכניים של מסדר הסיכון וממליצה על תשלום פיצויים בסכום האמור של 46,742 ל"י.

(ג) חברות ודירה טעמדו על גוש 30054 חלקה 1 - המדובר הוא בחנויות ודירה טעמדו בטעם ההפך מול נוטר דאט ואטר סולקו מיד לאחר קרבות טט הימים. המסדר חב על פיצויים בסך 34,000 ל"י אך הענין התעכב בגלל אי התאמה בין תעודת הבעלות שהוגשה על ידי בא כוח המסדר ובין החנויות שבידי הועדה. עתה נראה לוועדה כי מן הראוי לסלק את תביעת הכנסיה הנוגעת לנזקים שנגרמו לדירה ולחנויות האמורים ולרכוש ממנה את המגט בסכום כולל של 34,000 ל"י הועדה בדעה כי ניתן לדחות את ביצוע התשלום האמור עד לשנת התקציב הבאה.

16. על כן, מציעה הועדה כי ייחתמו שני הסכמים נפרדים עם המסדר הנדון, בהסכם הראשון יסולמו:

March 1944

March 1944

March 1944

March 1944

March 1944

March 1944

5,000.- ₪	בעד הנזק לבית החולים סט. ג'וזף
3,000.- ₪	בעד הריסת המכונית השייכת לביה"ח האמור
46,742.- ₪	בעד הנזק לבית החולים סט. לואי
1,000.- ₪	הוצאות המשפטים של המסדר
55,742.- ₪	

בהסכם הסני יסולמו, בסנת התקציב הבאה, פיצויים בסך 34,000 ₪ בעד רכישת המגרס בגוש 30054 חלק 1 ובעד הנזק סגרת לדירה ולחנויות שעמדו על המגרס האמור.

כנסית האל

17. כנסית זו נמצאת במורד הר הזיתים בקרבת מלון קוסודור. היא שייכת לכת פרוטסטנטית אמריקאית ומכילה בנין קטן בין קומה אחת, שנבנה לפני 7 שנים. הבנין ניזוק קל על ידי כדורים ופגז אחד לפחות. הכנסיה הגיעה תחילה תביעה, מתקומה ביד מהנדס, בסך 2,700 ₪ והועדה החליטה להמליץ על איסור התביעה. זמן מה לאחר מכן, הגיעה הכנסיה תביעה חדשה המסתכמת בפעם בסך -5,166 ₪. ההבדל בין שני הסכומים נובע בעיקר מדרישה חדשה של הכנסיה לקבל פיצויים בעד טפסלים שנעלמו מהכנסיה, לפי טענתה, בזמן המלחמה. הועדה החליטה לדחות את התביעה החדשה ולקבל את התביעה המקורית בסך -2,700 ₪. הודע לכנסיה כי הועדה מוכנה להמליץ על תשלום פיצויים בסך -2,700 ₪ בלבד והיא מוכנה פכסו לקבל סכום זה בסילוק תביעתה. על כן, מבקשת ועדת המומחים את איסור ועדת הסרים לתשלום פיצויים בסכום האמור.

כנסית המרוניתים

18. כנסיה זו, הנמצאת בעיר העתיקה ליד מגדל דוד, ניזוקה קל והוגשה תביעה בסך 2,000 ₪ בלבד. הועדה ממליצה על איסור התביעה במלואה.

19. בזה סוכמו כל תביעות הכנסיות בירושלים פרט לאחת (תביעת הכנסיה הקופטית). לאחר חתימת ההסכמים עם הכנסיות הנזכרות בדו"ח זה וסיום הטיפול בתביעת הכנסיה הקופטית, תביעת ועדת המומחים לוועדת הסרים דו"ח מסכם על עבודתה ועל ההסכמים שנחתמו עם הכנסיות בירושלים.

מדינת ישראל
משרד המשפטים

חלשכה הראשית
ירושלים

י' בכסלו תש"ל
20 בנובמבר 69
1/4/888

תאריך:

מספר:

אל : מר מ. פרגאי, הממונה על ענינים כנסיותיים,
משרד החוץ, ירושלים

א.נ.,

הנדון: הועדה לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו
במלחמה

נתבקשתי על ידי מר צבי טרלו, יו"ר הועדה,
להעביר אליך, רצוף בזה, טיוטה לדו"ח ביניים
נוסף של הועדה.

ב ב ר כ ה

מ.ד. גולדמן
מרכז הועדה

מדג/לב

74-5-2

ועדת המומחים לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו בימי המלחמה

דו"ח ביניים (מס' 5) של הועדה

1. מאז הגשת דו"ח הביניים הקודם ביום 18 באוגוסט 1968, הגיעה ועדת המומחים להסכם עקרוני עם ששה מוסדות כנסייתיים נוספים בדבר הסדר תביעותיהם לנזקי מלחמה. כדי לאפשר חתימת הסכמים עם המוסדות האמורים, מבקשת ועדת המומחים את אישור ועדת השרים להשלכותיה המפורטות להלן.

בית החולים אוגוסטה ויקטוריה

2. בית חולים ידוע זה, השייך לפדרציה הלותרנית העולמית, ניזוק קשות על ידי צה"ל בקרבות ששת הימים. קומת הגג, ששימשה חלק ממחלקת הילדים של בית החולים, נשרפה ונהרסה כליל. כן נשרפו שלושה חדרי מינהלה על ריהוטם. המגדל, קירות הבניין הראשי ומבני-העזר נפגעו אף הם מפגיעות ישירות.
3. תחילה, לא רצה נציג הארגון בירוסלים לקיים מגע עם הועדה. אך לאחר מכן, הוגשה תביעה על ידי הפדרציה הלותרנית העולמית המסתכמת בסך \$400,000. תביעה זו לא היתה מבוססת על הנזק הממשי שנגרם לבית החולים, אלא על אפשרות ניצולו על ידי בניית קומת חדשה במקום קומת הגג שנשרפה.
4. האדריכל המייעץ לועדה, מר פ. דרנל, העריך את הנזק שנגרם לבניין כתוצאה מפעולות האיבה בסך \$992,400 ל"י. אך לאחר בדיקת הערכתו וליבון הנושא, הגיעה הועדה למסקנה כי יש להקטין את סכום הפיצויים עוד יותר. בקובעה את ערכה של הקומה שנשרפה, התחשבה הועדה בעובדה כי יסודות הבניין נתעוררו לפי כ-40 שנה ברעידת אדמה. שלד הפץ של הבניין ובג הרעפים שלו היו יטנים טאד ואפשר ללמוד על מצבם מהעובדה כי זמן קצר לפני המלחמה נאלץ בית החולים להחליף את הגג של האגף הסמוך. בהתחשב עם גיל הבניין ומצבו לפני המלחמה, החליטה הועדה להקטין את ההערכה של סווי הקומה שנשרפה מ-\$742,500 ל-\$490,000. כמו כן, קבעה הועדה כי מדינת ישראל אינה חייבת לשלם בעד בניית הגג עם רעפים גרמניות יקרות אלא לחשב את סכום הפיצויים בעד פריט זה לפי המחיר של רעפים מתוצרת מקומית. לבסוף העריכה הועדה את הנזק בסך \$695,000.
5. מר צבי טרלו, יו"ר הועדה, נפגש בארצות הברית עם ראשי הכנסיה הלותרנית העולמית וניהל איתם משא ומתן ממושך. כתוצאה מפגעים אלה, מוכנה עתה הכנסיה לקבל סכום של \$700,000 לסילוק כל תביעותיה הנובעות מהנזק שנגרם לבנייני בית החולים במלחמת ששת הימים. הועדה ממליצה על תשלום פיצויים בסכום האמור, אך מציעה כי הכסף ישולם לכנסיה בשלושה תשלומים כך שהנטל הכספי יפול על שלוש שנות הקציב. ועדת השרים מתבקשת, איפוא, לאשר את המלצת הועדה.
6. יש לציין כי תחילה חשבה הועדה שניתן לכרוך את ענין תשלום הפיצויים עם פתרון בעיית השטח הסמוך לבית החולים (מחנה הלגיון). אך התברר לועדה כי הכנסיה איננה מוכנה כלל לחתום על "עסקת חבילה" כזאת.

100-100000

1. The first of the two main parts of the report is a description of the work done during the year. This is followed by a summary of the results of the work.

Summary of Results

2. The second part of the report is a description of the work done during the year. This is followed by a summary of the results of the work.

3. The third part of the report is a description of the work done during the year. This is followed by a summary of the results of the work.

4. The fourth part of the report is a description of the work done during the year. This is followed by a summary of the results of the work.

5. The fifth part of the report is a description of the work done during the year. This is followed by a summary of the results of the work.

6. The sixth part of the report is a description of the work done during the year. This is followed by a summary of the results of the work.

הפטריארך הלטיני

7. הפטריארך הלטיני הגיש לוועדה שתי התביעות.

האחת, הנוגעת לנזק סגרים למעון הפטריארך, הסתכמה בסך 1,150 ל"ב לבד ואושרה במלואה על ידי הוועדה.

8. נשוא התביעה השניה הוא המלון Knight's Palace הנמצא בין חומות העיר העתיקה לא הרחק מן הסער החדש. הפטריארכיה היא בעלת המלון וחלק ניכר מהרהיטים שבו, אך המלון נשכר ומנוהל על ידי אדם פרטי. כ-80% מהנזקים נגרמו על ידי פעולות מלחמתיות ישירות ואילו 20% מהם נובעים מעבודות הפיצוץ והפינוי שנעשו בתזזזת מיד לאחר הקרבות.

9. הפטריארך הגיש תביעת פיצויים בסך 30,119 ל"ב. לאחר שהוועדה הורידה מהתביעה את הפריטים הנוגעים לרכוש שהיה שייך לחוכר המלון בלבד, החליטה להמליץ על תשלום פיצויים בסך 27,219 ל"ב.

10. הוועדה מדגישה כי עצם חתימתו של היכנס עם הפטריארך הלטיני יהיה צעד מדיני חשוב. על כן, היא מבקשת את אישור ועדה השרים לתשלום פיצויים כלהלן:

(א)	עבור הנזק למעון הפטריארך	1,150 ל"ב
(ב)	עבור הנזק למלון Knight's Palace	27,219 ל"ב
	סה"כ	28,369 ל"ב

כנסית סט. אן

11. כנסיה עתיקה זו, הנמצאת ליד שער האריות בהתחלה "וויה דולורוזה", ניוזקה קשות במלחמת ששת הימים. הכנסיה היא מקום קדוש; היא נשמרת על ידי האחראים הלבנים (les peres blancs) והיא שייכת לממשלת צרפת.

12. ממשלת צרפת מסרבת להגיש למדינת ישראל תביעת פיצויים הנוגעת לכנסיה הנדונה, ועל כן הוועדה אינה יכולה להמליץ על תשלום פיצויים. עם זאת, סבורה הוועדה כי בהסברה הישראלית הנוגעת לענייני הכנסיות בירוסלים רצוי להדגיש את נכונות מדינת ישראל לתשלום פיצויים בעד הנזק סגרים לכנסיה הנדונה ואת סירובה של ממשלת צרפת, בעל הכנסיה, לבוא במגע איתנו בעניין.

13. הובא לידיעת הוועדה על ידי מנהל המח' לעדות נוצריות במשרד הדתות כי הקונסול הצרפתי בירוסלים ביקש בעל פה פטור ממסים על חמרי הבניה הדרושים להיקון הכנסיה. אם כי עניין זה אינו נופל בתחום סמכותה של הוועדה, ממליצה היא בפני השלטונות הסוסמכים על אישור הבקשה, ובלבד שחוגש בכחב.

סמינר סט. אן

14. בניין זה נמצא ליד כנסית סט. אן (הסעיפים 11 עד 13 לעיל). מסדר האחים הלבנים.

CHAPTER I

1. The first part of the book is devoted to a general survey of the subject. It is divided into two main sections: the first dealing with the history of the subject, and the second with its present status.

2. The second part of the book is devoted to a detailed study of the subject. It is divided into three main sections: the first dealing with the theory, the second with the practice, and the third with the application of the subject.

3. The third part of the book is devoted to a critical examination of the subject. It is divided into two main sections: the first dealing with the strengths and weaknesses of the subject, and the second with the future of the subject.

4. The fourth part of the book is devoted to a summary of the subject. It is divided into two main sections: the first dealing with the conclusions of the study, and the second with the recommendations for further research.

5. The fifth part of the book is devoted to a bibliography of the subject. It is divided into two main sections: the first dealing with the books and articles, and the second with the theses and dissertations.

CHAPTER II

1. The first part of the chapter is devoted to a general survey of the subject. It is divided into two main sections: the first dealing with the history of the subject, and the second with its present status.

2. The second part of the chapter is devoted to a detailed study of the subject. It is divided into three main sections: the first dealing with the theory, the second with the practice, and the third with the application of the subject.

3. The third part of the chapter is devoted to a critical examination of the subject. It is divided into two main sections: the first dealing with the strengths and weaknesses of the subject, and the second with the future of the subject.

CHAPTER III

1. The first part of the chapter is devoted to a general survey of the subject. It is divided into two main sections: the first dealing with the history of the subject, and the second with its present status.

סמנחל את הסמינר, הגיש תביעה בסך 3,683 ל"י. הועדה ממליצה על אישור התביעה במלואה.

מסדר האחיות ע"ס סט. ג'וסף דה לאפריסיון

15. מסדר קהולי צרפתי זה הגיש שלוש תביעות הנוגעות לנכסים הבאים: -

(א) בית החולים סט. ג'וסף: בית חולים זה, בעל 72 מיסות, נמצא בשיך ג'ראח וניזוק במלחמת ששת הימים על ידי טביעות פגזים. גם מכונת מדגם "דודג'", הסייכת לבית החולים, נהרסה כליל במלחמה. בית החולים חב על פיזויים בסך 5,000 ל"י בעד הנזק לבנין ועוד 3,500 ל"י עבור המכונות. האדריכל היועץ לועדה המליץ על אישור התביעה להריסת המכונות והעריך את הנזק לבנין בסך - 4,870 ל"י לאור ההבדל הקטן (-130) בין סכום התביעה ובין הערכת האדריכל היועץ, החליטה הועדה להמליץ בפני ועדת הסרים על אישור התביעה במלואה, דהיינו,

הנזק לבנין	5,000.- ל"י
הריסת המכונות	3,500.- ל"י
סה"כ -	8,500.- ל"י

יצויין כי החלטה זו של הוועדה כבר הובאה לידיעת ועדת הסרים בסעיף 4 לדו"ח ביניים (מס' 2) של ועדת המומחים.

(ב) בית החולים סט. לואי: בית חולים זה נמצא ברח' שבטי ישראל מס' 1 ונגרם לו נזק בעיקר עקב עבודות הפיצוץ ופינוי ההריסות שנעשו בקרבת מקום מיד לאחר המלחמה. בית החולים הגיש תביעה בסך 57,918 ל"י אך מסדר הסיכון, אשר בדק את הענין, המליץ על תשלום בסך 46,742 ל"י הועדה מאמצת את החישובים הסכניים של מסדר הסיכון וממליצה על תשלום פיצויים בסכום האמור של 46,742 ל"י

(ג) חנניות ודירה שעמדו על גוש 30054 חלקה 1 - המדובר הוא בחנניות ודירה שעמדו בשטח ההפקר מול נוטר דאט ואטר טולקו מיד לאחר קרבות ששת הימים. המסדר חב על פיזויים בסך 34,000 ל"י אך הענין התעכב בגלל אי התאמה בין תעודת הבעלות שהוגשה על ידי בא כוח המסדר ובין הנחונים שבידי הועדה. עתה נראה לועדה כי מן הראוי לסלק את תביעת הכנסיה הנוגעת לנזקים שנגרמו לדירה ולחנניות האמורים ולרכוש סמנה את המגז בסכום כולל של 34,000 ל"י הועדה בדעה כי ניתן לדחות את ביצוע התשלום האמור עד לסגת התקציב הבאה.

16. על כן, מציעה הועדה כי ייחתמו שני הסכמים נפרדים עם המסדר הנדון, בהסכם הראשון יסולמו:

randomly selected, and the results are as follows.

Results of the first series of experiments.

1. The first series of experiments was conducted with the following conditions: (a) The subjects were 100 college students, (b) The subjects were divided into two groups of 50 each, (c) The subjects were given a pre-test, (d) The subjects were given a post-test, (e) The subjects were given a control group, (f) The subjects were given a treatment group, (g) The subjects were given a control group, (h) The subjects were given a treatment group, (i) The subjects were given a control group, (j) The subjects were given a treatment group.

The results of the first series of experiments are as follows:

Group	Pre-test	Post-test
Control	50	50
Treatment	50	50

The results of the first series of experiments are as follows:

Group	Pre-test	Post-test
Control	50	50
Treatment	50	50

The results of the first series of experiments are as follows:

Group	Pre-test	Post-test
Control	50	50
Treatment	50	50

The results of the first series of experiments are as follows:

Group	Pre-test	Post-test
Control	50	50
Treatment	50	50

2. The second series of experiments was conducted with the following conditions: (a) The subjects were 100 college students, (b) The subjects were divided into two groups of 50 each, (c) The subjects were given a pre-test, (d) The subjects were given a post-test, (e) The subjects were given a control group, (f) The subjects were given a treatment group, (g) The subjects were given a control group, (h) The subjects were given a treatment group, (i) The subjects were given a control group, (j) The subjects were given a treatment group.

5,000.- ₪	בעד הנזק לבית החולים סט. ג'וטף
3,000.- ₪	בעד הריסת המכונית השייכת לבית"ח האמור
46,742.- ₪	בעד הנזק לבית החולים סט. לואי
1,000.- ₪	הוצאות המשפיות של המסדר
<u>55,742.- ₪</u>	

בהסכם השני יטולמו, בטנח התקציב הבאה, פיצויים בסך 34,000 ₪ בעד רכישת המגרס בגוש 30054 חלק 1 ובעד הנזק שנגרם לדירה ולחננויות שעמדו על המגרס האמור.

כנסית האל

17. כנסית זו נמצאת במורד הר הזיתים בקרבת מלון קומודור. היא שייכת לכת פרוטסטנטית אמריקאית ומכילה בנין קטן בין קומה אחת, שנבנה לפני 7 שנים. הבנין ניזוק קל על ידי כדורים ופגז אחד לפחות. הכנסיה הגישה תחילה תביעה, חתומה ביד מהנדס, בסך 2,700 ₪ והועדה החליטה להמליץ על אישור התביעה. זמן מה לאחר מכן, הגישה הכנסיה תביעה חדשה המסתכמת ספצם בסך -5,166 ₪. ההבדל בין שני הסכומים נובע בעיקר מדרישה חדשה של הכנסיה לקבל פיצויים בעד ספסלים שנעלמו מהכנסיה, לפי טענתה, בזמן המלחמה. הועדה החליטה לדחות את התביעה החדשה ולקבל את התביעה המקורית בסך -2,700 ₪. הודע לכנסיה כי הועדה מוכנה להמליץ על תשלום פיצויים בסך -2,700 ₪ בלבד והיא מוכנה עכשו לקבל סכום זה בסילוק תביעתה. על כן, מבקשת ועדת המומחים את אישור ועדת הסרים לתשלום פיצויים בסכום האמור.

כנסית המרונים

18. כנסיה זו, הנמצאת בעיר העתיקה ליד מגדל דוד, ניזוקה קל והוגשה תביעה בסך 2,000 ₪ בלבד. הועדה ממליצה על אישור התביעה במלואה.

19. בזה סוכמו כל תביעות הכנסיות בירושלים פרט לאחת (תביעת הכנסיה הקופטית). לאחר חתימת ההסכמים עם הכנסיות הנזכרות בדו"ח זה וסיום הטיפול בתביעת הכנסיה הקופטית, תגיש ועדת המומחים לוועדת הסרים דו"ח מסכם על עבודתה ועל ההסכמים שנחתמו עם הכנסיות בירושלים.

— 15 —

הועדה לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו במלחמה

בשיבה ה-27 של הועדה, שהתקיימה במשרד המשפטים ביום ל' בחשוון תש"ל (12 באוקטובר 69), השתתפו ה"ה צ. סרלו (יו"ר), א' ברנר, פ. דרגל, מ. וייס (נציג אגף התקציבים), ע. לביא, ר. לוי, מ. פרגאי, ח. קולבי ומ.ד. גולדמן.

1. בית החולים אוגוסטה ויקטוריה: בישיבה האחרונה של הועדה הוסמך מר סרלו לנהל

מו"מ עם נציגי הכנסיה הלותרנית על פי אומדן נזק הנקבע על ידי הועדה בסך 695,000 ל"י. מר סרלו דיווח לוועדה על סיחותיו עם ראשי הכנסיה והודיע כי הכנסיה מוכנה לקבל סכום של 700,000 ל"י בסילוק כל תביעותיה.

הוחלט להמליץ בפני ועדת החרים על חילום פיצויים בסכום האמור, חיחולם לכנסיה בחלוצה חילומים.

האמור בסעיף ד להחלטה הקודמת של הועדה (כריכת חילום הפיצויים לפתרון בעיית חטח המחנה חליר בית החולים) לא יתבצע.

מר פרגאי הודיע כי נציג הכנסיה בישראל הוחלף. עם קבלת איחור ועדת החרים להטלצת הועדה, יוזמן הנציג החדש של הכנסיה אל מר פרגאי ייבחר לו על נכונות מדינת ישראל לחלם לכנסיה פיצויים בסכום האמור.

2. הפטריוארך הלטיני: הודגה כי עצם חתימת הסכם עם הפטריוארך יהיה צעד מדיני חשוב.

התביעה הנובעת למעון הפטריוארך (1,150 ל"י) אושרה בעבר על ידי הועדה. הועדה בדקה שנית את התביעה הנובעת למלון Knight's Palace, שהסתכמה בסך 30,119.- והחליטה לאחר אותה פרט לאותם הפריטים (L ו-N) שאינם נובעים לבנין עצמו או לרכוש אחר של הפטריוארכיה אלא לדברים החייבים לחובר המלון. הוחלט, איפוא, להמליץ על חילום פיצויים בסך 27,219 ל"י.

3. כנסית סט. אן: כנסיה זו כבעלות ממזלת צרפת, חסירה להגיש תביעה לממשלת ישראל. הוחלט לציין עובדה זו בדו"ח הועדה לוועדת החרים.

ד"ר קולבי הודיע כי הוגשה בקשה בעל-פה לקבלת פטור ממסים על חומרי הבניה הדרושים לחיקון הכנסיה. הועדה החליטה להמליץ בפני הרשויות המוסמכות להענות לבקשה ובלבד שתוגש כדין פניה בכחב.

4. סמינר סט. אן: בנין זה, חליר הכנסיה, נמצא בידי האחים הלבנים (Les pères blancs), שהגישו תביעה בסך 3,683 ל"י. הוחלט להמליץ על איחור התביעה לאחר חמר דרגל יאחר את אומדן הנזק.

5. מסדר האחיות על יום ט"ס. ג'וסף דה לאפריסיון: ההחלטות הקודמות של הועדה הנוגעות לבחי החולים ט"ס. ג'וסף וט"ס. לאויז אוזרו.

המסדר גם הגישה תביעה בסך 34,000 ל"י הנוגעת לחנויות ודירה יעמדו במסח ההפקר בגוש 30054 חלקה 1 ואחר סולקו מיד לאחר קרבות יחידים הימים. התעוררו ספקות לגבי בעלות המסדר לחסח כי תעודת הבעלות חבירו התיוחסה לחסח של חני דונס בזמן יחסח הנכס הנדון הוא הרבה יותר קטן.

הוחלט להמליץ על סילוק תביעה המסדר ורכישת המגרש האסור חמורת סכום של 34,000 ל"י שיחולס רק בשנת הכספים הבאה.

6. כנסית-אל: אוזרה ההחלטה הקודמת של הועדה.

7. כנסית המרונים: אוזרה ההחלטה הקודמת של הועדה.

8. הכנסיה הקופטית: במאי 1968 נסגה מר טרלו עם הארכיבישוף הקופטי והציע לו בעד הנזק לבנין ומכירת המגרש פיצויים בסך 50,000 ל"י וחילום סכום נוסף בעד הנזק למכוניתו. עד כה טירב הארכיבישוף לקבל את הצעתנו. מר טרלו יעמוד בקשר עם עורך הדין של הכנסיה במגמה להביא גם ענין זה לסיומו.

מ.ד. גולדמן.

Jerusalem, 11 September 1968

On 27 June 1967, virtually on the morrow of the reunification of Jerusalem, the Knesset, Israel's Parliament, passed by unanimous vote a law to safeguard the Holy Places of the Holy City and to guarantee free access to them. The law was brought into immediate effect.

In terms of this law, Jerusalem's Holy Places , and, with them, its many Churches, are entitled to and have been enjoying an inviolate status of respect and reverence, each under its own effective dispensation and management, and with the full and benevolent interest and cooperation of the competent agencies of the Government of Israel and of the City Council.

As a token and an expression of this interest and cooperation, and in sincere mutual goodwill, the Government of Israel and the Churches of Jerusalem decided in unison to take the steps necessary to make good the damage suffered by Christian religious edifices in the Holy City during these sad, past, years of strife. On the strength of that decision, agreements have been signed whereunder the Government of Israel has undertaken to pay to the churches the sums necessary for the repair of those edifices, damaged as a result of war, whatever the source of that damage. The monies thus made available to the Churches are today underwriting the cost of the extensive work of reconditioning that has begun.

We may, therefore, hope that, in the nearest future, the ugly scars of conflict and clash will be healed and Jerusalem will once again, as befits its history and the universal veneration in which it is held, be a Capital unmarred and of shining glory.

美 美 美 美 美

The first part of the report deals with the general situation of the country. It is a very interesting and informative study of the country's development. The author has done a great deal of research and has gathered a wealth of material. The report is well written and is a valuable contribution to the study of the country's development.

The second part of the report deals with the economic situation of the country. It is a very interesting and informative study of the country's economic development. The author has done a great deal of research and has gathered a wealth of material. The report is well written and is a valuable contribution to the study of the country's economic development.

The third part of the report deals with the social situation of the country. It is a very interesting and informative study of the country's social development. The author has done a great deal of research and has gathered a wealth of material. The report is well written and is a valuable contribution to the study of the country's social development.

On 27 June 1967, Prime Minister Levi Eshkol, in his Office in Jerusalem, Welcomed forty-one religious leaders, including Israel's two Chief Rabbis, the Greek-Orthodox, Latin and Armenian Patriarchs and the Grand Mufti of Jerusalem. He addressed them as follows:

" I warmly greet you, leaders and representatives of the religious communities of the Land, here in Jerusalem, the capital of Israel.

It is my pleasure to inform you that the Holy Places in Jerusalem are now open to all who wish to worship at them-members of all faiths, without discrimination. The Government of Israel has made it a cardinal principle of its policy to preserve the Holy Places, to ensure their religious and universal character, and to guarantee free access. Through regular consultation with you. Heads of the communities, and with those designated by you, at the appropriate levels, for this purpose, we will continue to maintain this policy and to see that it is most faithfully carried out. In these consultations, I hope that you will feel free to put forward your proposals, since the aims that I have mentioned are, I am certain, aims that we share in common. Every such proposal will be given full and sympathetic consideration.

It is our intention to entrust the internal administration and arrangements of the Holy Places to the religious leaders of the communities to which they respectively belong: the task of carrying out all necessary procedures is in the hands of the Minister of Religious Affairs.

From the horrors of a war openly launched to obliterate the State of Israel a situation has emerged that is full of hope and of almost unlimited possibilities for the peoples of our region-given the will, on all sides, to cast away the rancours of the past and start building together for a better future.

The God-sent opportunity thus given us must not be forfeited. Many of us, in different walks of life, will feel called upon to do our part in attaining that harmony and brotherhood which are so essential to a peaceful settlement of Israel-Arab differences.

Surely the desire for peace and a better life for humanity is common to the spirit of all the great religions represented here.

In reply, His Beatitude Benedictos, the Greek-Orthodox Patriarch said:

" We have heard with pleasure of the free access to all holy sites and we deeply appreciate your kind words... I believe that I speak on behalf of all my brothers and fellow-leaders here tonight if I say that we are pleased with the behaviour of the Israel Army. All of its men have shown us kindness and a willingness to serve us. Everybody has displayed respect for the Holy Places and churches... As religious leaders, it is our duty to beseech God Almighty to grant us peace, justice and freedom to worship... We are happy and grateful that the Israel Army has respected the Holy City, our convents, churches and our religious institutions. Let us hope and pray that God will bestow His peace and goodwill upon all of us."

*** **

THE LAW OF PROTECTION OF HOLY
PLACES, 27 JUNE 1967
=====

- (1) The Holy Places shall be protected from desecration and any other violation and from anything likely to violate the freedom of access of the members of the different religions to the places sacred to them or their feelings with regard to those places.

Offences

- (2) (a) Whoever desecrates or otherwise violates a Holy Place shall be liable to imprisonment for a term of seven years.
(b) Any person who does anything likely to impair freedom of access to a Holy Place or to hurt the feelings of anyone to whom the place is sacred shall be liable to imprisonment for a term of five years.

Saving of laws

- (3) This Law shall add to, and not derogate from, any other law.

Implementation and regulations

- (4) The Minister of Religious Affairs is charged with the implementation of this Law, and he may after consultation with or upon the proposal of, representatives of the religions concerned and with the consent of the Minister of Justice, make regulations as to any matter relating to such implementation.

commencement

- (5) This Law shall come into force on the date of its adoption by the Knesset.

* * * * *

הועדה לבירור תביעות הכנסיות שנמסרו במלחמה

בישיבה ה-26 של הועדה, שהתקיימה במשרד המשפטים ביום כ"ד באדר תשכ"ט (14 במרס 1969), השתתפו ה"ה צ. טרלו (יו"ר), א" ברנר, י" בינת, מ" דרנל, ע" לביא, מ" פרגאי, ש" קולבי וס.ד. גולדמן.

1. בית חולים אוגוסטה ויקטוריה מר דרנל דיווח לוועדה על הנזק שנגרם לבית החולים ועל פגישותיו עם נציגי הכנסיה. תביעת הכנסיה, בטק 8400,000, אינה מבוססת על הנזק שנגרם למעשה לבנין אלא על האפשרות של ניצול השטח על ידי בניית קומה חדשה במקום קומה הגב שנשרפה.

לפי ההערכה שהוגשה לוועדה על ידי מר דרנל, מסתכם הנזק בסך 992,400 ל"י. לאחר ליבון הנושא ובדיקת ההערכה האמורה על ידי הועדה סוכס כדלקמן -

א. יש לנהל מו"מ עם נציגי הכנסיה על בסיס ההערכה של מר דרנל בכפוף להיקונים הבאים:

(1) במקום פריט 3 יבוא "ערך הבניה שנהרסה (קומה עליונה) - 490,000 ל"י" (דהיינו קצה פחות מ 300 ל"י למ²);

(2) במקום פריט 4 יבוא "בניה מחדש של גב רעפים (מתוצרת ישראל) 540 מ² לשי 170 ל"י למ² = כ-90,000 ל"י";

(3) ס"כ אומדן הנזק ישתנה איפא מ-992,400 ל"י ל-695,000 ל"י.

ב. יש להרגיש במו"מ כי המדובר הוא במיבויים עבור מבנה, שיסודותיו נחפורו לפני כ-40 שנה ברעידת אדמה, המורכב משלד עץ בן עשרות שנים שעליו היו רעפים. אפשר ללמוד על מצב השלד והגב מהעובדה כי הגב חסמוך הוחלף במסגרת ברזל זמן קצר לפני המלחמה.

ג. מועדי המשלומים לכנסיה ותנאייהם יהיו דומים לאלה המפורטים בהסכמים שכבר נחתמו (לגבי הסכומים הגדולים) אולם יש להימנע, ככל האפשר, מתשלום בדולרים ומהצמדה.

ד. יש להשתדל, ככל האפשר, לכרוך את תשלום הפיצויים במתרון בעיית השטח סמוך לאוגוסטה ויקטוריה שהמדינה מעוניינת בו. מר טרלו יברר עם מינהל מקרקעי ישראל את האפשרות של מסירת שטח חילופי לכנסיה (בירושלים או במקום אחר, כגון נצרת).

1. The purpose of this document is to provide information regarding the activities of the [redacted] and the [redacted] in the [redacted] area. This information is being provided for your information and is not to be distributed outside of your office.

2. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

3. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

4. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

5. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

6. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

7. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

8. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

9. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

10. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area.

2. סט. ג'וסף דה לה פרמיון - יש להפריד בין התביעות הנוגעות
לנזק שנגרם לשני בחי החולים השייכים למסדר זה ובין התביעה הנוגעת
לאנויות ודירה שעמדו על גוש 30054 חלקה 1. לעת עתה קיים טסק לגבי
בעלות המסדר לחלקה האמורה. יש, איפוא, להגיע לידי הסכם לגבי שני
בחי החולים בדלקמן -

(1) בית החולים הצרפתי ע"ש סט. לואיס (רה"ש בטי ישראל 1) - נזק לפי הערכת משרד השיכון		46,742 ל"י
(2) בית החולים ע"ש סט. ג'וסף (בש"ן ג'ראח) - לפי החלטה הועדה מיום 7.4.68		" 8,500
(3) שכ"ט עו"ד (עו"ד י. מרגריאן)		" 1,000
ט"ח		56,242 ל"י

הסכום האמור ישולם למסדר בשני שלומים.

3. בנסית אליהם - הכנסיה מוכנה עתה לקבל את הסכום של 2,700 ל"י
שעליו החליטה הועדה בישיבתה מיום 7.4.68.

4. הועדה הסמיכה את היו"ר לחכין דו"ח ביניים נוסף ולהגיש אותו
לועדה השרים.

5. היו"ר דיווח לועדה על הוכן השיחות שהוא עומד לקיים עם נציגי
המטריארך הלטיני.

ס.ד. גולדמן

1. General - The purpose of this report is to provide a summary of the work done during the past year. The report is divided into two main parts: a description of the work done and a discussion of the results. The work done is described in terms of the objectives of the project and the methods used to achieve them. The results are discussed in terms of the progress made towards the objectives and the conclusions drawn from the work.

2. Objectives - The objectives of the project are to determine the effect of the treatment on the growth of the plants and to determine the effect of the treatment on the yield of the plants.

3. Methods - The methods used in this project are the same as those used in the previous year.

4. Results - The results of the work done during the past year are as follows:

5. Discussion - The results of the work done during the past year are discussed in terms of the progress made towards the objectives and the conclusions drawn from the work.

6. Conclusions - The conclusions drawn from the work done during the past year are as follows:

7. References - The references cited in this report are as follows:

8. Appendix - The appendix contains the following information:

9. Summary - The summary of the work done during the past year is as follows:

10. Conclusion - The conclusion drawn from the work done during the past year is as follows:

11. References - The references cited in this report are as follows:

12. Appendix - The appendix contains the following information:

13. Summary - The summary of the work done during the past year is as follows:

הועדה לבירור תביעות הכנסיות שנגעו במלחמה

בישיבה ה-25 של הועדה, שהתקיימה במשרד המשפטים ביום כ"ו בשבט תשכ"ט (14 בפברואר 1969),
השתתפו ה"ה צ. טרלו (יו"ר), א" בר נר, פ' דרנל, ע' לביא, ר' לוי, ס' פויגאל, ס' קולבי
ו-מ. ד. גולדמן.

1. מועד לסיום עבודת הועדה - הוחלט לפנות אל הר המושפטים ולבקש ממנו לקבוע מועד לסיום
עבודת הועדה. מוצע שהתאריך יהיה כ"ח באייר תשכ"ט (16 במאי 1969) - יום החזר ירושלים.

2. בית החולים Augusta Victoria - למרות העובדה הנציג-הכנסיה בירושלים לא רצו
תחילה לקיים כל מגע עם הועדה, הוגבה עתה על ידי הפדרציה הלוותרנית העולמית תביעה בסך
\$400,000 בעד הנזק הנגרם לבית החולים הנדון. הוחלט כי היו"ר יפנה אל נציג הפדרציה
בירושלים ויבקש ממנו להגיש תביעה מפורטת ולהרשות למר דרנל ושותפיו לבדוק את הנזק.

3. הפטריארך הלטיני - ה"ה טרלו וקולבי ייפגשו עם הבישוף בלטרמי וינסחו אתו על
תביעת הפטריארך הנובעת למלון "Night's Palace" ועל האפשרות של חילופי קרקעות בנוגע לחלוקת
דונמים ליד החומה שבבעלות הפטריארכיה.

4. הכנסיה הרומנית - לאחר דיון הוחלט כדלקמן:

(א) התביעה שהיחסת לנזקים הנגרמו ב-1948 בלבד, ובזה חורגת מסוגי-התביעות שהד
כה נענו בחיוב. בזמנו (1963) חולס לכנסיה הרומנית סכום של 17,500 ל"י תמורת הנזקים
הנגרמו ב-1948 והיימס במבנים לאחר מכן. ג'לי להיכנס לשאלה אם סכום זה היה מספיק או
לא, טבורה הועדה כי יתא זה הקדיח רע לפתוח ענין שכבר הסתיים בהסכמ. את רואים את ההסכמ
כמחייב, אין לראות את הבקשה הנוספת של הכנסיה הרומנית - תביעה לחיצויים במסגרת עבודת
הועדה.

(ב) ה"ה קולבי, פרגאי וטרלו הצביעו על זיקוליה מדיניות להצדקת תשלום ex gratia
כתרומת מדינת ישראל לסיקום הכנסיה.

(ג) ה"ה טרלו, לביא, לוי, פרגאי וקולבי יקיימו התייעצות על ענין זה מחוץ למסגרת
הועדה.

5. בית החולים הצורפתי ע"ה סט. לואיס - הבנין נמצא בוח"ח חכמי ישראל מס' 1 וניזוק
בעיקר על ידי פיצוצים שבוצעו מיד לאחר המלחמה. ה נחה תביעה בסך 57,918 ל"י. סוחד הסיכון
בדק את הענין והמליץ על תשלום בסך - 46,742 ל"י.

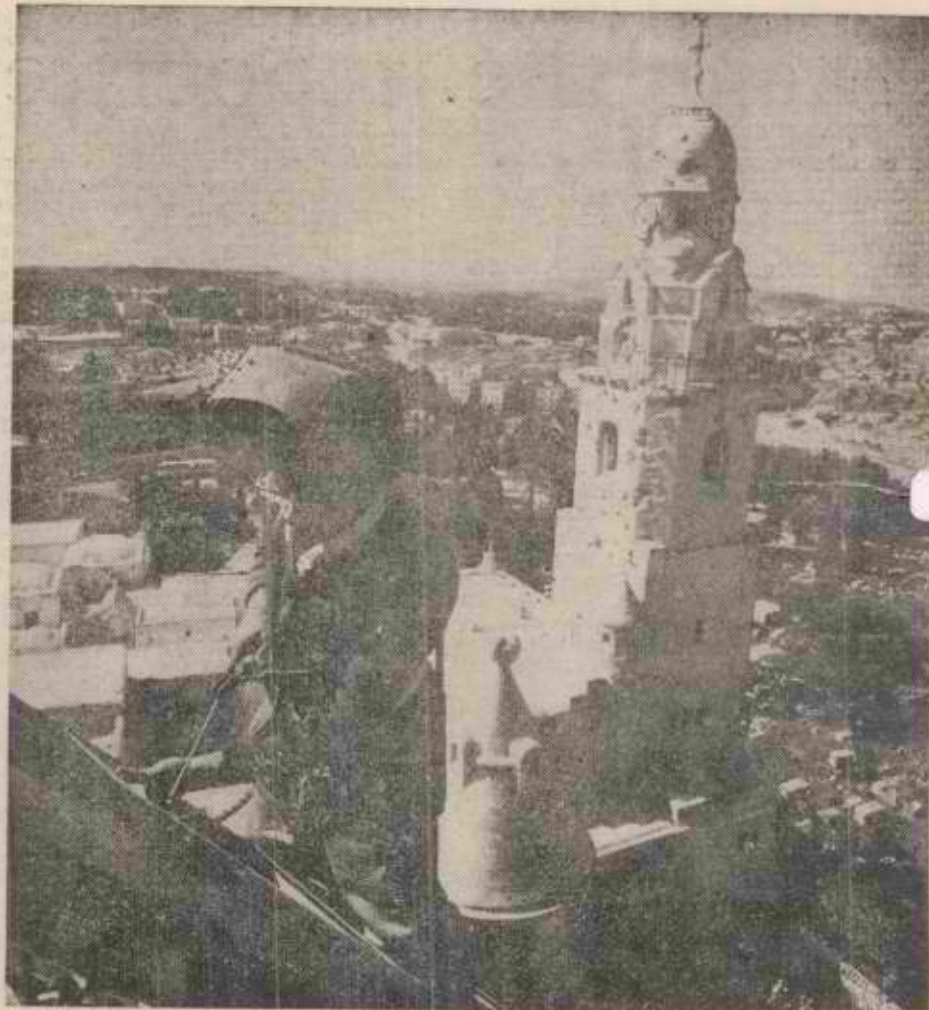
הוחלט להודיע לבית החולים כי הועדה מוכנה להמליץ על תשלום פיצויים בסך 46,742 ל"י.
את בית החולים ידרוש סכום גדול יותר הצטרך הועדה לדון בענין מחדש. יצויין כי תביעה
בית החולים הצורפתי ע"ה סט. לואיס בסך 8,500 ל"י כבר אושרה על ידי הועדה, בישיבתה מיום
7.4.68.

6. כנסית המרוניתים - הבנין נמצא ליד מגדל דוד. הועדה ממליצה על תשלום בסך -2000
ל"י תמורת קבלת סבה יחוארו פרטי-הנזק. מר דרנל יקבל פרטים אלה מאת הכנסיה.

7. הישיבה הבאה נקבעה ליום חמי, כ"ד באדר תשכ"ט (14 במרס 1969), בשעה 9.00, בהשרד
המשפטים.

J.P.

27/12/1968



At left: the Church of the Dormition on Mt. Zion after a fire caused by Arab Legion shells had gutted the roof on June 5 last year. Roof was soon replaced (above).

Jerusalem church repairs near completion

74 Israel casualties were direct result of restraint

By Abraham Rabinovich

FOR eight hours on the night of June 6 last year, the Hinnom Valley was lit by fire consuming the massive leaden roof of the Dormition Abbey on Mount Zion. In the morning, only the skeleton of the conical structure remained. The lead plates which covered it had completely melted, the molten metal running down the drain pipes or hanging from the sides of the building like wax from a dripping candle.

The Dormition fire, caused by a Jordanian shell, was the most spectacular instance of damage to church property in Jerusalem during the Six Day War. In the 18 months since then, the roof and most other war damages in the city have been repaired, but a guidebook to Christian sites in Jerusalem would have to be revised significantly to include the physical changes which have taken place since the war.

Most of the changes have occurred in no-man's-land and on its fringes where Israeli and Jordanian soldiers faced each other for 19 years. Some property which had been inaccessible since 1948 is again in the hands of the churches which are busy cleaning off the debris of the decades and restoring the buildings to use. Other such derelict property has been completely razed to make way for a park around the Old City Walls, providing Jerusalem with one of its most impressive settings.

Damage to ecclesiastical property in the war itself was remarkably small, considering the bitter artillery duels and street fighting that swirled for 48 hours around the holiest sites in Christendom. It is all the more amazing since the infantry and tank battles were fought entirely on the Eastern side of the city, where the great majority of holy sites are located. Msgr. Abraham Frescht, president of the Pontifical Aid Organization, reported in Rome following a visit to Jerusalem immediately after the war that damage "was so minimal it hardly seems possible there was a fierce house-to-house fight."

One of the principal reasons for the relatively light damage was that while Jordanian artillery from the first hour of the war opened a general bombardment that reached every corner of Jewish Jerusalem, the Israeli response was guided by tactical, not punitive, purposes. The Israeli artillery and mor-

tar concentrated on purely military targets such as the Mivtar Hill and Ammunition Hill. They were used in mixed civilian-military areas only to soften them up immediately prior to an infantry attack. Thus only a few sections of East Jerusalem were hit—principally the heavily fortified area around the American Colony Hotel, where Israeli paratroopers made their major breakthrough; and the strategically dominant Mount of Olives.

Some parts of East Jerusalem—the Nablus Road and Wadi Joz areas—were hit by Jordanian mortars trying to halt the paratroopers after the breakthrough.

The Old City itself was off limits to Israeli artillery and mortars for two days despite heavy Jordanian small arms and mortar fire from within the walls. (Legion mortar positions were even found on the Temple Mount.) This restraint which spared the bulk of the Christian and Moslem holy places was to cost the Israelis a price which can be reckoned at 24 paratroopers killed and about 50 wounded.

Twelve of the paratroopers were killed and 30 wounded by Legionnaires firing from the parapets of the wall between Damascus and Lion's Gates during the siege of the Old City on June 6.

The open parapets could probably have been swept clear by shelling—if it were permitted. The other casualties were suffered just prior to the final assault.

It was on the morning of June 7, as the paratroopers poised to break in, that shellfire was finally called down upon a portion of the Old City itself. The barrage, which lasted 10 minutes, was limited to the Moslem Quarter, the area immediately behind Lion's Gate through which the paratroopers were to attack. The mosques on the Temple Mount and the Holy Sepulchre Church were safely outside the strike zone. However, in attempting to avoid an overshoot of the tiny target area which would hit the Temple Mount to the south, the Israeli mortarmen erred in the other direction.

The initial Israeli salvos fell about 100 yards north of the target area. The shells exploded squarely in the midst of a paratroop battalion deployed opposite the north wall of the city between the Rockefeller Museum and the Schmidt School, killing 12 and wounding at least a score before the range was shifted.

The shelling of the Moslem Quarter stunned its defenders, most of whom laid down their arms as the Israeli troops burst in. In the Christian Quarter, which was spared the shelling, there was still resistance several hours after the break-in and the Israelis suffered a number of dead and wounded. Several Legionnaires were killed in small arms skirmishes on the Temple Mount. No paratroopers were hit in these actions and damage to the mosques was negligible.

COMPENSATION totalling IL5 million has so far been paid by the Israeli Government to 15 churches and religious orders for damage sustained by 33 church-owned properties in both East and West Jerusalem. A few claims for relatively minor amounts are still outstanding.

The compensation was paid without regard for which side caused the damage as "a matter of national responsibility," according to Zvi Terlo of the Justice Ministry, who conducted the negotiations.

Appraisal of the damage was made by Jerusalem architect and planner Felix Darnell who had served during World War II as an officer in the Monuments, Fine Arts and Archives section of the British Military Government. Compared to the damage to churches he had witnessed in Europe, Mr. Darnell said the

damage sustained in Jerusalem was "infinitesimal." Much of it consisted of broken windows and chipped masonry, easily repairable.

The most heavily damaged church in the Six Day War was St. Anne's just inside Lion's Gate. Standing on the traditional birthplace of Mary, the church dates from the Crusader period. Shells, probably from heavy mortars, crashed through the roof and badly damaged the interior. The French Government, which owns the church, declined to make a claim for damages. "We don't need your money," a French Consular official reportedly explained to an Israeli official.

Also declining to ask for compensation was the Young Men's Christian Association on Nablus Road, which drew point-blank tank and small arms fire when Legion snipers on the upper stories engaged the paratroopers moving down Nablus Road.

Claims met

Most of the damaged churches in Jerusalem, however, did put in a claim with the Israeli Government which was met to their satisfaction. One compensation agreement, in fact, was too satisfactory for the church involved. The (White) Russian Ecclesiastical Mission, in carrying out repair work, found that the cost was one-third less than the total agreed to by the Israeli Government and accordingly reduced its claim. The church tower, the most prominent feature on the Mount of Olives, had been neatly hit on each of its six landings, probably the work of some tank gunner noting its ideal suitability for a mortar observer. The 6-ton bell in the tower, which had been brought from Russia and dragged from Jaffa by Russian women pilgrims, was undamaged.

The most noticeable damage a pilgrim to Jerusalem in 1968 is likely to notice dates not from the Six Day War but the War of Independence, which lasted several months. On Mount Zion, the bell tower of the Dormition Church is still deeply gouged from the Legion shellfire of 20 years ago and the hands of the four clockfaces have stood motionless all that time. Likewise, the Notre Dame hospice on the border between the old and new cities displays a deep 20-year-old wound in its south facade running from roof to street level.

The most serious casualty of the 1948 war—and the most badly damaged church building in Jerusalem—is the beautiful Church of St. Saviour in the Armenian compound on Mount Zion. For 19 years it had been inaccessible to all but the Israeli military. Facing Zion Gate in the Old City Wall, the compound had been heavily damaged in 1948 and taken over as a military

(Continued on next page)



Superficial damage to the facade of the Russian Mission on the Mount of Olives.

Stalin the hypocrite

THE RISE AND FALL OF STALIN, by Robert Payne, Pan. 797 pp.

Reviewed by Meir Ronnen

It did not take the world very long to realize what Hitler was about. What Stalin was up to, how he achieved absolute domination — the most complete in the history of any nation — over his people, was always less apparent, largely because of the pious phrases and "good" intentions that make up so much of overt communist ideology. The strongest impression emerging from Robert Payne's work is that Stalin was the biggest hypocrite in history. Payne's massive book is the best and most accurate popular biography of the murderous Georgian dictator available, well documented and indexed, with a tremendous bibliography. It is valuable chiefly for its research into and most readable description of Stalin's childhood and early years in a religious seminary and his later ineffectual "revolutionary" activity, none of it serious enough to merit drastic punishment by the Czarist regime; Stalin was not sent to Siberia until after Lenin made the historic mistake of putting him on the party's Central Committee. For Stalin was a coward and a toady. By making himself Lenin's man he pushed his way to the top, shouldering aside the true heir, Trotsky. Lenin, who soon saw through Stalin and characterized him as *grab*, disowned him before he died; history would have taken a different turn if Trotsky had made use of Lenin's testament, which Stalin eventually succeeded in suppressing.

How Stalin took over the party in preparation to taking over all of the Russians forms a pattern of events that everybody who is interested in the democratic system will be well advised to study. First he packed the Central Committee with his own men, discrediting the easier targets one by one. Then he began to generate the myth that he was a national defence figure, even a military hero, based mostly on his presence at Tsaritsyn and at the reduction of two small "White" naval fortresses. His chief role had been in procurement and he was entirely without training or experience in strategy. This did not prevent him pushing his own image as a defence expert and military hero, once Trotsky, the revolution's only authentic military genius, was out of the way. Trotsky served a purpose for Stalin: he became the bogey who was to blame for trumped-up conspiracies that could not be laid at the doors of others; and he was killed only

when this usefulness came to an end. (Even today, Trotsky is still the regime's bogey-man, and is vilified in a new book by Alexander Chakovsky).

With all the party apparatus and the reins of the Secret Police in his hands, Stalin could then embark on the extinction of the opposition. This largely achieved, his next move was against the people themselves, first against the minorities whom he had once represented as their Commissar, then against the millions of Kulaks who resisted collectivization. The culmination was the Great Terror, the massive purges of intellectuals, army officers, even members of the Central Committee and the Secret Police. All Russia was a prisoner of the great hypocrite, murdering by decree in the name of Marxist-Leninism.

Even Stalin himself was a prisoner, fearfully sealed off in the Kremlin. The German invasion proved only a temporary release, the Russians offering their lives on an altar of more meaningful sacrifice. The terror that Stalin inspired even in Beria, Malenkov, and Khrushchev is nowhere more evident than in their stories of his slow death, when he lay helpless, but still invincible, at their feet. Then again, nearly every member of the party's upper councils had some Jewish family connections; yet none of them dared raise a finger when the aging Stalin began his last purge, heralded by the Jewish "Doctors Plot."

It is one of the weaknesses of this biography that the author makes little attempt to trace the development of Stalin's lifelong anti-Semitism, particularly in view of the fact that so many of his pawns were Jews or half-Jews, from Kamenev and Yagoda, to Kaganovich, to name only a few. There is also no information about the Jewish writers who disappeared in the 'thirties. There is, however, a good account of all the main murders and trials, the rise and fall of Stalin's main victims, notably Tuchachevsky (engineered in part by the Gestapo), Kirov, Bukharin, even the venerated Gorki. The author is careless however, with the introduction of the post-World War II Politburo figures like Malenkov, Khrushchev and Beria. There is no information at all about the latter pair, the author presuming foreknowledge in the contemporary reader; even Malenkov gets only a few lines some pages after he has been introduced. Instead, Payne spends pages in idle speculation as to whether Stalin was murdered, with no real evidence to support his semantic deductions, just as he did in his biography of Lenin. Nevertheless both his books are the best available introduction to the nature of the essential weaknesses and personal ambitions on which one of the world's greatest monolithic power structures is still based.

Evaluation of economies

KALKALAT ARTSOT MITPAT-HOT כלכלת ארצות מתפתחות (Economies of Developing Countries), by M. Klibanski, Rubin Mass, Jerusalem, 1968.

Reviewed by M. Ater

THIS book contains the collected papers of an eminent economist and one of the research team of our Central Bureau of Statistics. It was published on the first anniversary of his untimely death.

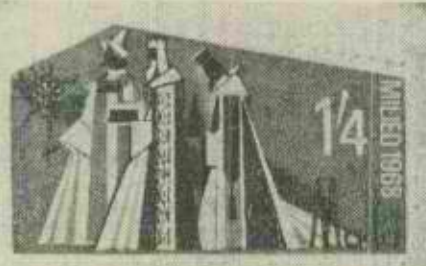
While largely devoted to specialist issues the volume also includes many glimpses of general interest. The instructive article concerning the balance of payments of neighbouring Arab countries — written long before the Six Day War — shows not only their increasing dependence on foreign aid, but also the absence of an economic basis for their planned unity. Creation of an Arab Common Market (originally scheduled to come into force in January, 1965) is of little value, the author states, as long as the respective economies remain in their primitive state, and their indigenous industry is largely confined to textiles. The crucial factor for economic cooperation could be the development of heavy industry — metal and chemical — but the only country in which this exists is Egypt, and even there it is still rudimentary.

Analysing Israel's economic prospects after the cessation of German reparation payments, the author rejected misgivings about the possible worsening of our balance of payments, pointing out the many potential resources to which Israel can re-

sort if the correct economic policy is applied.

Of topical interest is also his casual, but apt description of the consequences of relinquishing the gold standard: "The gold standard has been replaced by a protectionist approach, which considers it to be a government's duty to balance a country's foreign payments by means of monetary, fiscal and other policies. As a result of this protectionist approach, the national economy has been turned from an open into a closed unit, which has its economic transactions with the outward world controlled and supervised by 'authorities.' Beyond all monetary technicalities, it is indeed this difference which matters most."

Stamp of the week



This is one of a set of three Christmas stamps which have been issued by the Malta Government. The set of three, designed by world-famous Maltese artist Chevalier E. V. Grech, are the first to carry Maltese wording — "Milled (Christmas) 1968". Values, subjects and colours are: One penny: "The Shepherds Being Awakened by the Angel," in buff, grey, red, black and gold; right: "The Nativity," in silver, grey, red, black and gold; and (shown here) 1s.4d.: "The Three Wise Men Following the Star," light brown-grey, red, black and gold. (UPI)

Light reading for cold winter evenings

By J.D. Benjamin

IN Aaron Judah's COBWEB PEN-NANT (Dent, London, 214 pp. 30s.) his hero, Joe Hoxea, son of Sir Abraham Hoxea, an Iraqi Jew now a legal light in Bombay, and his Lithuanian Jewish wife, continues the hilarious career as universal nuisance begun in "Clown of Bombay." In that book he bedevilled his family, especially his older sisters, and his friends. In "Clown on Fire" he transferred his activities to a military college where his parents mistakenly hoped he would be a less disturbing factor than in the Episcopalian High School which in self-defence had expelled him. Now, at nineteen, he and his author find a quite different scene for their irrepressible imagination—the Merchant Navy in wartime. In a voyage from India to the Mediterranean his ship is torpedoed. But whether the crew, from master downwards, suffer more from the enemy than from him must be left to the reader to discover. As on finishing the first two books one wonders what he will be up to next.

The incredible goes

DORIAN Silk, the British secret service agent in Simon Harvester's ZION ROAD (Jarrolds, London, 208 pp. 25s.) has

made the Middle East his specialty. Here he is involved (on the right side of course) in an Egyptian plot devised to give Israel some bad publicity. He is also involved with an Egyptian woman who in spite of her nationality is opposed to the wrong side and who is one of the nicest characters to be found in spy fiction. Egyptian-Soviet machinations include kidnappings via Lod airport and fantastic rescue doings in the Negev. However, as somebody says in the book, anything incredible is possible. A very good story of its kind, and the background, immediately before the Six Day War, is well done.

Love in Syria

THE Middle East, particularly Syria, is the scene of the exploits of Dr. Jason Love, the hero of James Leasor's PASSPORT FOR A PILGRIM (Hememann, London 208pp. 21s.). He is not only incredible, he is really impossible. He is always getting himself into dangerous situations with a foolishness that does not square with his ingenuity in getting out of them. He is always defenceless, yet in the tightest corner manages to put his hand on some gadget, conveniently placed there by the author, that will knock out his villainous opponent, apparently as stupid as he is. If surrendering your thinking capacities will help you to fall asleep, Jason Love is for you.

Mason asleep

PERRY Mason still knows his law and how to push an overconfident District Attorney into a court corner. But THE CASE OF THE MISCHIEVOUS DOLL (Hememann, London, 223 pp. 21s.) is not one of his creator Eric Stanley Gardner's best. It might have been dictated in the author's sleep.

Just out

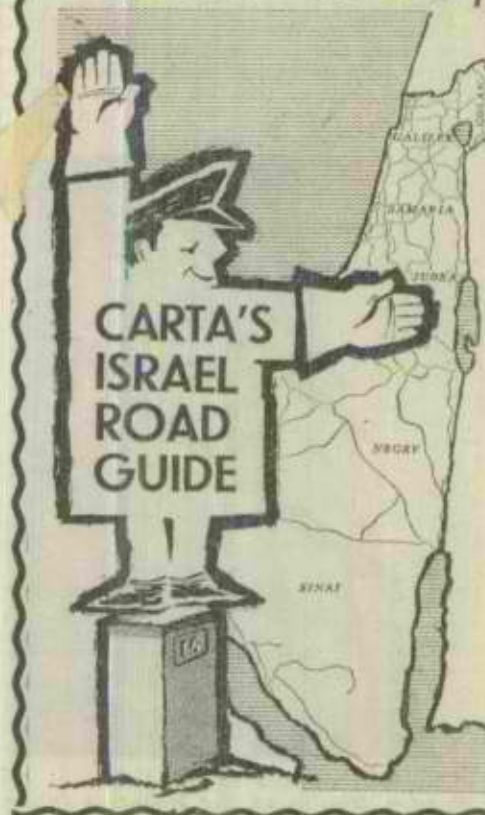
JOURNALISTS YEAR BOOK

- What will the State be like in the year 2000?
- What is the Arab press like? What is its influence and circulation?
- How do Israeli correspondents in New York, London and Paris work?
- What is the relationship between literature and journalism?

These are just some of the subjects dealt with at length in the *Journalists Year Book* which has just come out. The year book is edited by Dr. David Lazar and contains current political surveys, opinion polls, a big symposium by newspaper editors, reports, critical reviews and a new feature, "With A Light Pen," by some of our best humorists, song writers and newspaper cartoonists.

The Year Book is not for journalists only, but for the general public, alert to the problems of the day. Price IL8.-; obtainable at Beit Sokolow, 4 Rehov Kaplan, Tel Aviv.

NEW 1969/70 EDITION



- ★ 144 Pages! 146 maps read as you travel in both directions;
- ★ Completely indexed;
- ★ Historical sites and places of interest clearly described alongside maps; everything, everywhere;
- ★ Every petrol station;
- ★ 100% recommended by the Automobile and Touring Club of Israel;
- ★ Available at all better book and gift shops.

ORDER NOW

MAIL COUPON

To: CARTA
P.O.B. 2500, Jerusalem.
Please send me the NEW 1969/70 Carta's ISRAEL ROAD GUIDE.
My cheque for IL9.50 is enclosed

Name: _____
City: _____
Address: _____

GALLERY GUIDE

JERUSALEM

Israel Museum

The Seven-Branded Menorah—A Lasting Tradition. Shlomo van den Berg. Paintings. Prints in the Making—a didactic demonstration of how lithographs, woodcuts and etchings are made, with some famous results. Actual wood-blocks and lithograph stones displayed and there is a small catalogue describing how to go about the techniques (in Hebrew).

MONTARIER—Swiss artist recently here left behind a delightful show of illustrations in line and wash as well as a number of harmonious water-colours that are a mixture of whimsy, satire and geometry, their colour as gentle as the lines. The artist is one of the few genuine Swiss heirs of Klee and he makes the same use of stylized line to delineate figures and houses. There is also something in the amused, bemused mood and use of stylized figures that evokes parallels with Steig, the doyen of American satirical line, but Montarier's work and personality are very individual. Most attractive are his drawings, which are also well textured. Prices are notably modest. (Nora Gallery) till Jan. 29. (M.R.)

MENASHE DILAN—Pastel landscape in line, in a light abstract expressionist manner. (Artists House until Jan. 1.)

LEA GOLDBERG—Collages from magazine cuttings by the author of children's books. (Artists House until Jan. 1.)

JEWELLERY 1968—Attractive competition organized by Export Institute with the accent on pins, pendants and bracelets, with more originality of form than originality of dress. Nearly all the exhibits are of a very high technical standard. (Artists House) till Jan. 1.

MOSHE BECKER—Show of paintings and rather amateurish drawings but several expressionist gouaches are moving. (Beeri Club) till Dec. 30.

TEL AVIV
"SALON D'AUTOMNE"—Aside from the display in the Gordon's Gallery II and its seasonal shows in No. 1, the "Salon d'Automne" at the Salon "Ma'alia," scrupulously selected by Mrs. Meor-Kahana in her four-room apartment-gallery, is the only nearly complete private showcase of the main trends in modern Israeli art to be seen in Tel Aviv. The quality this year, as in the past, is high, with compromises, mistakes and important oversights at a minimum.

The unique aspect of this yearly institution, aside from the results of Mrs. Meor-Kahana's tireless identifying after new talent and her fastidious connoisseurship, is the way the works are always grouped into three loose categories: the veteran modernists (predominantly abstractionists), the surrealists and the younger generation with its varied orientations. Some 36 painters and sculptors are participating in the show, most with two or more works. So many of these works are individual focal points in their own right that a complete appraisal would be technically impossible—but several "phenomena" deserve at least a mention.

Zaritaky's single abstract oil constitutes one of the highest attainments of Israeli painting in recent years, with position to guard against any attempt by the Legion to sally from the gate and take Mount Zion. Weather and general wear and tear have added to the original destruction in the intervening decades.

The compound reverted to the Armenian Patriarchate after last year's war and major reconstruction, begun last month, is expected to take two years. The Armenians and other Christian orders believe the site to be that of the House of Caiphas where Jesus was tried and where he was thrice denied by Peter. (The Assumptionist Fathers believe this site is marked by St. Peter's in Gallicantu, further down the hill.)

Green belt

It is not damage or reconstruction that is the most striking aspect of the new Jerusalem but the creation of a green park-like strip around the Old City walls by the wholesale removal of church-owned structures which had almost hidden the wall from view between Jaffa and New Gates. All these structures, most of them stores and commercial buildings, had been lying in no-man's-land. With the reunification of the city Mayor Teddy Kollek had urged that the deteriorating buildings be removed and the walls of the city opened to view. All the churches in-

out stylistic departures or innovations (except perhaps for a complete absence of linear sub-structure) and solely on the basis of its restrained purposeful vigour and absolute perfection of contrasting textures, tones and pulsating impasto. Mairavitch shows a selection of his new vital oil pastel abstractions that reveal an emphasis on the realist factor. Streichman, the veteran abstractionist, shows three canvases, one of which is a female figure in a decidedly uncharacteristic angry "anti-aesthetic" approach. Samuel Bak reveals a new type of image for him: an ageing figure of heroic proportions entirely covered by a clinging shroud. A young artist, Uri Stettner, makes an impressive first appearance with two large canvases that are extremely deformed portraits but whose flat areas of very sensitive colour hold it midway between surrealist-expressionism and abstraction. (Salon Ma'alia, 154 Rothschild Blvd.)

JEHOASHA BRANDSTAETTER—This 77-year-old artist's career is now 50 years long. Brandstaetter was born in Tarnov, Galicia, and came to this country in 1909. He was a participant in those now legendary times of early Jewish settlement in Ottoman Palestine when the social and cultural traditions of Israeli society were born. Later, he became a well-known figure in the theatre and films here.

His naive paintings of pastoral scenes are linked to his memories of those pristine days in the Galilee. In the catalogue to the show he writes: "Looking at the completed painting, I sometimes wonder: were those years of struggle indeed as colourful and optimistic as I today feel them to have been? Or, is it rather that the memories which I recall are the same dreams and quests which filled us at the beginning of our way, a way of life where vision replaced harsh reality?"

The paintings, which often bear specific place names, are indeed idyllic conceptions. In



"Seashore" by Brandstaetter (Old Jaffa Gallery).

his pointillist style, he has fashioned fields, hills and valleys out of myriad flowers. Here and there the medium of painting has released fanciful images that seem to have no motivation but their own emotional efficacy, such as "Suns" (23) in which tall simplified plant forms can be differentiated from the sun only because of their thin stems. Naive painting is always described as "charming" but though trite, the linkage is in this case more than apt. **OLD JAFFA** (Old Jaffa Gallery). Till Jan. 9. (R.B.)

TEL AVIV MUSEUM STUDENTS—The art classes at the Tel Aviv Museum (Beit Dizengoff) were inaugurated four years ago and have since been administered there for three hours daily with ever-growing popularity, almost as an underground activity publicity-wise. The courses are maintained through a modest fund in memory of the late Knesset Speaker, Yosef Sprinzak. The youths, aged 12 to 18, are accepted on the basis of art teachers' recommendations and work under cramped conditions that will be alleviated only in two or three years when the Museum will open its new quarters now under construction near the Tel Aviv Courts of Justice.

Since its founding, some 1,000 children and youth have attended classes regularly there, many consecutively for three or even four years.

The current brief exhibition of students' work reveals a serious effort to maintain a balance between diversity of art concepts and techniques, on the one hand, and depth of understanding on the other. This should be the prime working principle of any art school but is rarely grasped by schools and teachers here. One finds in the show realism, highly varied formalizations, "basic" expressionism, fantasy, surrealism and abstraction. There are several bright talents in the late teens here who are very likely to make names for themselves in several years' time.

The teachers are: Painting—David Meshulam, Avraham Farhi; sculpture—Miriam Gurstein, Pinhas Eshet; graphics—Meir Moses. (Beit Dizengoff.)

IUSTINA POPESCO—Pretty women, handsome men, gay still lifes and landscapes. Breezily professional throughout, the heads tend to be stereotypes but the landscapes are more ambitious compositionally. She is venturesome enough sometimes to use flat patches of bright colour but otherwise her work is still bound to academic traditions. (Z.O.A. House.) R.B.)

JOSEF DWORKIN—Drawing and water media mixed in the same works. These are based on landscapes but are often so abstracted as to actually be abstractions in all respects but motivation. Some of the works feature coalescing washes of colour. In general, the works lack a form structure that would give the soft nebulous masses significance.

A major part of the show is comprised of ceramic candleabra. Dworkin has done yemen's work in attempting to inject some new ideas into a ceramic design field that has long suffered from clichés but though some of his ideas are promising they, like the works on paper, lack the formal decisiveness that would make them truly arresting or beautiful. **RAMAT GAN** (Municipal Museum.) (R.B.)

RASSON—First one-man show of figurative and abstract paintings. The figures are young women and they are formalized, decorative, manneristic and vaguely "Eastern" with enormous almond-shaped eyes. The abstracts are swirling groups of soft stripes that are interesting in colour and as images but which are also brought into a decorative orbit by the sequin-like spots of colour that stud them. The works indicate technical ability but they also reveal a confusion

concerning the differences between painting and decorative illustration. **OLD JAFFA** (Kedem Gallery.) (R.B.)

HAIM PETER ROSENTHAL—These are the artist's usual sentimental trees and linear skeletal landscapes and horizon lines but apportioned sometimes into two large squares punctuated by the words "shalom" and "pax," red arrows and scribbled lines of faded writing with no calligraphic beauty or significant placing to recommend them. The show is appropriately called "Peace" and appears to be one of the most cynical exploitations of the theme we have ever encountered. One work, "Ammunition Hill," with the great jagged dark opening in its centre is the only work that evinces an emotion that is not puerile.

It is a faltering start for this new gallery which also features some pleasing ceramics of a mildly rustic character. **RAMAT GAN** (Hama'agal). **RAMAT GAN** (Hama'agal). **RAMAT GAN** (Hama'agal). (R.B.)

AGNES GROSS—Fragile pastels of still-lives and landscapes. (Beit Sokolov.)

ABYEH LUBIN—Retrospective by New York-born veteran Israeli painter of the Middle-Eastern milieu and lyrical landscapes. (Tel Aviv Museum, Helena Rubinstein Pavilion.)

ARTHUR KOLNIK—Member of "Jewish Paris School" shows harmonious oils and scathing social-satirical woodcuts. (Tel Aviv Museum, Beit Dizengoff.)

PINHAS SHAAR—Stiffly formalized works on Jewish, Israeli and Biblical themes. (Lim Gallery.)

SHLOMO VITRIN—Recent abstractions (Gordon Gallery). "FOR AND AGAINST"—The "10 Plus" group tries its hand at "engaged" art. Works by 15 young artists. (Gallery 230.)

YOSEF FRIEL—First one-man show of paintings with plastic materials. **OLD JAFFA** (Kedem Gallery). Opening Saturday eve.

DUGIT COLLECTION—A new collection of works—in many styles and media by some 30 Israeli artists. (Dugit Gallery).

S. GAL—Vigorous cityscapes. (Chernichsky Gallery). Opening Sat. eve.

AVRAHAM MANDL—Descriptive oil paintings from the years 1963-1968. (Lim Gallery.)

LOUISE WILHELM—Paintings. (Beit Mahayal).

AVRAHAM ELAT—Recent paintings by young artist who creates tensions by contrasting organic with geometric elements. (Hakibutz-Lim Gallery.)

RAFAEL MOHAR—Another retrospective by the late Israeli painter. **PETAH TIKVA** (Yad Lehanin Memorial Museum).

SERGIU S. SINGER—New paintings. (Gallery 119 Rothschild) opens tomorrow, 8 p.m.

BOTANICAL PRINTS—By San Francisco printmaker, Henry Evans. **RAMAT AVIV** (Planetarium).

DUTCH CHILDREN'S PAINTINGS—Show was arranged by the "Talens" art supplies manufacturers and is under the patronage of the Netherlands Embassy. (Beit Shalom Aleichem.)

RIVKA NACHT—Landscapes and figures. **JAFFA** (Central Library, behind Alhambra Theatre). Till Dec. 31.

CANDELABRA—Private collection of Mr. M. Beltman. **HOLON** (City Gallery).

DISCO-GALLERY—The steady expansion of the Israeli art market and ever-sharpening competition has begun to breed far-out diversity. This is a combination discotheque-art gallery. First show is by

painter Raoul Raymond. (Disco-Gallery, 96 Rehov Dizengoff.)

JULIETTE—Stylized figures and landscapes. (Mahat Gallery.) Opens tomorrow, Dec. 21, 11 a.m.

BARUCH SHATTEN—Abstractions and abstracted landscapes in oils and gouache. (Rivka Gallery.)

JOEL IGLINSKI and **BELA RAN**—Works in various media. **HERZLIYA** (Herzliya Museum).

ORA LAHAV-SHALTEL—Again "Woman." The oils now seem to stress the womb. The lithographs are untidy. (Chagall House.)

DOV MEDZINI—Ink drawings and gouaches, all in his perpendicular style. (Museum of Modern Art). Till January.

ADA STAHL—Monotypes and Batiks. **HAIFA** (Ritz Gallery). Till December 27. (H.)

"FROM HERE AND THERE"—An extremely interesting exhibition of high calibre work from both foreign and local artists. (Goldman's Gallery).

HAIFA

AMOS KATZ—Art lampshades (Danya Gallery). Opening tomorrow 5.30 p.m.

HANS GUENTHER—Oils, watercolours and pastels. (Ritz Gallery). Opening tomorrow, 5 p.m.

KIRYAT MOTZKIN

YAAQOV RATNER—Naturalistic oils, gouaches and drawings of landscapes, genre and flowers, in controlled, smooth colours. Although his artistic feeling exceeds his expression, he would probably improve if he ceased painting naive symbolism and genre. This opinion is based on the superior execution of drawings 21 ("Homewards after Work," little naïveté here) and 22 ("Road to Lower Galilee"), and the decorative of gouache 23 (certainly not an "abstract landscape" as catalogued). (Beitenu Mehadash.) (H.)

KIRYAT TIVON

AMALIA CHAROUTI—Paintings. (Community Club.) Opening tomorrow, Dec. 26, 1 p.m.

ASHDOT YA'ACOV (Meuhad)

MOSHE WAGAN (Kibbutz Shamir)—Watercolours. (Uri & Rami House.)

EIN HAROD

TAMARA RIKMAN—Her etchings of fairy tales and folklore are assuredly above the average. The single important weakness is an excessive shading often obscuring the picture and losing spatiality by filling in the background. The essence of etching is line and the beauty of line lies in clarity. Her problem is avoided in "Small Unicorn" and "Large Unicorn" where light and shade are expressed by contrasting black and white and in "Small Town Square" by carefully planned composition, although the most striking in this latter aspect, despite its soft sanguine, is "Woman in a Dress of Flowers." Rikman has two strong points. Firstly, she concentrates on her subject (all the more reason for clarity) and, secondly, she has a gift for conveying movement.

Rikman also presents two bronzes. One is the impressionistic "Woman Sitting," which, in a way, complements the above criticism of the etchings because it becomes increasingly difficult to make out the further one stands away. The fairy tale "Girl" on the other hand, is solidly competent (Mishkan Leomani). Till January 2. (H.)



"Friendly Society" by Montarier (Nora Gallery).

involved have come to compensation agreements with the state. The only important ecclesiastical structure removed was the former convent of the Sisters of Marie Reparatrice, directly opposite Notre Dame. The convent was heavily damaged in 1948 and found to be structurally unsound. The clearing operation and the dramatic view of the walls thus provided has been one of Jerusalem's happiest planning achievements. "If they remember Kollek for nothing else in 20 years," said a city planner, "they'll remember him for this."

A similar policy is being followed by the Government in the Jewish Quarter inside the Old City most of whose synagogues were destroyed by the Jordanians after 1948 or turned into stables. Many of the synagogues are being restored, but the ruins of others are being cleared away to provide open space in the cramped quarter.

Perhaps the most subtle physical change in ecclesiastical property in Jerusalem is the Dormition roof. The lead roof melted by shellfire last year was a replacement for an earlier lead roof destroyed in the War of Independence. The current roof, on close viewing, appears to have a copperish tint. The church fathers explain that it is indeed made of copper, a material which they have been told is relatively fire resistant.



Timothy Dencke, a retired contractor who looks after the compound of the (White) Russian Ecclesiastical Mission on the Mount of Olives (who reduced their claim for compensation by one-third in the course of repairs) is seen here talking to architect Felix Darnell. With them is a visiting priest from the office of the Metropolitan in New York and nuns from the Mission.

RADIO REVIEW

Voices from the sky

ALL week we have been trying to adjust to the new Universe in which we now live, in which the moon is no longer remote Diana, chaste and fair, or a piece of green cheese, or the jealous rival of Juliet, but a piece of grey plaster of Paris, soon to become a holiday resort about which trippers will no doubt complain. Have you been to the moon-Hilton? It is not a patch on the Mars-Sheraton; somehow those moon-yokels don't seem to be able to understand how to fry an egg or prepare a simple cup of coffee...

Anyway, we were introduced to all this very efficiently by the world's radio services. The Voice of America, as was to be expected, did a superb job. Kol Yisrael's coverage was competent, if somewhat awestricken. One commentary which shone like a full moon was that of Alistair Cooke on the B.B.C. Remarking that he has a reputation for missing great events, talking instead about a quaint character in Greenwich Village, he explained that he decided once and for all to be Johnny-on-the-spot, and so went to Florida to see Apollo off. He insinuated some extremely overpowering statistics into his talk by means of homely comparisons, and, of course, like most broadcasters, recalled that Jules Verne's heroes took off from Tampa, Florida, a century ago. Which proves something.

Altogether, radio men covered themselves with reflected radiance.

ANOTHER scientific miracle of our age is the provision of new hearts for old, but most of the listeners on Kol Yisrael, at any rate those who bother to send letters to "There are Answers," are not at all thrilled by the idea of their pumps providing blood for others at some remote time. One commented that the heart is not just an ordinary pump, it is a heart. Several thought that the whole idea was not natural, and that the gain for medical science was a setback for humanism. Some condemned the whole idea as immoral. A doctor described it as murder, perhaps double murder. Only one reader quoted the sage who

said that he who saves one person saves the whole world. Despite the opposition, I suspect that the world will roll on for Professor Levi just as it did for Galileo. But I believe also that the doctors will have to be less rigid in their attitude that transplants are purely medical questions.

ALTHOUGH I did not agree with the anti-transplanters, I thought that they displayed considerable maturity and common sense in discussing the issue. I fear that I did not come to the same conclusion about those writers who approve of Minister of Posts Yeshayahu's attack on the free Press.

The burden of their thinking, as one of them expressed it, is that a journalist is a person with a lot of cheek and a dislike for real work, who gets a good salary for writing nonsense. I know journalists who are neither impertinent, lazy, well-paid nor producers of nonsense. And I shudder to think what sort of country those readers would find themselves inhabiting if it were not for the existence of a free press. There are some countries like that, and they are not pleasant.

ON the "Army Diary" of Galei Zahal, I heard a thoughtful analysis by Eliezer Ben Moshe of Gromyko's visit to Nasser. He offered us several alternative reasons for the sudden Soviet move, among them Russia's fear of an American reconciliation with Egypt or, alternatively, Russian desire to pressurize Egypt towards settlement while America puts the screws on Israel. Both alternatives seem possible — it may also be that Gromyko and Nasser are simply coordinating some new evil counsel.

Ben Moshe thought that the most significant part of the joint declaration was the absence of any reference to the rights of the Palestinians, an omission he ascribed to Russia's attitude. Somehow or other, it seems we must expect more trouble.

AUDIO II

CHESS

December 27, 1968
Problem No. 2115
E. SHAHAF and
J. GOLDSCHMIDT
Specially composed for
The Jerusalem Post



Key: Qc4; Bb3; Ba1, Bc8; Kd6, Kg8; Pd2, (4); Kg5; Qc7; Kf6, Kg7, (4)

White mates in two (2x). This week's problem is jointly contributed by the Editor and our faithful Director of the Solving Contest. The problem shows correction play by the Kt6 and the composers hope for the best (intended solution) and expect the worst (half a dozen cooks). Happy hunting!

SOLUTIONS. Problem No. 2113 (Rush): 1.Qb6 c6/Kf5/K:c5/Kd5 2.Q:c6/Kt7+/c4/Kt5 — clarity, simplicity and exactness are the main features of this attractive composition.

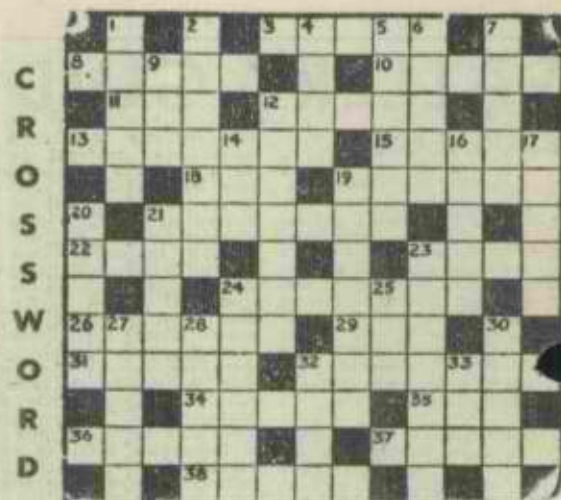
LUDEK PACHMAN, former Czech champion and one of the outstanding theoreticians of modern chess, arrived last Friday for a short stay in Israel. Mr. Pachman, who was here in 1964 as Captain of the Czech team at the Tel Aviv Olympiad, came from Athens, where he won a strong international tournament (scoring 11 points out of 15 games, unbeaten) ahead of the present Czech champion L. Kavalek. M. Bobotzev (Bulgaria) and D. Ciric (Yugoslavia), who tied for the second place half a point behind the winner, Mr. Pachman gave two simultaneous exhibitions at Kibbutz Hagafen and at the Tel Aviv Tsavta Culture Centre.

Here is one of Pachman's finest games (from the Portorož International tournament, 1959):

Queen's Gambit
PACHMAN — NIKIRICH
1.e4 Kf6 2.Kf3 c5 3.Kf3 d5 4.d4 c5 5.e4 Kf6 6.e3 Kf6 7.Kf3 Kf6 8.b3 Bc7 9.a-b 0-0 10.Qc2 b6 11.Rd1 c:d 12.e4 Kf6 13.Rd3 Bb7 14.Rd4 Qd5 15.Rd1 Rb8? (15... Rb6, or 15... Qb5 16.Rb5 Bc2, would be the lesser evil) 16.Rb5 Qd8 17.Kt5 Bg5 18.Rb5 Qd6 19.Rb6 Qd4 20.Rb5 Qd5 21.R4 Qc7 22.Rh7+ K:h7 23.Qh5+ Kg8 24.Rh7: 25.Rb5 Kf7? (It is doubtful whether Black's best move 25... Qh7 would have saved the day.) 26.Qg6+ Black resigns.

UZI GELLER WINS OPEN
Uzi Geller, of Givat Haim (Menahem) confirmed his reputation as one of the leading young (and fresh) masters, winning Israel's first Open Championship which closed last Sunday at Beer-Sheva. Going through unscathed, the winner accumulated 9½ points (68 participants, 11 round Swiss system). Runner-up of the event was another young master, Leonid Babits of Ramat Gan, with 8½ points.

ELIAHU SHAHAF



ACROSS.—2. Want a customer to start talking? (5). 8. Continental capably (5). 19. Ransack in search of a weapon? (5). 11. Give five less! (3). 12. A weight carrying more weight! (5). 13. The beast finally returns a hat (7). 15. A mistake in Shakespearean comedy? (5). 18. Nothing short of a river (3). 19. Take things for granted (6). 21. Could describe a light sentence (7). 22. Now's the time for a song! (4). 23. The means of making an authoritative impression (4). 24. The sort of garments Nora's seen in? (7). 26. Rush for the tape? (6). 29. A word from the rector (3). 31. Forward looking persons (5). 32. As money they take people up in the world (7). 34. Certain matches concerning football pools? (5). 35. RH leading to a boy? (3). 36. A cut key is sharp (5). 37. Many a form of code cannot be eaten (5). 38. Get rid of a secret perhaps (5).

DOWN.—1. There may be a purse at the end of it (5). 2. Like the grass in the next field? (5). 4. A curse from the boat-house? (4). 5. A man from the Severn estuary (6). 6. Tie some of hers in rows (ginger) Snaps, 32. Trio, 33. (5). 7. It's pretty like Claire (5). 9. One for the old school? (3). 12. It's outstanding in tales, possibly (7). 14. Cash-box? (3). 16. They are not there to be broken (5). 17. "24 Down" (5). 19. Ursula has only one frock! (7). 20. A tournament game (5). 21. It's said to be filthy (5). 23. A little pest in America (7). 24. "17 Down" (6). 25. Sagittarius has it coming to her! (5). 27. A fish from the pole? (5). 28. I put on speed when angry (5). 29. It's used for sharpening (5). 32. They are all in agreement (4). 33. Show willing? (3).

BRIDGE By GEORGE LEVINREW

TWO PROBLEMS

Hand 1
S Dir
All vul
North
AK5
Q10974
10
AQ52
West
43
AQJ853
52
754
East
876
83
954
10863
South
QJ102
AKQJ762
KJ
THIS hand occurred in the Masters Team Tournament in Netanya. Your problem is how to reach the contract of 7♣ with assurance that it is in the bag. Before you read further work out your plan of bidding, assuming that West does not overcall.
A combination of CAB

and CRO could easily help you to reach the seven contract. CAB is a 2♣ opening, forcing as I like to play it, for one round. Responses in a suit at the lowest possible level show the ace of that suit except that 2♣ is a denial of an ace, and 2 NT shows the ♠A. 3♣ shows eight points. 3♥, 3♠, or 3NT is a CRO bid—Colour, Rank, Other, showing two aces—hearts the same colour, spades the same rank, and NT red and black of opposite rank. In this hand the CRO response of 3♥ obviously means the two black aces. A rebid of the next higher suit by the opener, in this hand 3♠, asks for kings. Knowing that North has the two missing kings, South counts 13 plus tricks and bids 7♣. In this hand anyway I like CAB and CRO.

Hand 2
I held this hand in the same Netanya Tournament.

Opponents were vulnerable. We were not. The dealer, North, at my right opened with 1♣. I decided to interfere with a preemptive bid of 2♠. This was not a good bid. South, hoping to set us at least four tricks, doubled. My partner passed. North preferred to explore for game and bid 2NT, which South took to 3NT. My problem — what to lead? Decide on your lead before you read further. A♠ lead in light of the bidding seemed rather foolish. The bare ♠Q did not appeal as a good lead. The ♠A could be retained as a good control. I decided to attack hearts. This was the only lead to make a contract. Did you find it? Here is the full hand:

North
AK5
QK76
QKQJ4
1083
East
87643
1308
AQ7
AQ
West
AQ543
10853
1764
South
K1093
92
63
AK552

ON THE AIR

FIRST PROGRAMME
532, 530, 528, 526 & 524 M.
News: Hebrew: Today: 12.00.
1.00, 2.00, 5.00, 7.00, 8.00 and
11.00 p.m. Tomorrow: 8.10 and
11 a.m.; 1.30, 2.00, 5.00, 7.00,
8.30 and 11.00 p.m.

TODAY
11.30 a.m. Programme for Pupils. 12.30 Programme for factory workers. 1.05 Midday Concert. — Mozart: "Musical Joke". K. 522 (Chamber Ensemble conducted by Joerg Faerber). Respighi: Suite No. 1 of Ancient Airs and Dances (Conductor: Anis Dorati). 1.45 Arabic Lesson. 2.10 Down.

3.14 p.m. Shabbat Songs. 4.00 Kabbalat Shabbat. 4.30 "For the Young Listeners." 5.05 Classical Request Programme: Shostakovitch: Symphony No. 1. Opus 10 (Conductor: Arturo Toscanini). Schumann: Piano Concerto in A minor (Conductor: Julius Katchen). Faure: Pavane Opus 50 (Conductor: Sir Thomas Beecham). Schubert: Symphony No. 7. Opus 105 (Conductor: Anthony Collins). 6.30 Literary Magazine. 7.15 "Evening Song" presented by Hedra Suad. 7.35 Five Minutes of Peace. 7.40 Arias and Songs presented by Joan Rotherlahi (Soprano). — Delibes: Song of the Bell from "Lakme". Renaldi: "The Gipsy and the Bird". Tosti: Serenade. Arditi: "The Kiss". 8.10 Weekly ed. 2: Y. Ben-Herai. 9.00 Friday Evening Concert: Mozart: Symphony No. 39 in D-major

("Prague"). K. 504 (Conductor: Lorin Maazel). Pergolesi: Flute Concerto No. 2 in G-major (Soloist: Jean-Pierre Rampal). Stravinsky: "Pulcinella." Ballet Music in One Act, on Themes by Pergolesi (Soloists with The Israel Philharmonic Orchestra, conducted by Antal Dorati). 10.30 "With Seven Eyes" — ed. by S. Rosen. 11.00 Chamber Music — Odeon Parties: for Wind Quintet — Music from the 12th, 14th, 15th and 16th centuries, presented by the Musica Antiqua Quartet from Munich. 12.10 Close Down.

TOMORROW
8.00 a.m. Service. 8.05 Programme Announcements. 8.25 Hebrew Songs. 8.55 A. Allon — Talk. 9.00 "World of Science." 9.30 Musical Quiz — produced by Shlomo Hed. 10.00 The Weekly Diary. 10.45 Nations' Songs. 11.05 Programme Announcements. 11.05 "Cortain Up." 12.15 "Stage and Screen. 1.06 Close Down.
4.01 p.m. Youth Corner. 4.35 Musical Miniatures: produced by Gideon Rosengarten. 5.05 Yiddish Songs. 5.30 "1983" — About temporaries — The Fourth in a series of programmes produced by Gideon Rosengarten. 6.45 Concert: conducted by Arturo Toscanini — Beethoven: Symphony No. 5 in C-minor Opus 67. 6.45 Shal Agnon's "Tanel Shilshim" read by Yosef Yadin. 7.15 Hamaradil and Melvina Malka. 7.30 Bible Reading: Yeshayahu, chaps. 1 & 2. 8.10 The Week's Diary. 8.57 News Round-up. 9.00 Question from the Upan. 9.40 The Virtuouse — Composer and Soloist

Stamps. 12.00 Chorus of the Nations. 12.20 Passport to the Song. 1.05 Light Classical Music. 1.40 Cantorial Programme. 2.10 Where to Go and Light 4.55 Reminiscences from Eretz Music. 2.30 Songs and Melodies. Yisrael. 3.04 "Odds & Ends." 5.50 New Immigrants Debate — ed. by M. Heller. 6.05 Interview with Yosef Hadar. 6.20 Close Down.
9.03 p.m. Sports. 9.40 Hebrew Songs. 10.10 "Light Music Quiz." 10.30 Dance Music. 12.10 Close Down.

IMMIGRANTS' HOUR
Today: 7.00 p.m. News to Easy Hebrew: Stories from the Bible — Shabbat Songs. 7.30 Yiddish. 8.00 Ladino. 8.15 Mograbl. 8.30 Rumanian. 8.45 Russian. 9.00 Close Down.
Tomorrow: 7.00 News in Easy Hebrew: "The Dreamer Who Succeeded" — Sketch. 7.30 Yiddish. 8.00 Ladino. 8.15 Mograbl. 8.30 Rumanian. 8.45 Hungarian. 9.00 Close Down.

FOURTH PROGRAMME
407 & 292 M.
Today & Tomorrow: News in English: 7.00 a.m. 1.30 & 8.30 p.m. News in French: 7.15 a.m. 2.00 & 8.45 p.m.
Arabic Programme: 5.58-7.00 a.m.: 7.30-9.00; 10.58 a.m.-1.30 p.m.: 2.30-8.30; 9.00 p.m.-12.15 a.m.

ARMY PROGRAMME
216, 225 & 225 M.
Today: 11.30 a.m. Opening. 11.35 Soloists and Troupes. 12.00 Requests. 1.00 News. 1.06 Light Music. 1.55 Announcements for Soldiers. 2.00 News. 2.05 Close Down.
5.30 p.m. Opening. 5.35 Reading of the Haftara. 5.35 Sports. 6.00 Requests (cont.). 6.15 Aluf Avraham Yaffe Teils. 6.20 Requests (cont.). 6.40 This Week at Zahal. 7.00 News. 7.10 Shmuel Shal interviews. 8.00

Jerusalem Calling
292, 407 & 443 Metres
(677, 727 & 1025 kc.)
English Programme
1.30-2 p.m.

מזכר

אל : לשכת המנכ"ל

אל :

מאת : א. בן חורין

מאת :

הנדון : פצויי בזקים לרכוש כנסיתי

לתזכיר שר הדתות.

להלן לבקשתכם הערותי:

תזכיר שר הדתות, מצד אחד איבנו כולל כל סוגי הנזקים ומצד שני יש לדעתי להבחין יותר לגבי חובתנו לשלם פצויים על סוג נזק זה או אחר.

הנזקים מתחלקים לסוגים הבאים:

- א. בזקים שבגרמו ע"י האויב.
- ב. בזקים שבגרמו ע"י צה"ל בפעולות מלחמה ממש.
- ג. בזקים שבגרמו כתוצאה מפגיעות ברכוש ע"י ישראלים, בין אם בשעת הקרבות ובין אם אחריהם.
- ד. בזקים שבגרמו ע"י הריסת מבנים, בין אם בפקודת צה"ל ובין אם בפקודת עיריית ירושלים.

לגבי סוג א' אין לדעתי כל חובה עלינו לשלם פצויים, ובודאי שלא בשמחים שהיו בשלטון יודן עד ה-5 ביוני. לגבי סוג ב': היו מוסדות כנסיתיים (בעיקר כנסית סנט אן בעיר העתיקה ומנזר לטרון) אשר בפגעו מפני שממש לידם היו עמדות אויב אשר קרו בודאי שקרבתם למוסד דתי תגן עליהם בפני פגיעה. ישנם מוסדות מעטים אחרים שבפגעו קל פשוט בגלל סעויות בכוון האש שלנו. לגבי אלה חובתנו המוסרית גדולה יותר, אולי גם מוסלת עלינו חובה משפטית.

ג'. היו לא מעט פגיעות ברכוש כמרים ובזירים, בעיקר עד אמצע יוני, אבל לעתים גם לאחר מכן. אין לי כל ספק שאנחנו חייבים לשלם על כך פצויים.

ד'. עיריית ירוש ים הרסה מבנים, בעיקר בשטח ההפקר, בהתאם למה שהיא כנתה "תכנית בנין ערים". אני מסופק אם היה לה בסיס משפטי לעשות כן. המדובר בעיקר בכנינים שבנעלות כנסיה ולא בבנייני דת ממש. (ביוצא מן הכלל אחד). גם צה"ל פיגה, בעיקר בתוך חומות העיר, שטח לא קטן שהיה בנעלות כנסיתית. לגבי המבנים בשטח ההפקר המענה היתה בין השאר שהבנינים בלאו הכי היו רעועים ומסוכנים. טענה זו בכוונה למדי עובדתית, ויש לה חשיבות לגבי גובה הפיצויים שיש לשלם. אולם ברור שהשקול העיקרי לגבי עצם ההסכמה גם בהעדר חובה כזו, צריך להיות מדיני.

אני מציע שעקרונות נוסכים לשלם פצויים. על מנת להפיק את התועלת המירבית, הצעתי שהממשלה תפרסם הודעה שתאמר כי במלחמת ששת

UNIT

UNIT 10

UNIT 10

UNIT 10

UNIT 10

UNIT 10

UNIT 10

UNIT 10

UNIT 10

UNIT 10

UNIT 10

UNIT 10

UNIT 10

UNIT 10

UNIT 10

משרד החוץ

סיווג

מוזכר

אל :

מאת :

אל :

מאת :

- 2 -

הימים בקס צה"ל בכל אמצעי הזהירות כדי למנוע פגיעות במוסדות דת אם כי הידונים נצלו אותם מוסדות כדי למקם בקרבת אחדים מהם עמדות צנאיות. עצם ההחלטה למנוע פגיעות בבנייני דת גרמה במישורין לקרבת ישראלים נוספים. במקרים מועטים מאד נפגעו בכל זאת בנייניהם של מוסדות דת. ממשלת ישראל מוכנה לדון עם המוסדות הנוגעים בדבר על תשלום לתקון בזקים אלה ולפצוי עבור פגיעות אחרות שהמלחמה גרמה להן, גם במקרים בתשלומים כאלה יהיו *Ex gratia*. (נדמה לי שתוספת אחרונה זו דרושה לנו כדי לצמצם את סכומי התביעות אשר במקרים אחדים היו מופרזים ביותר.)

אשר לצד הארגוני שלנו, הרי קיימות היום יותר מכתובת אחת המטפלות בכגון אלה. מוטב שתהיה כתובת ברורה אחת. בסיפול עצמו ייעשה כמובן בשיתוף כל הגורמים הנוגעים לנושא.

ב צ ר כ ה ,

אלישיב בן חורין

לשמועש נחוד המשרד נלכד

- 5 -

7.9.67

משרד החוץ

ד ח ו ך

סיווג

מוכר

אל : המנכ"ל

אל :

מאת : היועץ המשפטי

מאת :

הנדון: הצעת שר הדתות בדבר תשלום פיצויים
למוסדות דת אשר נפגעו בעקבות מלחמת
ששת הימים

ביקשת את חוות דעתי על הצעת שר הדתות.

מבלי להכנס לפרטים או לביטוי מספטי כלשהו של התביעות השונות, עלי לציין שרעיון הקמת ועדה בינמשרדית אשר תוסמך לשלם פיצויים למוסדות דת (בירושלים) ותתחיל בקרוב בביצוע התשלומים נראה לי מאד מבחינת הצרכים המדיניים של המדינה. לגבי דרכים אחרות של טיפול בבעית הפיצויים נשקפת הסכנה הרגילה של סחיבת בירוקרטיה. אם על-ידי תשלום של מליונים אחדים של לירות אפשר לרכוש אהדת הגורמים הדתיים בירושלים הרי שנצא נשכרים.

בדיקה מהירה שנעשתה בלשכתי מראה שאין התביעות המצויות בתיק שר הדתות שלמות ושקיימות עוד כנראה תביעות גדולות אשר לא נכללו בתיק.

אולי מוטב, איפוא, שבשלב זה לא תיקבע "תקרה" תקציבית נוקשה אלא תוקם ע"י הממשלה ועדה בינמשרדית אשר תהיה מורכבת מנציגי משרד הבטחון, משרד הדתות, משרד המשפטים, משרד האוצר, משרד הפנים ועיריית ירושלים. צריך להיות גם תיאום עם משרד החוץ אך ניתן עוד לשקול את השאלה האם רצויה השתתפות המשרד סמס בוועדה או הסדר בלתי פורמאלי אשר יבטיח בכל זאת תיאום מדיני מלא. מבחינה סינהלית אולי רצוי שהועדה הבינמשרדית תוצמד למשרד ראש הממשלה ולא למשרד הדתות אך אין לי על כך דעה ברורה.

לדעתי הממשלה צריכה להסמיך את הוועדה להכין אומדן מדויק יותר, ולטפל בקבלת תביעות לפיצויים ובתשלומן בהתאם להנחיות הממשלה אשר צריכות לאפשר תשלום שיספק את מוסדות הדת.

במידה ומדובר בנוזקי מלחמה כל התשלומים צריכים להיות כמובן אקס-גרציה, מבלי להכיר בחובה משפטית כלשהי של המדינה.

רצ"ב מוחזר התיק.

...

ב ב ר כ ה,

ת. סירון

העתק: כר י. ניצן, מנכ"ל
ד"ר ר. מגדל, מנהל תביעות
סר י. אילסר

לשמוע נחת המשרד נלבד

0801: 6*7*7 60000*

... Г. С. СТРИГОВИЧ.

2017.12.28

[illegible]

NAME: [REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]
[REDACTED] [REDACTED]

תאריך _____

311

1772

١٠٠

3 20/0 200

הגדרון ו
פסוק מסכתא
כחלוצא אל
ו. חגא
ח. חגא

2 סך זכר לזוזה
הבין שכלל
המחיר, ול
שאר חומרים, נאלץ להלאכה

nap

$$\frac{6}{9}$$

2. 3) $\frac{1}{2} \frac{d^2 f}{dx^2} = \frac{1}{2} \frac{d^2 f}{dx^2} \approx \frac{1}{2} \frac{d^2 f}{dx^2}$

C O P Y

July 30.1967

His Beatitude Yeghishe Dorderian,
Armenian Archbishop
Patriarch of Jerusalem
Jerusalem.

Your Beatitude,

Please accept my thanks for your letters concerning your various
claims for compensation.

We have approached the Ministry of Defense on this matter and I am
herewith transmitting to you on their behalf 165,000 IL, as payment
for the property.

We are also noting your desire to improve conditions at the Monastery
of St. Saviour on Mt. Zion and particularly at the Cemetery around
the Tombs of your Patriarchs. The Ministry has allocated an additional
10,000 IL for this purpose.

Therefore, I have the pleasure of sending you a check for 175,000 IL.

I remain, Your Beatitude,

Respectfully yours,

(Sgd) Teddy Kollok

רשימת המוסדות הנוצריים שסבלו נזק כתוצאה
מהמלחמה

א. מוסדות נוצריים שמושבת בירושלים (החלק המזרחי) שעבורם
ביקש הקונסול הכללי הארמני של ירושלים, השלום פיזריים: -

Couvent de St. Etienne - Pères Dominicains - Jérusalem 1

נזק רב - אין אומדן

Franciscaines de Marie - Jérusalem 2

נזק רב - אין אומדן

Collège des Frères - Jérusalem..... 3

הנזק נאמד ב-73,577.05 ל"י

St. Pierre en Galicante - Jérusalem 4

נזקים בינוניים - אין אומדן

Bénédictines - Mt. des Oliviers..... 5

נזק קטן

Abbaye des Trappistes - Latroun 6

נזק גדול - נאמד ב-1,767.

Hôpital Français de Bethléem 7

נזק נאמד ב-1,241,985 דינאר

Hôpital St. Joseph - Sheikh Jarrah - Jérusalem 8

נזק נאמד ב-8,500 ל"י

ב. מוסדות נוצריים שונים שמושבת בירושלים (החלק המזרחי)

Eglise Ste. Anne - Jérusalem 1

טרם קיבלנו אומדן הנזקים, אולם הנזק הוא רב מאד,
ויסתכם, ללא ספק, במאות אלפי לירות.

St. George Cathedral - Jerusalem 2

נזק בינוני

Y.M.C.A. - Jerusalem (Old City) 3

נזק רב - נאמד ב-82,000

Victoria Augusta Hospital - Mt. of Olives 4

נזק רב ביותר

Schmidt's Girls' School - Sisters of St. Charles - Jerusalem 5

נזק נאמד ב-42,800 ל"י

Latin Patriarchate - Palace Hotel - Jerusalem 6

נזק נאמד ב-10,887 ל"י

Seat of the Latin Patriarchate - Jerusalem 7

נזק נאמד ב-1,150 ל"י

ג. נזקים במוטדון הנמצאים בירושלים (החלק המערבי)

1. Dormition Abbey - Mt. Zion
נזק רב (נאמד כ- 270,500 ל"י
2. Couvent Notre Dame de France - Jérusalem
נזק רב - אין אומדן, אולם הוא יסתכם, ללא ספק, במאות אלפי לירות.
3. Armenian Church on Mt. Zion
הרס רב - אין אומדן, אולם הנזק יסתכם, ללא ספק, במאות אלפי לירות
4. Salesian Sisters - Musrara - Jerusalem
נזק קטן
5. Dames des Soeurs du Rosaire - Jérusalem
נזק קטן
6. Hôpital Français - Jérusalem
נזק בינוני
7. Convent of Sisters Pie Madri of Nigrizia - Mt. Zion.....
נזק רב

- - - - - 8

ד. בנינים בשטח ההפקר

שלושה הבנינים הבאים פוצצו אחרי המלחמה ונהרסו כליל:-

1. Église Marie Réparatrix.....
2. Franciscan Novitiate
3. Syrian-Catholic Vicariate

- - - - -

ה. בנינים הנמצאים בגדה המערבית:

1. Salvatorian Sisters - Bet-Sakhour.....
נזק קל
2. Russian Convent St. Khariton - "Fara" (Ain Fara)
נזק קטן
3. Greek-Orthodox Monastery - Mar Elias
נזק רב
4. Church of the Nativity - Bethlehem
נזק קטן
5. St. Theodoros Convent (near Bethlehem).....
נזק קל

הפטריוארכיה הלטינית

ירושלים

מסמך 620/67

מ מ ר ר נ ד ר מ

מגדש של הפטריוארכיה הלטינית ברחוב סולימן - ירושלים

לפטריוארכיה הלטינית בירו שלים בעלות, מאז יוחד כ-80 שנה, על מגדש באי-זר הכשתודע בין השער החדש ושער דמשק בירושלים מגדש זה ששטחו בערך 3050 מ"מ יש לו כגבולות: - ורחוב סולימן, חומת העיר, הויכוש של הויקריאט הפטריוארכלי הסורי הקתולי והגן הטייך לקוטטוריה של הארץ הקדושה. במסמך שנים רבות, מגדש זה הושכר ע"י הפטריוארכיה למר חנה סלה מג'ב', שהשתמש בו כמחסן לקצי הסקה ופחם. מאז מאי 1948, במצא השטח ב"שטח הפקר". לאחר זכעת יש עבודות הריסה ופנוי השטח לאורך החומה, בין שער החדש לשער דמשק, באמצעות הפטור/נדרט הזה, הנני מבקש שכל הזכויות של הפטריוארכיה הלטינית על רכוש זה, ישמרו.

ירושלים, 4 ביולי 1967

Alfred Jonc

(-) אלברט גורי

פטריוארכ לטיני של ירושלים

העתק: משלחת אפוסטולית, ירושלים

מוכירות מדינת של הוד קדושתו, רומה

הויקוריו הפטריארכלי הסורי-הקתולי
ח.ד. 787, ירושלים (לשעבר ירדן)

לכבוד
האלוף ברקיס,
מושל צבאי, ירושלים,
בידי מר דפאל לוי.

כבוד האלוף,

בהמשך לביקורי יחז עם מונסיניור בלסריטי {Belletti} אצל מר דפאל לוי, בקשר להריסה של בית המשנה לפטריארכ {Vicariat} הסורי הקתולי ב-2 ליולי 1967, הנני להביא כזה את הפרטים הבאים:-

1. קודם כל, אינני יכול להסתיר את הפתעתי הגדולה, בגלל ההריסה הכללית של ה"ויקריאט" שלנו, בלי ידיעתו, ובמיוחד לאחר וביום רביעי, 28 ליוני 1967, קבלתי ביקור של הסמך של משטרת ישראל דוד חן, אליו מסרתי, לפי בקשתו, תצלום של אותו ויקריאט והבטחתי שאפשר לקרות להתזיק בקרוב בבנין.
2. לכן, אינני יכול, כחורת היותי "ויקריאט" סורי-קתולי, נציג הקרדינל סטובי (Tappouni), מגן על כפשות ונכסי הכנסייה שלנו הקדושה, אלא, למחות בכל כוחותי על מעשה זה בלתי יחואר. מחובתי להודיע על כך לכל הרשויות הכנסייתיות הגבוהות ולשמור לעצמנו כל זכות לשיצויים.
3. מקום "בית המשנה לפטריארכ" :- במזרח-שער דמשק, במערב-מזרח השייך לפטריארכ הלטיני בירושלים, כמפון-רח' סולסן סולימן; בדרום-מזרח עיר הקודש: ב-ויקריאט, היום:- הכנסייה - סקריסטיה - דירה בת 3 חדרים ל"ויקריאט" - אולם - חדר לשמש - מטבח - 4 חדרים לאירסון - עולי רגל - 2 בארות - גן מפואר - מגדש גדול לאורך הרחוב: שטח הרכוש - 9350 מ"מ.
4. ה"ויקריאט" זכך כל הנספחים הנ"ל, כללו כ"שטח הפקד" ב-15 למאי 1948, כחוצאת המלחמה. עד ל-30 ביוני 1967 כל הנכס הנ"ל נשטר במלואו. ביום ששי, 30 ביוני אחה"צ, החלק המזרחי נהרס וביום ראשון, 2 ביולי 1967, כל הבית היה הרוס. אני וכל הקהילה הסורית-הקתולית בארץ קודש זו, נפגענו עד עומק נשמתנו כראותנו מנועים מהבית - מקום יחידי לחפילתנו; אנו שקוינו כל הזמן לקבל בחזרה ירושה קודמינו ולהחפיל בשלוחה אחרי הפרדה של 19 שנה.
5. הנני מתכבד לשאול ממך באיזה צעדים עלי לנקוט אחרי המאורעות המצערים אלו. קהילתנו ציפתה בגיל שיוחזר לה מרכז זה של פולחן. אכזבת הקהילה וכן אכזבתנו עמוקה. אני מבקש ממך להודיעני בפני איזה רשויות עלי לבוא, כדי שהקהילה חפוצה כבדק, או שהפיצויים המתאמים ינתנו לה - בלי אף פעם לשכוח, שהנכסים החילוניים הם המיד ספלים לרוחניים.

קבל בא את רגשותי הגדולות.

Chorévêque Jacques Naoum

(-)

ויקריאט פטריארכלי כללי סורי-קתולי

העתק: מזכירות מדינת הוותיקן
הור מעלתו קרדינל סטובי
הור מעלתו שליח אפוסטולי
הפטריארכ הלטיני של ירושלים
(העתקים בשכיל הארכיון)

C O P Y

29/1/2

CUSTODIA DI TERRA SANTA
Gerusalemme

Gerusalemme 22nd June 1967

Prot 119/67

H.W. Zerah Warhaftig
Minister of Religious Affairs
State of Israel

Sir:

The Franciscan Custody of the Holy Land owns a building and garden outside the Jerusalem city walls, near St. Savior's Convent. To these places our Friars used to have access by an iron staircase attached to the city wall, or from the street.

Due to the unfortunate partition of the Holy City back in 1948, both the above-mentioned building and garden were included in the "no man's land".

Now, with the opening of the old road leading from New Gate to Damascus Gate, and the disappearance of all traces of the former "no man's land", our building and garden should be soon available. In fact the Israeli Army has already taken care of removing or exploding all mines and other shells found in the area.

Of course right now the iron staircase leading to the garden is broken: but we can repair it ourselves as soon as permission is given us.

We hereby kindly request the Israeli Authorities to give us back the afore-mentioned two properties of the Holy Land Custody. Most of all we are in urgent need of the garden: because our young students of Theology, the boys of our Orphanage, and the many Religious of St. Savior's Community have no other private place where to go for some recreation or some sport.

Trusting in your kind understanding of the importance and justice of our case, we offer sincere thanks in advance, and await with confidence your favorable reply.

(Sgd) Fr. Lino V. Cappiello ofm
Custos of the Holy Land

הודעה לקהל המבקרים במקומות המקודשים לנוצרים

1. מבקר חוזקך חמיד שכנסיה זו היא קודם כל מקום של חפילה לקהל הנוצרים. לכן עליך להתנהג בצורה הולמת, לא להקים רעש ולא לדבר בקול רם. מקום זה הוא מקודש לנוצרי כל העולם !
2. לכן יש לוותר על סיורים בשעות הסבסים.
3. על הגברים להסיר את מגבעותיהם לפני הכניסה.
4. העישון בכל שפה הכנסיה אסור בהחלט.
5. נשים מחבקשות להקפיד על הופעה צנועה ההולמת את קיושת המקום.
6. אסור להכניס בעלי חיים.
7. אסור לאכול ולשתות בשפה הכנסיה.

PATRIARCHATUS LATINUS

JERUSALEM

JMJ

698/67

6 (2

7 (2

Gerusalemme, 5 Agosto 1967.

Dottor P. COLBI,
Direttore del Dipartimento
per le Comunità Cristiane,
Ministero dei Culti
GERUSALEMME.

Egregio Signor Direttore,

facendo seguito alla conversazione
in data 4 corrente, mi prego sottomettere i due elenchi
seguenti, relativi ai danni occorsi ai due fabbricati qui
sotto descritti, che sono proprietà del Patriarcato Latino.

1. KNIGHTS PALACE HOTEL (Jawaldeh Street, near New Gate,
Jerusalem).

Il fabbricato è proprietà del Patriarcato. La gestione dell'albergo-ospizio per pellegrini è affidata al Signor Hanna Ibrahim Nazzal.

Il fabbricato è stato gravemente danneggiato:

- a) da fatto d'arme avvenuto nel pomeriggio del giorno 7 giugno, al momento dell'entrata delle truppe israeliane nella città, durante una nutrita sparatoria tra soldati israeliani e giordanici.
- b) dalle mine ad alta carica fatte esplodere dal Municipio in vicinanza del muro della città, per demolire vari fabbricati.

L'estimazione dei danni al fabbricato è stata fatta dall'ingegnere civile Najib Issa Kassicieh (vedi copia annessa) in Dinari giordanici al tasso di 1 dinaro = Lire isr. 10.

Totale dei danni stimati= Lire Isr. 10.887.

2. PATRIARCATO LATINO (Latin Patriarchate Street, Jaffa Gate, Jerusalem).

Il fabbricato è quello residenziale del Patriarca Latino. I danni occorsi sono i seguenti:

Porte, finestre e vetri infranti per un importo di Lire Israeliane 1150.

Tali danni sono da ascrivere alle ragioni indicate per il Knights Palace Hotel:

- a) fatto d'arme del 7 giugno (data la vicinanza)
- b) mine fatte esplodere dal Municipio in prossimità del muro della città.

.../...

PATRIARCHATUS LATINUS

JERUSALEM

= 2 =

Sua Beatitudine il Patriarca prega Vostra Signoria Ill.ma di voler presentare alle competenti autorità la richiesta di risarcimento dei danni sopra indicati.

Voglia gradire, Egregio Signor Direttore, i sensi del mio devoto ossequio.

+ *Giacomo Gius. Beltritti*

+ Giacomo Giuseppe Beltritti
Coadiutore di S.B. il Patriarca Latino
di Gerusalemme.

Allegati:

1. Estimo dei danni occorsi al Knights Palace Hotel (2 copie)
2. Estimo dei danni occorsi al Patriarcato Latino (2 copie)

Najib Issa Kassicieh

CIVIL ENGINEER

Design - Supervision & Contracting

Tel. 2976

Jerusalem - Jordan

المهندس

نجيب عيسى قسيسيه

تصميم - اشراف - تعمدات

تلفون ٢٩٧٦

القدس - الاردن

Jerusalem 25/ 7 / 1967 القدس في

Bill Of Quantities for repairing the Knights Palace
Hotel

Item	Description Of Works	Qty	Unit Cost JD. FILS	Total JD. FILS
1	Plastering (includes all the repairs in all rooms)		JOB	125.000
2	Bricklayer	55	0.800	44.000
3	Joiner			
	Windows	34	6.000	204.000
	Doors	7	6.250	43.750
	Glazing	.75	1.800	1.350.000
4	Decorator			
	Painting a prime coat	360	0.500	180.000
	White washing	1200	0.060	72.000
5	Electrical repairs		JOB	170.000
6	Main Entrance (includes all the materials and repairs)		JOB	115.000
Total Amount				1088.750

On the basis of the quantities and unit rate the total amount is ^{one} thousand and eighty eight jordan dinars and seven hundred and fifty fils

Najib Issa Kassicieh
Najib Issa Kassicieh
Civil Engineer

- N.B. 1. The building of the "Knights Palace Hotel" is the property of the Latin Patriarchate of Jerusalem.
2. The estimation of damages has been made in Jordan Dinars at the rate of 1 dinar = 10 Israeli Ponds.

+ James Joseph Pappas
Res. Rep. Graduate to H.B. the Latin Patriarch
of Jerusalem

Najib Issa Kassicieh

CIVIL ENGINEER

Design - Supervision & Contracting

Tel. 2976

Jerusalem - Jordan

المهندس

نجيب عيسى قسيسيه

تصميم - اشراف - تعمدات

تلفون ٢٩٧٦

القدس - الاردن

Jerusalem 25 / 7 / 1967 القدس في

Bill Of Quantities for repairing the Knights Palace
Hotel

Item	Description Of Works	Qty	Unit Cost JD. FILS	Total JD. FILS
1	Plastering (includes all the repairs in all rooms)		JOB	125.000
2	Bricklayer	55	0.800	44.000
3	Joiner			
	Windows	34	6.000	204.000
	Doors	7	6.250	43.750
	Glazing	.75	1.800	1.350.000
4	Decorator			
	Painting a prime coat	360	0.500	180.000
	White washing	1200	0.060	72.000
5	Electrical repairs		JOB	170.000
6	Main Entrance (includes all the materials and repairs)		JOB	115.000
Total Amount				1088.750

On the basis of the quantities and unit rate the total amount is ^{one} thousand and eighty eight jordan dinars and seven hundred and fifty fils

Najib Issa Kassicieh
Najib Issa Kassicieh
Civil Engineer



1. The building of the "Knights Palace Hotel" is the property of the Latin Patriarchate of Jerusalem.
2. The estimation of damages has been made in Jordan Dinars at the rate of 1 dinar = 10 Israeli Ponds.

+ *James Joseph Ballarín*
High Priest of the Latin Patriarchate of Jerusalem

PATRIARCHATUS LATINUS
JERUSALEM

LATIN PATRIARCHATE BUILDING - JERUSALEM

Estimate of damages caused to the building
by war and mines

Windows and doors

Isr. L. 1.150.

(signed) GEORGE KARKAR

Joiner

Jerusalem, August 5, 1967.



James Joseph Beltritti

+ James Joseph Beltritti
Bishop Coadjutor to H.B. the
Latin Patriarch of Jerusalem

PATRIARCHATUS LATINUS
JERUSALEM

LATIN PATRIARCHATE BUILDING - JERUSALEM

Estimate of damages caused to the building
by war and mines

Windows and doors

Isr. L. 1.150.

(signed) GEORGE KARKAR
Joiner

Jerusalem, August 5, 1967.



James Joseph Beltritti
James Joseph Beltritti
Bishop Coadjutor to H.B. the
Latin Patriarch of Jerusalem

2/5
THE RUSSIAN
ECCLESIASTICAL MISSION
IN JERUSALEM
P. O. BOX 229 - TEL: 4373
OLD CITY JERUSALEM
JORDAN

الرسالة الروحية الروسية
في القدس
ص. ب. ٢٢٩ - تلفون ٤٣٧٣
القدس (البلدة القديمة)
الأردن

Date July 24th, 1967.

التاريخ

The military Commander,

East Jerusalem.

- Copy to the Minister of Religious.

I, the undersigned, beg to bring the following to your attention

Among the properties of the Russian Ecclesiastical Mission in Jerusalem (Abroad), is the emplacement of the ancient monastery "Fara" (Ain Fara) founded by St. Khariton in the 4th century, with the adjacent cave church. At present no one lives there permanently, but the place is guarded by a man living in the nearby village of Anata, a certain Muhammad Abdallah Bakir. Not far from there is situated the pumping station of the water source Fara, which supplies water to Jerusalem.

According to the words of the above caretaker, the place is constantly overrun by large numbers of cars coming from the Israel side. The cars are both military and civilian, and many of them are carrying tourists. Most of these tourists enter our property, which is surrounded by a wall. The gates which are usually closed, have been opened by unknown persons, and the place is overrun by visitors despite the sign posted there saying "Holy Site".

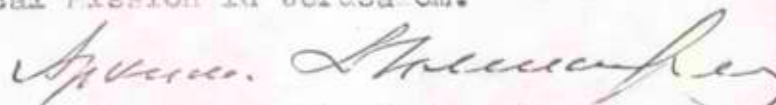
On the 21st of July, the caretaker Bakir came to inform me of the following. When he came to Fara on or about the 15th of July he found the doors to the cave broken. Inside the cave he found disorder, desecration and traces of fire. Many things belonging to the cave church are missing. Among them - two small church bells.

I despatched immediately my representatives to Fara, who surveyed the damage and made a list of things missing and damaged. I enclose herewith this list.

I consider it my duty to bring this to your attention in the hope that measures will be taken without delay to protect this Holy Site, and to prevent the repetition of what have happened.

I remain, yours respectfully,

Chief of the Russian (not Soviet) Ecclesiastical Mission in Jerusalem.


(Archimandrite Dimitry)

Copy

We, the undersigned, Archimandrite Anastassy, Supervisor of the buildings of the Russian Ecclesiastical Mission in Jerusalem, Mr. Timothy Denke, and Sister Larissa of the Eleon Convent, have visited the damaged church of St. Khariton at Fara.

Enumeration of Damages.

1. The gate and all the doors were found broken.
2. Vestments and altar clothes & hangings scattered on the floor.
3. Four icons were found thrown on the floor.
4. Glass frames over two icons were broken.
5. The altar curtains were torn down and some drawn aside.
6. Seven church lamps are missing.
7. One cross and one Gospel are missing.
8. Two small church bells are missing.
9. Two church banners are missing.
10. Covers from a small bookstand are missing.
11. One floor mat missing.
12. In the back-corner of the cave church were found the remnants of 2 burned blankets. In the ashes was found pieces of fringe from church hangings.

Several persons of the local population affirm to have seen a man who called himself "Dr Nissan" from Nazareth. he was carrying something obviously heavy in a bag, and have heard the sound of a bell coming from it.

July 21st. 1967

Archimandrite Anastassy,

*The copy is conformable
to the original.*

Mr. T.S.Denke,

Sister Larissa,

25th of July 1967
Approved. [Signature]
Chief of the Russian Ecclesiastical Mission in Jerusalem



7/1

Betania 15/7/1967

Ill.mo Dr. KOLBI,

Dopo il nostro incontro del 30 Giugno, scrissi alla Rev.ma Madre Generale nei riguardi della nostra Casa sul Monte Sion. Ella mi prega di fare il possibile affinché la suddetta Casa resti libera per accogliere quanto prima due delle nostre Consorelle. Si ritiene inoltre sicura che si tenga conto non solo dei danni subiti dalla Casa, ma anche dell'occupazione Militare prolungata dal 1948 a tutto Giugno 1967.

Vogliamo sperare che Ella Abbia inoltrato la domanda per ottenerci un adeguato compenso. Perciò ci appelliamo alla Sua bontà e comprensione in modo che venga effettuato tale desiderio della Reverendissima Madre Generale e di tutte noi.

Certa del Suo caritatevole aiuto La ringrazio anticipatamente e devotamente La ossequio.

Dev.ma e obbl.ma
Madre Fedele Dolci
Madre Fedele Dolci
Superiora Provinciale

Sisters Pio Madri
of Nigrida - Bethany

Gerusalemme (Israel)

Ill.mo Dr. KOLBI
Direttore Ministero
degli Affari Religiosi
(Israele) Gerusalemme

94
נ. א. א. א. א. א.
אדריכל ח. א. א. א. א.
שמאי מוסמך לקרקעות
A. E. EPSTEIN
ARCHITECT M.A.E.A.I.
L.I.C. LAND VALUER

3'NB 7201'2
Schmidt girls school

JERUSALEM, 37, ALFASI STREET • TEL. 31771 טל. • 37 אלפסי רחוב, ירושלים

5 (2

Jerusalem, the 28th of July 1967

V A L U A T I O N .

Ref. Valuation of War Damages June 1967 at the Schmidt's College, Jerusalem, Damascus Gate.

As requested by the Father Superior, Rev. Peter Kerle, I visited the a/m property several times during the month of June 1967 and July 1967 in order to assess the value of the building and property before the bombardment and immediately after the bombardment, at the time 5th to 9th of June 1967.

The property consists of several blocks of building, which were erected between the beginning of this century and 1967 (spring). All the buildings are in stone, some of tubay dressing, other of taltish or taltian endif (special rough or fine dressing). All the buildings have flat roofs, part have iron, other wooden windows and doors. The building is used as a school building with dormitories and a large new church, a large asphalted yard, several outhouses and a built up fence around the property. All is very well kept and in good state (except the damaged parts).

Most of the damages occurred at the fascades around the large asphalted yard, the church (one bomb fell through the roof) at the inner yard between the school building, the sacristy and the church and on the roof of the older 3 floor building facing the Damascus gate. A further bomb fell also at the adjacent building, belonging also to the school. (A bomb fell on the roof)

The estimate of the damages is based on the schedule of prices issued by the Department of Houses and is called - Guidance to establish prices for the repairs of damages which occurred during the bombardment - Repairs not mentioned in the a/m "Guidance" is based on prices paid at that time to similar works to General Contractors. All prices are in Israeli Pounds.

The items numbers mentioned in the schedule of prices are those of the "Guidance etc".

./.

Item No.	Description of work	Unit	Price		Total
			IL	IL	
3	Plasterrepairs with cement plaster after cleaning the cracks and widening ,filling with cementplaster and applying thin surface plaster with smooth finishing.	10 m	7.-		70.-
4.	2 coats of plaster at inner walls ^{etc} with smooth finish at small holes up to 10/10 cm	70 Nos.	2.50		175.-
5.	do but at larger holes	5 Nos.	8.-		40.-
7.	do at inner walls at places more than 2 scm	40 m ²	14.-		560.-
8.	Whitewash(or Colourwash) at plastered walls	130 m ²	0.65		84.50
11.	Mosaik- Palats(Floortiles)inclgd. cleaning of site etc. complete	14 m ²	20.-		280.-
21.	Repairs of Mizri Jehudi Stones ,Taltish endif dressing - single stones	110 Nos.	75.-		8250.-
23	Scaffolding	160 m ²	6.-		960.-
29	Rainwaterpipe	3 m	8.-		24.-
33	Repair of 2mm glasspanes at windows and doors	380 m ²	18.-		6840.-
34	Do of 4 mm glass do.	65 m ²	32.-		2108.-
39	Venetian blinds -replacement or repair	8 m ²	50.-		400.-
48.	Reinforced concrete at walls and ceilings	5.50m ³	200.-		1100.-
49	Reinforcement to above	1/2 ton			600.-
53	Drainpipes in Cast iron 4"	20 m	50.-		1000.-
54	4" Fittings for above	3 Nos	25.-		75.-
55	Asbestospine 4"	1 m	25.-		25.-
59	1" galv. Waterpipe	15 m	10.-		150.-
75	Milkglass 3 mm	6 m ²	28.-		168.-
119	Scaffolding at rooms etc.	90 m ²	5.-		450.-

STARITEMS

1 a	Glazed floortiles 20/20	17 Nos.	20.-		340.-
2 a	Floortiles 30/30 Mosaik with marble	8 Nos.	5.-		40.-
3.a	Floortiles 30/30 , Mosaik	8 Nos.	4.-		32.-
4 a	Do. 20/20	5 Nos	3.-		15.-
5 a	Mizri Jehudistone Special Dressings at corners	20 Nos	90.-		1800.-
6a	Do. at parapets of roof	4.50 m	350-		675.-
7a	Do but laying only(as per para 6a)	1.50	30.-		45.-
8a	Parapet at roof 1.10 high, 47cm thick	6.40 m	300.-		1920.-
9a	Windowsills	3 Nos.	100.-		300.-
10a	Do at coupola	1 No.			80.-
11a	Do at cornice	7 m	120		840.-
12a	Do curved arched stone	4 Nos.	150.		600.-
13a	Local marble	7 nos.	7.-		49.-
14 a	Italian marble white	4 Nos			70.-

28th of July 1967

No of item	Description	Unit	Price	Total
	B.F.			IL 30 165.50
15a	Ital. coloured Marble 110/160, 93/153 & 8/93 cm	300.-		960.-
16a	Marble at walls and windows and corners	3.50 m ²	200.-	700.-
18.a	Steps in Mizzi Jehudi Stone etc.	20 Nos.	70.-	1400.-
19.a	Casted blocks in plaster of paris (hollow cast)	22 Nos	30.-	660.-
20a	Do but flat	1.50 m ²	70.-	105.-
21a	Hollow blocks in ceiling with reinf. concrete	1.50 m ²	80.-	120.-
22a	Concrete in ceiling, incld. plaster etc.	14 m ²	50.-	700.-
23a	Asphalt repairs of courtyards	60 Nos.	1.50	90.-
24	Several repairs at wooden entrance door to church complete	Job		200.-
25a	Complete iron front at staircase incld. window paint etc. 300/168	Job		750.-
26a	repairs at iron doors, window etc. (handle)	Job		82.-
27a	Repair at iron candle holder	Job		20.-
28a	Paint to iron window and iron grill	Job		100.-
29a	For unforeseen etc.	5%		1848.-
	Total			IL 37 900.-

House next to Schoolbuilding

7	Plaster at parapet roof	12 m ²	14.-	168.-
11	Floor plates at roof	16 m ²	20.-	280.-
48	Concrete at roof and parapet	3 m ³	200.-	600.-
	Total			IL 1048.-

Grandtotal

Repair of School, Church and Buildg.	IL 37 900.-
Repair of house next to school	1 048.-
For supervision etc.	3 852.-

Grandtotal IL 42 800.-

On account of the a/m description and abstract of prices, I assess the difference in value of the property before and immediately after the bombardment at the time between the 5th and 9th of June 1967 at IL 42 800.- (Forty Two Thousand and Eight Hundred Israeli Pounds).

[Signature]
Architect and Lic. Land Valuer
M.A.E.A.I. & M.I.L.V.A.

This list does not contain the losses through theft of linen, plates, kitchen utensils at our hospice at Emmanuels Hubel: 3-4 truckloads full.
F.H. Korb, Director.

1. (1c)
COUVENT DE SAINT-ÉTIENNE

PÈRES DOMINICAINS

JÉRUSALEM, B.P. 178

Jérusalem, 1^{er} 25 juin 1967

ETAT SOMMAIRE DES DEGÂTS

CAUSES PAR LES BOMBARDEMENTS DES 5, 6 et 7 juin 1967

ENTREE : - Porte cochère principale (en tôle) percée et défoncée par éclats et balles.
- Porte cochère du jardin (angle nord-ouest) faussée et déjetée.
- Maison du gardien entièrement saccagée: fenêtres et portes enfoncées, mobilier détruit, 30 vitres brisées.
- Grilles le long des allées conduisant au couvent: porte démolie, nombreux barreaux tordus ou sectionnés.

ATRIUM DE L'EGLISE : - Deux colonnes gravement endommagées.
- A l'angle nord-ouest du portique, un voultain effondré, le parapet de la terrasse et l'angle de l'église endommagés.

EGLISE : - P^{te} percée par éclats d'obus.
- Vitraux du tympan de la porte principale et deux autres panneaux, soufflés. Nombreux éclats dans les autres vitraux.
- 3 tuyaux de descente d'eau (côté nord) sectionnés.

COUVENT : - Angle nord-ouest de la tour détruit.
- Deux impacts d'obus dans la terrasse près de la tour.
- Un ricochet d'obus sur la grande terrasse : un merlon détruit.
- Escalier d'entrée (marches et rampe de pierre) partiellement détruit.
- Porte d'entrée, porte-fenêtre du 1^{er} étage et une porte de chambre criblées d'éclats.
- Une douzaine de fenêtres et autant de volets détériorés.
- Nombreux éclats dans les murs, les plafonds, les carrelages.
- 566 vitres brisées (environ 75 mètres carrés).

ECOLE : - Porte d'entrée arrachée. Encadrement de pierre et seuil détériorés.
- Nombreux éclats dans le vestibule, la porte de la grande salle et le mur du fond.
- 12 chassis de fenêtres et 12 volets arrachés ou endommagés.
- 107 vitres brisées (environ 12 mètres carrés).
- Toiture : tuiles cassées et déplacées. Tuyau de descente d'eau percé.
- Un appareil téléphonique écrasé.

LINGERIE. SECHOIR. BUANDERIE : - 4 trous dans le toit. Une grille et un chassis de fenêtre détériorés. 21 vitres brisées.

COUVENT DE SAINT-ÉTIENNE

PÈRES DOMINICAINS

JÉRUSALEM. ~~NUMÉRO~~ B.P. 178

Jérusalem,

- "VIEUX COUVENT" :
- 5 portes enfoncées ou brisées.
 - Un chassis de fenêtre détérioré.
 - 3 trous dans le toit.
 - 51 vitres brisées.

- MUSEE :
- Grille d'entrée démolie. Pilier détruit.
 - Porte défoncée.
 - 61 vitres brisées.

- JARDIN :
- Nombreux arbres fracassés. Une centaine d'impacts de projectiles de divers calibres. *Angle du caveau cémétériel détruit*

TOTAL GENERAL DES VITRES BRISEES : 836 (environ 100 mètres carrés).

Ch. Avril
o.p.

R.P. Charles AVRIL O.P.

Prieur du Couvent de Saint-Etienne

ECOLE BIBLIQUE ET ARCHEOLOGIQUE FRANCAISE
JERUSALEM

LISTE
DES OBJETS QUI ONT ETE ENLEVES DES CHAMBRES
PARTICULIERES, ENTRE LES 6 ET 8 JUIN 1967

CHAMBRES DES PERES :

Chambre 58, occupée par le P. SCHENKER, Adrien, nationalité Suisse, Passeport n° 1392 ¹⁶⁹²³

1 camera Agfa , photomètre incorporé, étui cuir, chargé d'un film pour diapositives.
Disparition constatée le 7 juin vers 17 h, signalée à un soldat le 8 juin vers 10 h.

CHAMBRES DES ETUDIANTS :

CALOZ, Jean-Joseph, Suisse, passeport n° 0782428/229, occupant la chambre 26.

1. Camera Kodak Retina II F, contenant 1 film réversible Agfa, étui en cuir portant à l'intérieur l'adresse : Masséo Caloz, Couvent des Capucins, Fribourg, Suisse.
2. Récepteur à transistors, petit modèle (6 tansistors)
3. Réveil de voyage, marque Helvetia.
4. 1 carnet de Travellers Checks contenant : 1 chèque de 50 \$, n° 1397812
4 " de 10 \$ n° J 2-696-545
J 2-696-546
J 2-696-547
J 2-696-548

5. 1 flash Canon (5 bulbes)

6. 1 boîte de diapositives Kodak

Disparition constatée le 7 juin, vers 10 h.

GHIOTTO, Eduardo, Argentin de nationalité, passeport n° 6.597.302, occupant la chambre 23

1. Camera Minolta Hi-Matic 7, n° 368545
 2. Flash, valeur 5 \$.
 3. Rasoir Philips.
 4. 250 diapositives prises en Jordanie, Syrie, Liban.
 5. 3 films Agfa pour diapositives, non utilisés.
- Disparition constatée le 7 juin vers 10 h.

MATOS, Rogerio , Brésilien de nationalité, passeport n° 511891, occupant la chambre 19.

1. Microphone-reporter Telefunken TD 300, n° 75-044-005-40
2. 20 films Farrania Color non utilisés
3. 80 diapositives Agfa, prises à Jérusalem, Pétra et Syrie.
4. 2 bandes Tape-recorder, 13 mm, 900 feet, 4 pistes, contenant de la musique italienne et brésilienne

Disparition constatée le 7 juin vers 8 h.

ROUX, Georges, Français, professeur à l'Université de Montréal, passeport n° 98, chamb. 22

1. Camera Foca PF 3L, n° 419494
2. 1200 Frs français
3. Rasoir Philips électrique
4. Rasoir Philips à pile.

(Ecole Biblique et Archéologique Française, suite)

ROUX (suite)

5. Monnaies de collection anciennes, romaines et juives.
6. 70 diapositives.
7. 1 stylo
8. Pièces de rechange de voiture Renault R 4
9. Outils de voiture.

Disparition constatée le 7 juin vers 11 h.

VIDIGAL, José Raimundo, Brésilien, passeport n° 511979, occupant la chambre 25.

1. Magnétophone Crownconcorde, n° 7.
2. Flash électronique Zeiss-Ikon " Ikonton"
3. 2 cameras Petri, étuis de cuir noir.
4. Porte-plume Parker 21.
5. Réveil de voyage, étui bleu, marque Europa.

Disparition constatée le 8 juin vers 8 h 30.

MELIA, Juan, Espagnol, passeport n° 4/67, dont 3 valises, posées près de l'entrée de l'Ecole, ont été forcées et dans lesquelles on a pris :

1. Camera Zeiss-Ikon Contina, n° F 51024.
2. Camera Cinémax 8, avec Zoom
3. Rasoir Remington
4. Rasoir Braun
5. 2 anneaux d'or, avec pierre d'onyx.
6. 1 bracelet d'or pour dame
7. 1 paire de boucles d'oreilles d'or, avec pierre blanche.
8. 1 crois d'argent en filigrane (5 cm de long environ), avec broche.
9. 2 chemises de nylon
10. 1 boîte de diapositives Rainbow, de Jérusalem.

Disparition constatée le 8 juin vers 9 h.

VASQUEZ LARA, Florentino Centeno, Mexicain, passeport n° 75523, Mexico, 27/9/1966, chamb.

1. Camera Voigtlander, neuf, chargée d'un film Agfacolor, dont 27 photos de Petra et de Jérusalem.
- Disparition constatée le 6 juin à 17 h.
2. 150 (environ) diapositives,
3. 2 films: Agfacolor.
4. 8 mètres de pellicule Gevaert.
5. 350 cartes postales illustrées artistiques (Egypte, Iran, Jordanie, Syrie, Liban, Iraq)
6. 1 stylo Sheaffer et 1 stylo Esterbrook, 4 pointes Bic.
7. 2 chemises nylon neuves.
8. 1 rasoir électrique Braun, neuf.
9. 1 collection d'environ 2.500 timbres-poste (Moyen-Orient, Europe et Amérique du Sud, avec 2 petits classeurs de Syrie-Liban, et 4 paquets contenant 655 timbres encore en paquets par la Maison Forushgane Ferdowsi de Téhéran)
10. 1 collection d'environ 800 monnaies, spécialement du Moyen et Extrême Orient.
11. Environ 10 dinars jordaniens (dont 7 en billets).

Disparition constatée vers 17 h le 7 juin. Il semble que son auteur a opéré avec beaucoup de soin et est resté assez longtemps dans la chambre.

Chambre 20, 1 caisse appartenant à l'Ecole biblique et contenant environ 20 dinars jordaniens

Voiture Volkswagen, située devant l'Ecole : disparition d'outils et d'un parapluie.



Ch. Avril

*Prêtre du Convent de Saint. Etienne
Jérusalem*

FRANCISCAINES DE MARIE
(Sœurs BLANCHES)
Porte de Damas
JERUSALEM

DÉGÂTS CAUSÉS PAR LA GUERRE AUX BATIMENTS DES FRANCISCAINES DE MARIE

PORT DE DAMAS - JERUSALEM

- 21c
- CHAPELLE :
- voûte endommagée, (à ciel ouvert) en 4 endroits
 - 1. plus part des fenêtres sont à refaire (boiserie, vitres et ciment)
 - 1 radiateur endommagé
 - mobilier, bancs, prie Dieu cassés
 - murs criblés de trous
 - cage protectrice de la rosace de la voûte détruite
 - harmonium abîmé

- Portail d'entrée -
- mur et 1/2 portail très endommagés

Grande Salle des Enfants:

- 2 fenêtres complètement arrachées
- volets de cette fenêtre arrachés
- radiateur percé
- mobilier scolaire détérioré

Dortoir des "Petites" Enfants

- mur extérieur ouvert (maux (trou)
- une fenêtre descellée
- angle de la terrasse au dessus tombé

3 réservoirs d'eau criblés de trous (lessive, Marie Hélène, chauffage)

Tuyaux de conduite d'eau ou de descente ;aération et cheminées, criblés de trous

Salle d'eau de Marie Hélène : mur extérieur troué et ébranlé.

Escalier des Enfants : 1 fenêtre arrachée

COMMUNAUTÉ

Lingerie : début d'incendie causé par une balle:linge brûlé (tablier, serviettes de toilette, moustiquaire)

Cellule Sr Uldario : volet arraché

Cellule Sr Gianina : mur intérieur troué

Salle d'eau : réservoir d'eau chaude, percé d'une balle

Dépense : chassia fenêtre abîmé

cellules : murs abîmés

HOSPITALITE

Entrée: Chassis de la porte et des fenêtres ébranlés

Chambre 7 : mur intérieur percé et chassis ébranlés

VITRES CASSÉES

Impostes ou assiailés : 130

Vitres des fenêtres : 50

En plus : cage de la petite rosace de la chapelle

En plus : Vitres teintées de la chapelle : 87 de toutes tailles !



Jérusalem le 24 Juin 1967

Montallegre

COLLÈGE DES FRÈRES

TÉL. 11 - B. P. 4137

JÉRUSALEM - JORDANIE



كلية الفريير

تلفون ١١ - ص. ب. ٤١٣٧

القنصر - الاردن

36 DOMMAGES DE GUERRE

Travaux de vitrier - - - - -	142,50 Dinars
Travaux de menuiserie - - - - -	113,00 ,,
Portail en fer - - - - -	65,00 ,,
Maçons, Platriers et Peintres - - -	85,00 ,,
Matériel endommagé - - - - -	82,00 ,,
Perron d'entrée - - - - -	60,00 ,,

T o t a l 547,50 Dinars

Jérusalem, 24 juin 1967

Frère Félix
Directeur



ENTREE PRINCIPALE : conciergerie de droite : porte soufflée et vitre brisée.

LABORATOIRES : sept vitres (verre cathédrale)

TERRAIN BASKETBALL : cour bétonnée atteinte en quinze endroits, deux couvercles en fonte de trou-d'homme brisés ; deux projecteurs de l'installation électrique cassés ; porte du local des jeux forcée ; toiture en éternite de la remise de droite défoncée ; quatre fenêtres grillagées des WC soufflées ; lavabo de la cour (=2m.) cassé ; grille de fer forcée ; une porte en bois d'une remise scoute brisée ; escalier en fer menant au local scout tordue ; quatorze vitres de ce local brisées et une monture de fenêtre abîmée.

ENTREE ANNEXE : les trois marches et les pierres moulurées des pilastres atteintes par une vingtaine d'impacts de balles ou d'éclats d'obus.
Le Portail en fer percé par un obus et une trentaine d'autres éclats.
Le mur de la façade : 43 impacts de balles ou d'éclats ; abat-jour et lampe brisés.

LOCAUX A DROITE de L'ENTREE ANNEXE : dix vitres brisées, une porte forcée, abat-jour et lampe brisés.

REDUITS DU MATERIEL DE SPORTS : cadre en fer et grillage enfoncés

SALLE DE THEATRE : porte principale percée de cinq balles ou éclats ; deux vitres cassées ; abat-jour et lampe brisés.

Porte latérale : linteau forcé ; quatre vitres cassées et châssis de fenêtre détérioré dans les salles de maquillage.

Terrasse : carrelage défoncé par des jets de pierres.

NOUVELLE BATISSE : classes : 76 vitres brisées.

Verrière : 127 vitres dont 27 en verre cathédrale.

Cage d'escalier : 44 vitres.

Salle d'Etudes : une porte forcée et 47 vitres brisées dont neuf verres cathéd.

SALLE COMMUNE DES FF. : dix vitres brisées ; installation électrique sectionnée ; plaque en verre de bureau brisée ; trois volets forcés ; rideau damassé hors d'usage.

DORTOIR : quatre volets ; quatre miroirs ; deux lampes, deux fenêtres et 18 vitres brisées ; trois volets forcés.

Environ cent cinquante impacts de balles ou d'éclats (nouvelle bâtisse)

ANCIENNE BATISSE : RIZ-DE-CHAUSSEES : 97 vitres brisées ; huit volets et une fenêtre abîmée. CHAPELLE : quatre vitraux soufflés ; niche centrale faussée et porte de la sacristie de droite forcée ; crépis de plafond détérioré.

PREMIER ETAGE : 104 vitres brisées ; un pilier de mur fortement endommagé ; deux volets et un châssis de fenêtre détériorés ; tympan de la porte du corridor soufflé et brisé ; trente impacts de balles ou d'éclats ; tuyau de cheminée canalisation d'eau et de vidange percés ; porte et fenêtre de la douche détériorées.

DEUXIEME ETAGE : cloison entre deux chambres fortement lézardée ; plafond du dortoir endommagé, miroir de lavabo en morceau ; armoire endommagée, 29 vitres brisées.

SOUS-SOL : porte soufflée et 11 vitres brisées.

ANNEAUX OCCUPES PAR LES SOEURS :

crépi du plafond endommagé ; six tuiles cassées ; deux vitres brisées ; rideau damassé arraché et déchiré par un jet de pierre.

N.B. Les frais de réparation se monteraient, d'après le coût de la vie et les prix d'avant le 5 juin 1967, à 547,500 dinars.

Jérusalem ce 26 juin 1967



	Livres isr.
<u>Entrée EST: Conciergerie: Porte soufflée</u>	35.00
Laboratoire: 3m.c.100 de verre anglais	67.50
<u>Cour côté Nord: Déblaiement des gravats de démolitions et dynamitage des fortifications des Remparts: 10 ouvriers</u>	114.00
Terrain de Basket Ball atteint en 16 endroits:	55.00
2 couvercles de trous d'homme brisés	80.00
Projecteurs et lampes de l'installation électrique	160.50
Lavabo de la cour	105.00
<u>WC et local recut: 4 fenestrons grillagés des WC</u>	12.00
Porte du local et 3 armoires:	52.50
Porte d'une remise recoute:	6.00
Escalier en fer (marches tordues)-rampe gonflée et descellée)	340.00
Monture de fenêtre	8.00
<u>Préau: Porte du local des jeux</u>	15.00
2 portes de remise	32.50
Toiture de la remise en éternit	120.00
<u>Entrée SUD: Trois marches et pierres moulurées des pilastres atteinte par une vingtaine d'impacts et d'éclats... Façade-SV</u>	325.00
Façade Est et Façade Ouest: impacts de balles-bazoukas-éclats etc...	650.000
Abat-jour et lampe	32.50
Le portail en fer criblé d'impacts de mortier, balles et éclats	1450.00
<u>Locaux de droite: Deux portes soufflées</u>	27.50
Abat-jour et lampe	3.200
<u>Locaux de gauche: Cadre en fer et grillage enfoncé (remise de sport)</u>	12.00
Bombardier: cadre de fenêtre brisé	70.00
Procure de livres: porte soufflée	17.50
<u>Salle de Maître: Porte principale perdue d'éclats</u>	120.00
Porte latérale de l'entrée	95.00
Abat-jour et lampe et deux haut-parleurs (1 Bell & Howell H.F.) (1933.20) 1933.200	.75
Fenêtre déteriorée	23.50
Verre: carrelage défoncé par des jets de pierres	
<u>Ancienne bâtisse: rez de chaussée:</u>	
Chapelle: quatre vitraux soufflés	225.00
niche centrale déformée et lanterne défoncée	153.00
61 mètres carrés de boiserie à renouveler	5450.00
Porte latérale en morceaux	200.00
Deux lampes(fluorescentes) et châssis	45.00
Croix en marbre en pièces	3120.00
Croix à renouveler en partie	2.50
Châssis de lampe "fluorescent" de la tribune surché	12.20
<u>Salles de classes et bureaux: Imposte soufflé</u>	9.00
Plaque métallique soufflée(5° étage)	12.00
Verres cassés forcés (Fr Inspecteur Jean)	22.20
Fenêtre brisée (1-414m.)	190.00
Porte forcée (1° étage)	22.50
Verres brisés ou démantelés	1750.00
<u>1er étage:</u>	
Tympan de la porte du corridor:	27.50
Cintre de la Salle des professeurs:	355.50
Porte du bureau du Fr Inspecteur Raphaël:	250.00
Verre de bureau	125.00
Nettoyage de la Gestetner et dactylog:	32.50
4 serrures forcées:	932.50
Châssis de sur endommagé:(Reading-room)	27.50
Mise en état du Reading room:	100.00

TOTAL:

14.52.05

Jérusalem

2 ^e étage: (suite)	Report:	14550.05
Cloisons de classes brisées: 3 ^e Prep. & 2 ^e Sec.		176.00
Tableau noir défoncé (3 ^e Prep.)		110.00
Deux volets brisés et un fortement endommagé		325.00
Porte forcée (2 ^e Prep.)		18.00
Cloison et fenêtre défoncée.		45.00
Tuyau d'évacuation, canalisation d'eau et de vidange percés:		350.00
Porte, fenêtre et imparts de la douche:		65.00
Miroir de la douche		32.00
2 ^e étage:		
Plafond du dortoir et des chambres du dortoir: crépi à renouveler:		3500.00
dés douches et toilettes:		150.00
Matelas à nettoyer:		110.00
Fenêtre brisée:		1400.00
6 volets:		100.00
2 miroirs des lavabos		350.00
Légers à colmater: cloisons à consolider		7.50
Armoire endommagée		
Terrasse:		
Quandaries: deux portes forcées:		85.00
<u>Nouvelle bâtisse: Sous-sol:</u>		
Porte forcée:		25.00
1 ^{er} étage:		
Armoire à vitre défilante:		12.50
Haut-parleurs des classes (8) fortement atteints		240.00
3 ^e étage:		
Salle d'inter: porte forcée		45.00
carrelage et maitres atteints par une grenade-150 impacts de balles-éclats		17.00
40.c. de verre cathédrale		50.00
installat. de électrique sectionnée-châssis-lampe fluorescent-sonnerie...		230.00
rideau damassé hors d'usage		250.00
plaque en verre de bureau		125.00
Armoire "A."		35.00
6 volets forcés		24.00
4 ^e étage:		
4 volets percés de balles ou éclats		850.00
5 volets forcés		25.00
lampe fluorescent		8.00
fenêtre abîmée		45.00
4 miroirs brisés (lavabos et dortoir)		160.00
TOTAL DES VITRES BRISÉES DANS TOUTE LA MAISON 96.c.		1920.00
<u>Autres endommagés par les Secours: rideau damassé déchiré par un jet de pierre</u>		65.00
Toiture (tuiles déplacées et brisées) crépi du plafond		450.00
Réparation de la PAREUS abîmée par la guerre		2435.00
M.B. Noirs: 125-27 places- n'a pas encore été retrouvée		
Augment total général il faudrait ajouter pour la Médecine:		28577.05 L.I.
		35000.00
		73577.05 L.I.

17.767



1e 27 juin 1967

St. Pierre en Gallicante

PÈRES ASSOMPTIONISTES
JERUSALEM - JORDANIE
B. P. 4084 - TEL. 3332

4 (c)

Rapport sur la Propriété de St Pierre en Gallicante au Mont Sion.

Nom du propriétaire: Les Religieux de l'Assomption (Pères
Assomptionnistes) à Jérusalem.

Acte de propriété: Régistre 1921, vol.2, p.96, acte 860

Endroit: Le terrain se trouve sur la pente orientale du Mt Sion.

Ci-joint un "general situation plan".

Toute la propriété était entourée d'un grand mur. A cause
de la guerre la limite "ouest" (sur le plan ci-joint
la ligne A, B, C) n'est plus attestée que par des débris
de l'ancien mur.

Observations:

1. Avant la guerre de 1948 nous avons fait une route asphalté
de la porte de notre propriété (C) jusqu'au point E.
Cette route ne donnant plus accès à la Vieille Ville nous
avons fait une route asphalté du point E jusqu'au point F
c'était janvier- mars 1961.
2. Les Israéliens ont fait une communication entre la route
venant de l'autre côté du Mont Sion (Pope's Road) et le
tracé de notre route. (La liaison se fait dans le point B)
3. A l'intérieur de notre propriété les Israéliens ont mis
une nouvelle couche d'asphalte de B à D.
A l'intérieur de notre propriété (B-C) les Israéliens
sont en train d'enlever l'ancienne route en vue de faire une
nouvelle route.
4. Les Israéliens ont emprunté notre route privée (B-F) pour
le pèlerinage au Mur des Lamentations tout en nous défendant
l'accès à notre église qui ne se trouve qu'à trente pas de notre
habitation.
5. Un officier subalterne, avec un groupe de soldats, a occupé
pendant onze jours l'étage supérieure de la Maison du Pèlerin
sans vouloir montrer un ordre officiel de réquisition et
sans permission du propriétaire.

ASSOMPTION
ST. PIERRE EN GALLICANTE
MONT SION
JERUSALEM

SAINT PIERRE EN GALLICANTE - MONT SION - JERUSALEM.

Acte de propriété : Registre 1921, vol. 2 - p.96 - acte 800
Jérusalem.

Endommagements - Juin 1967 :

La moitié ouest de la propriété s'est trouvée partiellement dans le no man's land, partiellement utilisée comme campement militaire jordanien : détruit de fond en comble; les arbres y ont disparus; l'enceinte pratiquement soufflée.

La moitié est une brèche dans l'enceinte sud, plusieurs brèches dans l'enceinte nord.

Une centaine d'arbres, tant dans la partie des fouilles que dans la partie habitée, a gravement souffert;

quelques murs des terrassements sont à renouveler;

un escalier en béton armé détruit;

une porte en bois détruite;

dans les fouilles la partie des bains a sérieusement souffert (au nord de la route à degrés); les vasques et l'aqueduc de Pilate ont disparus sous les décombres (au nord du bâtiment principal); quelques dégâts dans l'ancien système d'écoulement des eaux (au sud de l'ancienne route).

Eglise : trous de balle - éclats d'obus dans les mosaïques sur les parois extérieurs; vitres cassées dans les arches extérieures et intérieures, dans le plafond, dans la sacristie, etc. dans l'église basse; le système d'isolation du toit en vitrerie a été soulevé; le balcon troué par un obus, la balustrade fortement entamé; le mihrab (côté sud de l'église) soufflé.

Bâtiment principal - Maison du Pèlerin: Vitres cassées à tous les étages; porte d'entrée (en fer) détruite; quelques dégâts aux radiateurs du chauffage central.

N.B. Comme le bâtiment est occupé par l'armée, il est difficile de se rendre compte des dégâts dans les étages. Au

fronton du salon, lampions électriques détruits; pilones de la balustrade ont souffert; mur de protection au-dessus de l'égout des toilettes détruit; brèche dans le mur en béton au-dessus de l'entrée du caveau des morts; égout eau de pluie disparu; escalier béton armé fortement endommagé.

Dépendances - Couvent : Ligne qui fournit l'électricité, à partir de l'église, détruite; tableau des fusibles détruit; tant à l'extérieur qu'à l'intérieur cables coupés, lampes et bulbes cassées (quarantaine). Vitres cassées dans toutes les chambres (30); fenêtres et portes trouées par éclats d'obus et disloquées par les explosions (100); murs intérieurs troués par éclats d'obus; joints disloqués; corniches du toit voûté (côté sud) disparue; trou d'obus dans le toit, dont la jointure fut disloquée sur toute l'étendue du bâtiment; toit en béton armé sur le corridor autour du bâtiment troué à trois endroits; bouche de citerne, près d'un de ces trous, disloquée; murs extérieurs (côtés ouest et sud) troués par éclats d'obus; tuiles qui couvrent la voute en béton emmiettées; réservoir d'eau sur le toit troué; lucarnes disloquées; mur en briques et porte en fer à renouveler.

Grande terrasse : pavement endommagé par obus; poteaux de la balustrade à refaire; réservoir d'eau troué; cimentage de la cheminée à renouveler.

Jardin du couvent : pied de vigne détruit (550 grappes par saison); plantes et pots à fleur (100); brèche dans le mur est; conduite d'eau détruite; toute la tuyauterie et gouttières trouées ou disparues; porte grillagée disloquée.

Garage : murs troués; toit et rideau en toile ondulée trouée; carrosserie de la voiture pleine d'éclat d'obus; les vitres

cassées; un pneu troué.

(N.B. Il n'a pas encore été possible de vérifier si le moteur est en bonne condition).

Matériel : moustiquaires de toutes les chambres; trois armoires; deux lits, un sommier, un matelas, un bureau; éclats d'obus dans le stock des diapositives; vitrages et rideaux de toutes les chambres; huit poêles à butagaz; table en formica (3 X 1,5); vaisselle de toute sorte (150 pièces); livres (15) dont un commentaire biblique; lavabo, trois miroirs.

(N.B. Il n'a pas été possible de contrôler l'inventaire de la Maison du Pèlerin).

Objets disparus : souvenirs Terre Sainte en bois d'olivier; trois pipes; quelques paquets de tabac; trois ball-points Parker; rasoir électrique Philips; pixix en argent doré avec thèque en soie naturelle brodée (sert à porter la Sainte Réserve aux malades et en cas de danger).

N.B. Il n'y a pas moyen de contrôler l'inventaire de la Maison du Pèlerin./.

St. Pierre en Gallicante

PÈRES ASSOMPTIONISTES
JERUSALEM - JORDANIE
B. P. 4084 - TEL. 3332

MAISON DU PELÉRIN

dans la propriété S. Pierre en Gallicante,
Mont Sion - Jérusalem.

Acte de propriété: Régistre 1921, vol. 2, p. 96, acte 800, Jérusalem.

Salon: 26 vitres cassés avec les vitres de la grande entrée.
la porte en fer trouée.
2 tableaux (peintures) cassés.

Salle à manger: 32 vitres cassés
un grand miroir
vitre du bureau cassé
2 radiateurs (du chauffage central)
un buffet à vaisselle.
les murs troués, les fenêtres (en bois) cassées.
le parquet avec grand tapis gâtés.
table avec 12 chaises cassées.
une armoire avec 3 rideaux.

2 chambres au 7 vitres cassés, les murs troués,
Rez-de-chaussée: et 2 persiennes en fer trouées.

1^{er} étage: 14 vitres cassés.
2 chambres à 2 grands miroirs et 3 petits cassés.
coucher: 1 fenêtre et 7 rideaux.
10 tableaux.
Grande porte en fer à l'entrée.
2 grandes portes en bois totalement démolies.
10 vitres cassés.
2 armoires et 2 miroirs. grands.
les murs troués et le plafond gâché.

2^e étage 13 vitres cassés et 11 tableaux.
(2 ch. à coucher): 1 chambre au murs gâchés.
4 fauteuils et une table.

St. Pierre en Gallicante

PÈRES ASSUMPTIANNISTES
JERUSALEM - JORDANIE
B.P. 4104 TEL. 3332

Maison du Pèlerin.

... suite 2/

le étage 25 vitres cassés
(7 sont en cher) murs et plafonds gâchés.
2 portes et 11 tableaux cassés.

terrace des fissures.

la cour une porte et une toilette cassées.
escalier cassé.
des tuyaux troués.

Deux groupes de soldats de 27 personnes ont logé pendant 11 jours.

ils ont volé:

12 portefeuilles

1 tapis de chambre

2 tapis longs du couloir.

10 lampes de bureau.

3 vases de très grande taille.

25 petits tableaux.

17 grands tableaux, avec cadres.

20 Dinars (J.D. 30.000) Jordaniens, volés de l'armoire de no. 4.

ainsi que 2 valises pleines de vêtements.

2 statues égyptiennes.

1 violon.

20 livres de la bibliothèque.

j e r u s a l e m

BENEDICTINES

du Mont des Oliviers

A Son Excellence
Monsieur le Gouverneur Militaire
de J E R U S A L E M .

Excellence,

J'ai l'honneur de Vous informer
que ce jour, 23 Juin 1967, à 8 Heures du matin, la
Porte d'Entrée de notre Monastère a été arrachée
par un tank de l'Armée Israélienne, elle est très
abîmée, sortie de ses gonds et inutilisable; de plus
les pierres de l'encadrement sont tombées et le
mur de Clôture ébranlé.

Nous Vous prions de constater ces
dégâts, et d'avoir l'obligeance de prévoir rapide-
ment ces réparations; notre Monastère-LIEU-SAINT,
ne pouvant demeurer ainsi ouvert, sans clôture.

Daignez agréer, Excellence,
l'expression de mon religieux respect.

Soeur Wiprida PHILIPPE.
O.S.B.

PRIEURE :

s. Wiprida Philippe
Prieure 033

Mont des Oliviers. Jérusalem
23. JUIN 1967.



Handwritten:
Mont des Oliviers
Jérusalem
23.6.67

DEPRADATIONS PROVENANT DU BOMBARDEMENT, dans la nuit de mardi 6 juin 1967,
vers 2 h.,30 a;M.

1) <u>Sous sol- Fenêtre du cloître:</u> étalement, démolition complète des parties ébranlées; réfection extérieure de 5 pierres abîmées, taille tolzé et msamam	54 USA \$
Réfection intérieure du mur, enduits	30
Imposte à réparer, partie du carrelage à réfectionner	15
<u>Porte de communication avec l'hôtellerie:</u> remplacement de 4 pierres:	36
partie du carrelage à réparer	9
	<u>144 USA \$</u>

2) <u>Cloître supérieur: Pilier N° 1</u>	
Démolition des parties défectueuses	15
Pierres déplacées par le choc, à réajuster	15
Pierres à remplacer & réfection intérieure de la pile:	
a—Réfection extérieure du contrefort: 8 assises, soit 20 pierres à fournir et poser = mizzi, taille msamsam	180
b—Réfection intérieure, côté aro: 22 à 25 pierres et pose = nahri	210
1 socle de colonne à refaire (coulé, en ciment, imitation pierre)	9
1/2 colonne " " " " " "	15
1/2 chapiteau " " (coulé, ou taillé, si impossible)	24
1 sommier remployé	6

<u>Pilier N° 2:</u> 6 pierres à remplacer, nahri, reprises	54
	<u>528 USA \$</u>

<u>Pilier N° 3:</u> étalement, démolition des parties défectueuses	15
Pierres déplacées à réajuster	15
Réfection extérieure du contrefort: 3 pierres à remplacer, mizzi	27
Réfection intérieure, côté aro: 20 à 22 pierres à remplacer, mizxt, à fournir, et poser, nahri	195
1/2 colonne à refaire	15

Pile 3 et à-côtés: tympan de l'aro, pierres en haut du chemin de Croix à réfectionner, une poutre en béton armé à restaurer, soit 15 pierres	120
	<u>387 USA \$</u>

<u>Pilier N° 4 et porte de l'église:</u>	
5 pierres, mizzi, taille msamsam, à remplacer	45
Battant gauche de la porte: menuiserie et vitraux à réparer	36
Partie du carrelage à restaurer, et vitres 2è porte de l'église	9
5 vitraux du cloître, côté O., à refaire, vitres, zinc, étain, soudures...	75
2 chassis fer à refaire ou redresser	15
	<u>180 USA \$</u>

<u>Pilier N° 3) Deux-roi et Infirmerie: Angle gauche de la grande porte-</u>	
balcon entièrement détruit; démolition complète des parties ébranlées et construction d'échafaudage à grande hauteur	15
-- <u>Contrefort</u> en pierres mizzi, fournies, posées: 10 pierres, dont 1 en remploi	87
-- <u>Angle</u> en pierres nahri, fournies, posées, à grande hauteur, soit 22 pierres; dépose et repose de 4 pierres à la naissance de l'arc	225
-- <u>Balustrade</u> : 1 pierre du cordon à refaire, moulurée, mizzi; 1 pierre du cordon à remplacer	15
1ère assise: 1 pierre à refaire, 2 à replacer, nahri	
2è assise id... id...	36
main-courante: 1 pierre à refaire, 3 à replacer, en mizzi	24
enduit intérieur sur balustrade, terrasson en ciment fissuré à refaire;	
1 plinthe en ciment, intérieur à refaire	18
2 vitraux à restaurer, ainsi que le donnant de la porte	21
	<u>441 USA\$</u>
4) <u>Toiture au-dessus du dortoir: --côté terrasse du dortoir:</u>	
1 console d'angle en béton armé à refaire entièrement; 1 dalle fracassée	15
--A l'extérieur: charpente: 2 abouts de pannes tronqués à renouveler; voligeage; gouttière zinc à remettre en état	15
--A l'intérieur: 2 blochets et semelle de bois à refaire, boulonnés sur jambe de force et arbalétrier	15
Arase béton à refaire	6
--Côté cimetière: 1 chevron déchiqueté; de plus, des 2 côtés tuiles écaille grand modèle St-Henry, Marseille, Roux Frères: une vingtaine à remplacer. Ce genre, datant de 40 ans, ne se faisant plus, il faudra déposer et reposer plusieurs rangées selon un modèle différent	36
	<u>87 USA \$</u>
Total général: 1.767 USA \$	

Fait au monastère de Latroun, le 4 juillet 1967

F.M. Paulin SCHNEIDER, moine de Latroun.

X --Copie au Consulat de France à Jérusalem

711

Devis des dégâts occasionnés par
la guerre du 5 Juin 1967
à l'Hôpital Français de Bethléem.

	Quantité	Débit	D. J.	Prix
Panneaux de verre	22 x 0m.95 x 2.25 = 47m ² .02	835.	100	
"	9 x 0m.45 x 1.30 = 5m ² .25	19.	700	
"	3 x 0m.45 x 0.45 = 1m ² .52	6.	070	
"	1 x 0.45 x 0.45 = 0m ² .20	0.	750	
Verres plates	10 x 0m.30 x 0.60 = 2m ² .88	10.	100	
" Verres	2 x 0m.45 x 0.45 = 0m ² .40	1.	500	
" Lustrine	3 x 0m.30 x 0.60 = 0m ² .54	2.	000	
" Fenêtre	4 x 0.45 x 0.45 = 0m ² .80	3.	000	
" Lustrine	4 x 0.45 x 0.45 = 0m ² .80	3.	000	
" Doré	2 x 0.45 x 0.45 = 0m ² .40	1.	500	
" Verres	60 x 0.45 x 0.45 = 12m ² .30	15.	000	
"	30 x 0.45 x 0.45 = 6m ² .30	15.	000	
"	2 x 0.45 x 0.45 = 0m ² .40	1.	500	
"	7 x 0.30 x 0.50 = 0m ² .60	2.	250	
"	2 x 0.45 x 0.45 = 0m ² .40	1.	500	
A reporter			349.	755

	Nombre	D. y. Fil
Figures		348,755
Milles terrain	2,00 x 2,00 =	2,000
Reparation pierres		15,000
Bourgeois 2 milles	12 milles + main d'œuvre	7,000
Charrues + vaches		15,000
Pierres		60,000
Bois de 4 vaches		12,000
Bourgeois 4 milles	6 milles (terrain)	1,100
Bois en bois	5	15,000
Bois placés	2	9,000
Bois brancs		3,000
Bois de 2 vaches		10,000
Bois de 2 vaches		5,000
Bois de 2 vaches		7,000
Bourgeois 4 milles	4 milles (garden)	2,400
Bois de 2 vaches		10,000
Bourgeois	(terrain)	5,000
Bois de 2 vaches		2,500
Total reporté		528,455

Repart	Quantité	D. J. Pils
		526.455
Pierres terrasse	2m.00 x 2m.00	3.000
	1m.00 x 1m.00	1.500
Cauçoux		1.200
Fenêtr. sur + vitres		5.500
Porte en bois	1	16.000
Fenêtr. + vitres	4	6.000
Repar. canaux		8.000
Repar. murs + peinture	47,30 x 2,60	369.000
Peinture balustrade		16.000
Repar. mur	3	60.000
	Total	1156.655
Châssis	1	13.000
		1169.655
Travaux électrique		42.330
Total		1241.985

8/1c
HÔPITAL ST. JOSEPH

JÉRUSALEM

TEL. 723 & 113 - B.P. 264

مستشفى مار يوسف

القدس

تلفون ٧٢٣ و ١١٣ - ص. ب ٢٦٤

Jerusalem 9 Juillet. 1967. القدس

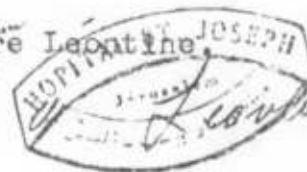
LA LISTE DES DOMMAGES et DÉGATS CAUSÉS PAR LA
GUERRE à l'HÔPITAL SAINT JOSEPH. SHEIKH JARRAH.
JERUSALEM.

1.	Dégats aux murs extérieurs.....L.I....	750.00
2.	Dégats aux murs de cloisons, aux portes, aux évier, aux parquets...	1 500.00.
3.	Fenêtres, grillages, vitres, persiennes..	2.000.00.
4.	Peintures et blanchissages...	750.00.
5.	Voiture Dodge Familiale - Complètement détruite.....	3.500.00.
	L.I...	8.500.00.

Superieure de l'Hôpital.

Mère Léontine JOSEPH

Leu



Leu



3 / 2

June 19th, 1967

To Honorable District Director
of the
Housing Ministry
JERUSALEM

Honorable Sir:-

Complying with the proclamation of your Government about "War Damage Compensation in Jerusalem", published in the Jerusalem Post of June 13, 1967, we take this opportunity to submit for your Government's approval our following claims for the War Damage Compensation upon the damages caused in the Monastery of the Prophet Elias of our Greek Orthodox Patriarchate of Jerusalem, located on the Road between Jerusalem and Bethlehem.

The damages caused in this Monastery are the following:

- 1) -Part of the Bell-Tower destroyed;
- 2) -Part of the Dome of the Church Building also destroyed;
- 3) -Part of the Roof of the Monastery also destroyed;
- 4) -All the windows and doors of the Monastery broken and became useless;
- 5) -All the valuable furnitures and holy utensils of the Monastery have been taken and also most of the invaluable ikons, candelabra, oil-sacred lamps, holy vestments, liturgical books, etc., which are listed in the Kodex Book No.34, and some of the new supplies added by the Superior of the Monastery, Very Rev. Fr. Hymenaios, which are not listed in the said Kodex of our Patriarchate, a copy of which hereby attached.
- 6) -Some of the olive-trees in the Garden of the Monastery were destroyed;
- 7) -Forty-five heads of live-chickens and two live lambs have been taken.

Hoping that our request for War Damage Compensation claims will be taken in consideration by your Government and thanking your Honor in advance, we remain,

Respectfully Yours,

Archimandrite Hymenaios

Archimandrite Hymenaios,
Superior



A
LIST OF THE FURNITURES AND HOLY UTENSILS OF THE
PROPERTY OF THE HOLY CHURCH AND MONASTERY OF THE
PROPHET ELIAS OF THE GREEK ORTHODOX PATRIARCHATE OF
JERUSALEM

I. IKONOSTAS:

1. Ten large ikons of great value;
2. Thirty-two small ikons and a Crucifix;
3. Thirteen silver oil-lamps of various size;.

II. NORTH SIDE OF THE CHURCH:

1. Six large ancient ikons similar to those of the Ikonostas:
 - a) - One ikon of the Burial of Christ;
 - b) - Ikon of the Three Hierarchs;
 - c) - Ikon of the Virgin Mary in a glasscovered frame;
 - d) - Ikon of the Prophet Elias, silver-covered.
2. Ten sacred oil-lamps of glass and silver;
3. One sacred lamp of seven lights.

III. SOUTH SIDE OF THE CHURCH:

1. Seven large ancient and most valuable ikons:
 - a) - Ikon of the Prophet Elias;
 - b) - Ikon of Saint John of Damascus;
 - c) - Ikon of Saint George;
 - d) - Ikon of our Lord Jesus Christ;
 - e) - Ikon of Virgin Mary;
 - f) - A small ikon of Saint George; and
 - g) - A Chain of Saint George;
 - h) - A sacred oil-lamp of five lights;
 - i) - Five sacred oil-lamps of Russian white metal;
 - j) - A Candlestick, Russian made.

IV. WEST SIDE OF THE CHURCH:

1. A most valuable ancient ikon of Passions of Christ; (with various presentations);
2. A most unique ancient ikon of Holy Trinity with Nine Orders of the Angels and Protoplasts, entitled: "The Liturgy in Heaven".

V. MIDDLE SIDE OF THE CHURCH:

1. Two large Standing Candle-sticks;
2. Two Book-Stands of Cantors (Chanters or Choirs);
3. Four large bronze Sacred-Oil-Lamps;
4. Two bronze Candelabra;
5. Six bronze Multi-Lighted Candelabra;
6. Three large Standing bronze Candelsticks;
- ** (All of the above are Russian-made) **
7. One Wooden Candle Counter;
8. One Despotic Throne;
9. Twelve Wooden Benches;
10. One bronze Double Baptismal Font

VI. STORE ROOM OF THE CHURCH:

1. One hundred kila unused wax-candles;
2. Fifty kila used wax-candles;
3. Six Oil-pots, of which one was full of pure olive-oil and the six empty.

VII. HOLY ALTAR OF THE CHURCH:

1. A Holy Table;
2. Two Holy Bread-Boxes in a Glass-Case, Russian Made;
3. Two Holy Crosses: One for Blessing and one for Holy Water, of metal, both Russian made;
4. Two Gospels, One in Greek, with a mixed Silver-Gold Cover, and One in Arabic, with plain cover;
5. One large Crucifix.

VIII. HOLY PROTHESIS:

1. One Chalice of mixed silver-gold;
2. Twelve Small Various Ikons;
3. Seven sets of Holy Vestments;
5. A Velvet Curtain;
6. Three Plain Curtains;
7. Five Holy Altar Table Covers, elaborated;
8. A Vestry-Closet;
9. An Archieratic Basin;
10. A Gospel in Russian language with Russian metal Cover;
11. Two Silver Censers;
12. Series of two sets each of Ecclesiastical Prayer and Hymnal Books;
13. A Wooden Tripod;
14. A Small Altar-Table.

IX. FURNITURES AND UTENSILS OF THE MONASTERY:

1. Six Metal Beds, Complete with mattresses, Sheets, Blankets and covers;
2. Six Iron Beds, Complete as above;
3. Two dozens of New Wooden Chairs;
4. One Dozen of used Chairs; (Wooden);
5. Two Arm-Chairs;
6. Six Sofas:
 - a) -Two of Straw-made;
 - b) -Three Wooden;
 - c) -One of Iron;
7. Four Wooden Side Tables;
8. One Large Hanging Lamp;
9. Ten Small Table-Lamps;
10. Fourteen Wooden Tables with Table-cloths;
11. Eight Small Ikons of Virgin Mary and of Christ;
12. One Ikon of the Hospitality of the Three Angels by Patriarch Abraham;
13. One Desk, Covered with a Glass-Plate;
14. One Man's Chest-Drawers;
15. Four Sets of China-ware; (
16. Five Sets of Glass-ware;
17. Twenty-Four sets of Silver-ware;
18. Five Large Bronze Cooking-pots (Saucepans);
19. Five Aluminum Cooking-Pots or "

* * * * *

P. S. To the above list we add also the followings:

1. Three large Carpets, two of which of Persian wool, and three smaller carpets;
2. A Silver Cross of Chest, goldfield, with a Chain;
3. A Barrel of Petroleum;
4. Twenty Wooden Ladders for collection of Olives;
5. Food Supplies (various);
6. Apparels (Suits and dresses etc.).

* * * * *

Accord with churches is major step to new relationship

By SHALOM COHEN

Jerusalem Post Diplomatic Reporter

The signing of damage-compensation agreements in Jerusalem this week between the Government and the three churches which have the custody of the great majority of the Christian holy places in Jerusalem is seen as a significant step here. The agreements are the first such to be concluded between the State of Israel and the churches in Jerusalem. The compensation, believed to run into several millions, is paid "without regard to the party by whom the damage was caused."

They are regarded as a step forward in the relationship between Israel and organized Christianity, as regards united Jerusalem.

The three churches involved — Greek Orthodox, Armenian Orthodox and the Custody of Terra Sancta (Franciscans), representing Catholic interests in the holy places — are said to have the custodianship of over nine-tenths of the Christian holy places in Jerusalem under the time-honoured *status quo* agreement.

Under the newly signed agreements, Israel is to grant compensation for damage to church properties from military operations in the course of the 1948 and 1967 wars and "in consequence thereof at various times between the said wars and thereafter (including the demolition of damaged or destroyed commercial properties)."

Under the agreement, the Greek Orthodox Patriarchate and the Custody of Terra Sancta have placed at Israel's disposal the 9,000-square-metre belt of land outside and adjoining the Old City Wall, between the Jaffa and Damascus Gates, which is to become part of a green landscaped area.

The three agreements are much the same, varying in technicalities. The one with the Greek Orthodox Patriarchate of Jerusalem, for example, after the above-mentioned section on compensation, states: "And whereas the State of Israel has

offered to compensate the (Patriarchate) for its aforesaid losses without regard to the party by whom the said damage was caused, and the Greek Orthodox Patriarchate is willing to accept this offer; and whereas the State of Israel intends to plant in Jerusalem a park outside and along the walls of the Old City for the beautification of Jerusalem and for the benefit and enjoyment of the inhabitants thereof and of pilgrims and other visitors thereto; and whereas the (Patriarchate) has come to an agreement with the State of Israel concerning the properties adjacent to the walls of the Old City... and whereas the (Patriarchate) and the State of Israel have reached an understanding with regard to the sum to be paid in full satisfaction of all the Patriarchate's claims relating to the said losses and in consideration of rights in the said properties..."

THE SIGNATORIES

The agreements were signed by Islas Andres, Procurator General of the Custody of Terra Sancta; by Benedictos the First, Greek Orthodox Patriarch of Jerusalem; and by Elisha the Second (Archbishop Yeghisho Derderian), Armenian Patriarch of Jerusalem; and, for the Government, by Justice Minister Ya'acov Shimshon Shapiro. The Greek Orthodox and Armenian Patriarchates here are autocephalous churches in Jerusalem, that is, have independent jurisdiction.

The Greek Orthodox Patriarch Benedictos, in an official letter to the Justice Minister on April 12 concerning the then expected compensation agreement, "stressed again that the Holy Places in general, monasteries and churches were given full respect and protection by the Israelis before the war, during the war and afterwards, and we hope that in the future they will be respectful as well, and the *status quo* which exists will be safeguarded." A similar letter was also received from the Armenian Patriarch.

Accord with churches is major step to new relationship

By SHALOM COHEN

Jerusalem Post Diplomatic Reporter

The signing of damage-compensation agreements in Jerusalem this week between the Government and the three churches which have the custody of the great majority of the Christian holy places in Jerusalem is seen as a significant step here. The agreements are the first such to be concluded between the State of Israel and the churches in Jerusalem. The compensation, believed to run into several millions, is paid "without regard to the party by whom the damage was caused."

They are regarded as a step forward in the relationship between Israel and organized Christianity, as regards united Jerusalem.

The three churches involved — Greek Orthodox, Armenian Orthodox and the Custody of Terra Sancta (Franciscans), representing Catholic interests in the holy places — are said to have the custodianship of over nine-tenths of the Christian holy places in Jerusalem under the time-honoured *status quo* agreement.

Under the newly signed agreements, Israel is to grant compensation for damage to church properties from military operations in the course of the 1948 and 1967 wars and "in consequence thereof at various times between the said wars and thereafter (including the demolition of damaged or destroyed commercial properties)."

Under the agreement, the Greek Orthodox Patriarchate and the Custody of Terra Sancta have placed at Israel's disposal the 9,000-square-metre belt of land outside and adjoining the Old City Wall, between the Jaffa and Damascus Gates, which is to become part of a green landscaped area.

The three agreements are much the same, varying in technicalities. The one with the Greek Orthodox Patriarchate of Jerusalem, for example, after the above-mentioned section on compensation, states: "And whereas the State of Israel has

offered to compensate the (Patriarchate) for its aforesaid losses without regard to the party by whom the said damage was caused, and the Greek Orthodox Patriarchate is willing to accept this offer; and whereas the State of Israel intends to plant in Jerusalem a park outside and along the walls of the Old City for the beautification of Jerusalem and for the benefit and enjoyment of the inhabitants thereof and of pilgrims and other visitors thereto; and whereas the (Patriarchate) has come to an agreement with the State of Israel concerning the properties adjacent to the walls of the Old City...; and whereas the (Patriarchate) and the State of Israel have reached an understanding with regard to the sum to be paid in full satisfaction of all the Patriarchate's claims relating to the said losses and in consideration of rights in the said properties..."

THE SIGNATORIES

The agreements were signed by Isias Andros, Procurator General of the Custody of Terra Sancta; by Benedictos the First, Greek Orthodox Patriarch of Jerusalem; and by Eliaha the Second (Archbishop Yeghishe Derderian), Armenian Patriarch of Jerusalem; and, for the Government, by Justice Minister Ya'acov Shimshon Shapiro. The Greek Orthodox and Armenian Patriarchates here are autocephalous churches in Jerusalem, that is, have independent jurisdiction.

The Greek Orthodox Patriarch Benedictos, in an official letter to the Justice Minister on April 12 concerning the then expected compensation agreement, "stressed again that the Holy Places in general, monasteries and churches were given full respect and protection by the Israelis before the war, during the war and afterwards, and we hope that in the future they will be respectful as well, and the *status quo* which exists will be safeguarded." A similar letter was also received from the Armenian Patriarch.

Accord with churches is major step to new relationship

By SHALOM COHEN
Jerusalem Post Diplomatic Reporter

The signing of damage-compensation agreements in Jerusalem this week between the Government and the three churches which have the custody of the great majority of the Christian holy places in Jerusalem is seen as a significant step here. The agreements are the first such to be concluded between the State of Israel and the churches in Jerusalem. The compensation, believed to run into several millions, is paid "without regard to the party by whom the damage was caused."

They are regarded as a step forward in the relationship between Israel and organized Christianity, as regards united Jerusalem.

The three churches involved — Greek Orthodox, Armenian Orthodox and the Custody of Terra Sancta (Franciscans), representing Catholic interests in the holy places — are said to have the custodianship of over nine-tenths of the Christian holy places in Jerusalem under the time-honoured *status quo* agreement.

Under the newly signed agreements, Israel is to grant compensation for damage to church properties from military operations in the course of the 1948 and 1967 wars and "in consequence thereof at various times between the said wars and thereafter (including the demolition of damaged or destroyed commercial properties)."

Under the agreement, the Greek Orthodox Patriarchate and the Custody of Terra Sancta have placed at Israel's disposal the 9,000-square-metre belt of land outside and adjoining the Old City Wall, between the Jaffa and Damascus Gates, which is to become part of a green landscaped area.

The three agreements are much the same, varying in technicalities. The one with the Greek Orthodox Patriarchate of Jerusalem, for example, after the above-mentioned section on compensation, states: "And whereas the State of Israel has

offered to compensate the (Patriarchate) for its aforesaid losses without regard to the party by whom the said damage was caused, and the Greek Orthodox Patriarchate is willing to accept this offer; and whereas the State of Israel intends to plant in Jerusalem a park outside and along the walls of the Old City for the beautification of Jerusalem and for the benefit and enjoyment of the inhabitants thereof and of pilgrims and other visitors thereto; and whereas the (Patriarchate) has come to an agreement with the State of Israel concerning the properties adjacent to the walls of the Old City... and whereas the (Patriarchate) and the State of Israel have reached an understanding with regard to the sum to be paid in full satisfaction of all the Patriarchate's claims relating to the said losses and in consideration of rights in the said properties..."

THE SIGNATORIES

The agreements were signed by Israel Andreas, Procurator General of the Custody of Terra Sancta; by Benedictos the First, Greek Orthodox Patriarch of Jerusalem; and by Elisha the Second (Archbishop Yeghishe Derderian), Armenian Patriarch of Jerusalem; and, for the Government, by Justice Minister Ya'acov Shimshon Shapiro. The Greek Orthodox and Armenian Patriarchates here are autocephalous churches in Jerusalem, that is, have independent jurisdiction.

The Greek Orthodox Patriarch Benedictos, in an official letter to the Justice Minister on April 12 concerning the then expected compensation agreement, "stressed again that the Holy Places in general, monasteries and churches were given full respect and protection by the Israelis before the war, during the war and afterwards, and we hope that in the future they will be respectful as well, and the *status quo* which exists will be safeguarded." A similar letter was also received from the Armenian Patriarch.

אל
משרד החוץ
23. V. 1968
פוסט
מחור

דחוף

דחוף

דחוף

Accord with churches is major step to new relationship

By SHALOM COHEN

Jerusalem Post Diplomatic Reporter

The signing of damage-compensation agreements in Jerusalem this week between the Government and the three churches which have the custody of the great majority of the Christian holy places in Jerusalem is seen as a significant step here. The agreements are the first such to be concluded between the State of Israel and the churches in Jerusalem. The compensation, believed to run into several millions, is paid "without regard to the party by whom the damage was caused."

They are regarded as a step forward in the relationship between Israel and organized Christianity, as regards united Jerusalem.

The three churches involved — Greek Orthodox, Armenian Orthodox and the Custody of Terra Sancta (Franciscans), representing Catholic interests in the holy places — are said to have the custodianship of over nine-tenths of the Christian holy places in Jerusalem under the time-honoured *status quo* agreement.

Under the newly signed agreements, Israel is to grant compensation for damage to church properties from military operations in the course of the 1948 and 1967 wars and "in consequence thereof at various times between the said wars and thereafter (including the demolition of damaged or destroyed commercial properties)."

Under the agreement, the Greek Orthodox Patriarchate and the Custody of Terra Sancta have placed at Israel's disposal the 9,000-square-metre belt of land outside and adjoining the Old City Wall, between the Jaffa and Damascus Gates, which is to become part of a green landscaped area.

The three agreements are much the same, varying in technicalities. The one with the Greek Orthodox Patriarchate of Jerusalem, for example, after the above-mentioned section on compensation, states: "And whereas the State of Israel has

offered to compensate the (Patriarchate) for its aforesaid losses without regard to the party by whom the said damage was caused, and the Greek Orthodox Patriarchate is willing to accept this offer; and whereas the State of Israel intends to plant in Jerusalem a park outside and along the walls of the Old City for the beautification of Jerusalem and for the benefit and enjoyment of the inhabitants thereof and of pilgrims and other visitors thereto; and whereas the (Patriarchate) has come to an agreement with the State of Israel concerning the properties adjacent to the walls of the Old City...; and whereas the (Patriarchate) and the State of Israel have reached an understanding with regard to the sum to be paid in full satisfaction of all the Patriarchate's claims relating to the said losses and in consideration of rights in the said properties..."

THE SIGNATORIES

The agreements were signed by Isias Andres, Procurator General of the Custody of Terra Sancta; by Benedictos the First, Greek Orthodox Patriarch of Jerusalem; and by Elisha the Second (Archbishop Yeghishe Derderian), Armenian Patriarch of Jerusalem; and, for the Government, by Justice Minister Ya'acov Shlmschon Shapiro. The Greek Orthodox and Armenian Patriarchates here are autocephalous churches in Jerusalem, that is, have independent jurisdiction.

The Greek Orthodox Patriarch Benedictos, in an official letter to the Justice Minister on April 12 concerning the then expected compensation agreement, "stressed again that the Holy Places in general, monasteries and churches were given full respect and protection by the Israelis before the war, during the war and afterwards, and we hope that in the future they will be respectful as well, and the *status quo* which exists will be safeguarded." A similar letter was also received from the Armenian Patriarch.

ILP wants National Gov't, but not at expense of decisions

The continuation of the National Unity Government is "desirable," but it "should not be maintained at the expense of reaching political decisions on the fate of the State of Israel and the future of peace," Tourism and Development Minister Moshe Kol said last night.

Addressing the opening session of the Independent Liberal Party convention at Binyanei Ha'ooma in Jerusalem last night, Mr. Kol also called for a "beginning" towards a solution of the Arab refugee problem. He said: "The problem in full can be settled in a joint effort by all the countries of the region, which will be decided upon in direct peace talks. But it behooves us to make the decision to act, for their benefit and for ours."

Last night's session took place in the presence of the President, Cabinet Ministers and other dignitaries. The convention, the first since the ILP was founded three years ago, is being attended by 601 delegates and 300 alternates. This morning the sessions move to the B'nai B'rith Hall in Tel Aviv.

The session was opened by the Party's "grand old man," former Justice Minister Pinhas Rosen, who also stressed the importance of the National Unity Govern-

ment, but said: "Our party will continue to support a policy which aims at strengthening our security on the one hand, and on the other hand which seeks peace in the foreseeable future. Such a policy is one which calls for flexibility no less than it does for firmness."

Noting that plans were proceeding apace for the rehabilitation of the Old City and its Jewish Quarter, Mr. Kol said: "We shall see to it that in East Jerusalem there will be a thriving Jewish life in new quarters, and that good-neighbourliness and cooperation will be fostered between the Jewish and Arab populations, between the members of all faiths, in pursuit of the peace, greatness and development of our eternal Capital. Yet there is a time to act and there is a time to be still; there is a time for building and settlement, and there is a time to refrain from precipitate acts."

Dr. Yeshayahu Foerder laid down guidelines for the economic policy he thought the Party should pursue. He opened by saying that "a true liberal party is measured by its adherence to an economic policy whose touchstone is not narrow party interest but the general interest of the entire nation."

Land of Israel Movement to meet in Jerusalem

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — The Land of Israel Movement will hold its first national convention in Jerusalem on June 5, from nine a.m. to five p.m. at the Histadrut building. At 6 p.m., an open air rally will be held at the Menorah Square.

Meeting the press here yesterday, spokesmen for the Movement said their work has not slackened in the past four

Egyptian terror chief gets life

Jerusalem Post Reporter

BEERSHEBA. — An Egyptian terrorist boss smiled yesterday as he was told he would spend the rest of his life in an Israeli prison.

Ex-Egyptian Army lieutenant Omar Ashur — his underground alias was Mohammed Hakim — confessed in the Gaza Military Court that he was the leader of

ירושלים, יד' בסיון תשכ"ח

10.6.68

הועדה לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו במלחמה

בישיבה ה-21 של הועדה, שהתקיימה במשרד המשפטים ביום י"ג בסיון תשכ"ח (9 ביוני 1968), השתתפו ה"ה צ" טרלו (יו"ר), א' ברנר, ע' לביא, ר' לוי, מ' פרגאי, ע' פרידמן, י' פחאל, ג' פדון ומ"ד גולדמן.

א - סט. פייר אן גליקנט - St. Pierre en Gallicante

היו"ר דיווח לוועדה על ההסכם אליו הגיע עם ראש הכנסיה הנדונה. ישולם לכנסיה סכום כולל של 70,000 ל"י בעד נזקי 1948 (3000 ל"י) ו-1967 וכן בעד העברת רצועת קרקע על הר ציון לצורך בניית כביש ציבורי. התשלום יבוצע כדלקמן -

35,000 ל"י	-	בעת חתימת ההסכם
33,000 ל"י	-	
2,000 ל"י	-	ועוד שנה מיום חתימת ההסכם.

הועדה אישרה את ההסכם המוצע.

נציג האוצר התנגד לכך שבהסכם יוזכר כי שולמו פיצויים בעד נזקי 1948. נקודה זו תובא להכרעת השרים.

ב נוסר דאם - Notre Dame

היו"ר הסביר את פרטי ההסכם אליו הגיע עם ראשי נוסר דאם. ההסכם עוד טעון אישור מאת ראש המסדר ברומא. ישולמו פיצויים, בעד הנזק לבנין שנגרם אחרי 1949, בעד דמי שכירות מ-1948 עד 1967 ובעד רביה, בסכום כולל של 564,000 ל"י. התשלומים יבוצעו כדלקמן -

בעת חתימת ההסכם	-	170,000 ל"י
ביום 1.6.69	-	180,000 ל"י
ביום 1.6.70	-	180,000 ל"י
		ועוד 34,000 ל"י רבית

הועדה אישרה את ההסכם המוצע.

ג. הכנסיה הסורית הקתולית

יו"ר הועדה הגיע לידי הסכם עם ראש הכנסיה שעל פיו ישולמו פיצויים בסכום כולל של 225,000 ל"י בעד הריסת בנין וכנסיה ליד שער שכם וכן בעד העברת המגרש (חלקה 7 בגוש 30054) למדינת ישראל.

תנאי התשלום יהיו -

בעת חתימת ההסכם	-	100,000 ל"י
ביום 15.6.69	-	60,000 ל"י
	-	55,000 ל"י
ביום 15.6.70	-	ועוד 10,000 ל"י רבית

הועדה אישרה את ההסכם המוצע.

ד. הכנסיה הקופטית

היו"ר הסביר כי בפגישה עם הארכיבישוף הקופטי הציע לו פיצויים בסך 50,000 ל"י בעד הנזק לבנין וכן בעד מכירת המגרש למדינת ישראל ועוד סכום של כ-3,500 ל"י בעד הריסת מכונית הכנסיה. הארכיבישוף יתייעץ עם עורכי-הדין שלו ויודיע לנו. הועדה רשמה בפניה כי השווי המסחרי של המגרש והבנין הוא רק 40,000 ל"י. עם זאת, החשיבות הפוליטית של חתימת הסכם עם הכנסיה הקופטית מצדיק בהחלט תשלום נוסף (עד סכום כולל של 60,000 ל"י).

ה. כנסית מרי ריפרטריס - Marie Reparatrice

היו"ר הודיע כי הקונסול הצרפתי המליץ על קבלת הצעתנו (כמפורט בסעיף ^ג לפרוטוקול ישיבת הועדה מיום 26.5.68) אך טרם נתקבל האישור הסופי מראשי-הכנסיה בצרפת.

000,000.00 2 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00

000,000.00

000,000.00 2 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00

000,000.00 - 000,000.00

000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00

000,000.00

000,000.00 2 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00

000,000.00

000,000.00 2 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00
 000,000.00 - 000,000.00

} - מגע עם משרד החוץ בעניני פרסומת

יו"ר הועדה יעמוד בקשר עם אנשי משרד החוץ בדבר הפרסומת
שתינתן להסכמים כאשר ייחתמו.

5 - הישיבה הבאה

הישיבה הבאה נקבעה ליום ראשון, כ' בסיון תשכ"ח (16)
ביוני 1968, בשעה 10.00, במשרד המשפטים.

מ.ד. גולדמן
11.3.68

1. The following items were:

... of the ... and ... were ...
... ..

2. The following items were:

... ..
... ..

... ..



משרד החוץ

סודי

לשכת השר

אל : מר מיכאל פרגאי

מאת : לשכת השר

החלטת הממשלה מספר 475 מישיבתה ביום 20.5.68

בהמשך להחלטה מס. 87 מיום כ"ג בחשוון תשכ"ח
(26.11.67), מביא שר המשפטים לידיעת הממשלה, כי
נחתמו הסכמים עם הפטריארך היווני האורתודוכסי
ועם הפטריארך הארמני בארץ, בדבר תשלום פיצויים
על נזקים שנגרמו לנכסיהם במלחמת ששת הימים.
(ההסכמים שמורים במזכירות הממשלה).



UNITED STATES

1977

THE SECRETARY OF THE INTERIOR
WASHINGTON, D.C. 20540

RECEIVED: DEPARTMENT OF THE INTERIOR

TO: THE SECRETARY OF THE INTERIOR
FROM: THE SECRETARY OF THE INTERIOR
SUBJECT: THE SECRETARY OF THE INTERIOR
DATE: 10/10/77
RE: THE SECRETARY OF THE INTERIOR
(10/10/77)

הועדה לבירור הבעיות הכנסיות שנפגעו במלחמה

בישיבה ה-19 של הועדה (ישיבה דחופה ומיוחדת), שהתקיימה במשרד המשפטים ביום כב' באייר תשכ"ח (20 במאי 1968), השתתפו ה"ה צ' טרלו (יו"ר), א' ברנר, ע' לביא, ו' לוי, ע' פרידמן, י' פתאל, ג' פדון, מ' דרנל ומ' ד' בולדמן.

א - דיווח מאת יו"ר הועדה

היו"ר דיווח לוועדה על ההסכמים שנחתמו עם המטריארך היווני האורתודוקסי ועם המטריארך הארמני וטסר לחברי הועדה פרטים בדבר המסא ומתן שניהל עם המרוקורטור הכללי של מסמרי ארץ הקודש (Custody of Terra Sancta) ובדבר קבלת הצעת הועדה על ידי מנהל בית הספר של האחים (College des Frères).

ב - דו"ח ביניים (מס' 2)

חברי הועדה עברו על הדו"ח שהוכן על ידי היו"ר ואישרו אותו.

בישיבה ה-20 של הועדה, שהתקיימה במשרד המשפטים ביום כח' באייר תשכ"ח (26 במאי 1968), השתתפו ה"ה צ' טרלו (יו"ר), א' ברנר, ע' לביא, י' פתאל, מ' דרנל ומ' ד' בולדמן.

א - דיווח מאת יו"ר הועדה

היו"ר דיווח לוועדה על ההסכמים שנחתמו עם מסמרי ארץ הקודש וטסר פרטים על התקדמות המסא ומתן עם נוטר דאט, מר' דברטריס וסט. פייר אן גליקנט.

ב - הדורמזציון

מר דרנל הסביר את חילוקי הדעות בינו ובין הדורמזציון של הוועדה. הוחלט כי במידה ולא יושג הסכם עם הדורמזציון יש לפנות אל שגריר ישראל בבזון ולבקש ממנו לטפל בעניין במשירין עם הארכי-אקוזה של קלן.

ג - כנסית מרי רימטרטיס

לאחר שסייעה הסברי היו"ר הוחלט להמליץ על תשלום של 500,000 ל"י (ועוד 10,000 ל"י כהשתתפות בשכר טרחה בא כוח הכנסיה) בעד הנזק לבנין ובעד רכישת המגרש (הלקח 35 בבזון 30034) מאת הכנסיה הנדונה.

1. The purpose of this document is to provide information regarding the activities of the [redacted] and the [redacted] in the [redacted] area.

2. Background Information

The [redacted] has been active in the [redacted] area since [redacted]. It has been reported that the [redacted] has been involved in a number of activities, including [redacted] and [redacted].

3. Current Activities

The [redacted] is currently active in the [redacted] area, and is believed to be involved in a number of activities, including [redacted] and [redacted].

4. Conclusion

The [redacted] is a serious threat to the [redacted] area, and it is recommended that [redacted] be taken to prevent further activities.

5. Recommendations

It is recommended that [redacted] be taken to prevent further activities, and that [redacted] be taken to prevent further activities.

6. References

The following references are provided for information regarding the activities of the [redacted] and the [redacted] in the [redacted] area.

7. Appendix

The following information is provided for information regarding the activities of the [redacted] and the [redacted] in the [redacted] area.

(St. Joseph de l'apparition)

ד- סט' גומף דה לאפריסיון

הוחלט להסמיך את היו"ר לנהל מו"מ עם עו"ד הכנסיה בדבר רכישת השטח (חלקה 1 בגוש 30054).

ה - הכנסיה הסוריאני הקתולי

שטח המגרש (חלקה 7 בגוש 30054) הוא 1367 מ"מ ועליו עמדו בנינים בשטח של 378 מ"מ וכן כנסיה. הוחלט להסמיך את היו"ר לנהל מו"מ עם הכנסיה במטרה לרכוש את השטח ולמכור את הכנסיה בעד הריסת הבנינים במכוס כולל שלא יעלה על 220,000 ל"י.

ז - הסוריאן הקומטי

הסוריאן חובע מיצויים בסך 300,000 ל"י בעד הריסת הבנין ועוד 200,000 בעד רכישת הקרקע. הסורבר הוא בבנין חצי-הריס שעמד לפני מלחמת 1967 בשטח ישראל מול החומה בין שני יפו ושער חיון. הוחלט להסמיך את יו"ר לנהל מו"מ עם הסוריאן במטרה לרכוש את השטח ולמכור את הסוריאן בעד מיצוי הריסות במכוס שלא יעלה על 75,000 ל"י.

ח - סט. פייר אן גליקנט

בהמשך המו"מ עם כנסיה זו, יש לנסות להשיג זכוה מעבר בבנין העובר דרך שטח הכנסיה.

ט - הישיבה הבאה

הישיבה הבאה של הועדה התקיים ביום ראשון, יג' בטיון תשכ"ח (9 ביוני 1968), בשעה 10.00, במשרד המשפטים.

מ. ד. גלדמן

27.5.68

ירושלים, כ"ח באייר תשכ"ח
26 במאי 1968

אל מר צבי טרלו, יועץ בכיר לשר המסכמים, משרד המסכמים
ירושלים

מאת היועץ המסכמי

הנדון: הסכמים עם כנסיות על מיצויים-אחרים או פיצויים
אילן 44-5-84

אני מתייחס למכתבו של מר סימאן טרגאי ~~הנ"ל~~, אשר היה בציב
משרד החוץ בועדה הבינמשרדית כנדרון. יוצא ממכתב זה כי על אף
פניותיו החוזרות לא קיבל מר טרגאי עותק מההסכמים. כשלעצמי קבלתי
עותק מההסכמים חלטה שר המסכמים לפי בקשתי המיוחדת אחר שנחתמו,
כן שלא היתה לי אפשרות כלשהי להעביר על ביטולם.

כולנו ודאי מברכים על חתימת ההסכמים המהווים עובדות
מדיניות חדשות וחיוניות מאד. יחד עם זאת ברצוני לציין שבשתי
בקורות היה מקום לדעת לבטח את הדברים אחרת:

א. ההסכם המתייחס לבזקים אשר נגרמו בפעולות צבאיות "במלחמות"
אשר אירעו בשנת 1948, ג'-1967, וכחוצאה מהן בתקופות שחזות בין
המלחמות ולאחר-מכן. ברצוני להדגיש שבמכתבו המדינית המרכזית
להביע לחתימת חוזה שלום עם הערבים, אין לנו סנכס אלא לראות את
המלחמה כנמשכת עד כה. אפשר היה, איפוא, לבטח פסקה זו בהסכם בדרך
החלטת יותר את מדיניות החוץ של ישראל.

ב. כן נאמר בהסכמים כי הסכמת ישראל לפצות את הכנסיות היא ללא
קשר לשאלה מי הצד אשר גרם את הבזק. בהקשר זה ברצוני לציין כי
עמדתה העקרונית הקבועה של ממשלת ישראל היא לא להכיר מבחינה מספטית
באחריות בינלאומית כלשהי בגין בזקי מלחמה, אף אם ברור כי הבזקים
נגרמו ע"י כוחות צה"ל. בעבר נתקבלו במטה"ח פניות שונות מגורמים
זרים בעניינים כאלה, וחשובה המסרה היתה כי לא מוטלת עלינו כל חובה
לפצות מישהו בגין בזקים אשר נגרמו בפעולות מלחמיות, ואף לשלם
לפניהם מסורת הדין. בד"כ לא המלצנו. הייתי מעדיף, איפוא, לו הפסקה
הנרבעת בדבר בהסכם עם הכנסיות היתה מנוסחת בדרך אשר היתה מבליטה
יותר כי איבנו אחראים לבזקי מלחמה וכי הפיצוי הוא פיצוי חסר.

ברור לי כי עתה מאוחר לשנות ניסוח כלשהו ומסרה מכתבי זה איננה
אלא להבטיח היאום יותר בעתיד.

בברכה,

נ. נ.
ת. מירון

העקב: המכ"ל
מר א. לוריא
מר מ. טרגאי

RECEIVED, 10/10/1964, 10/10/1964

TO: DIRECTOR, FBI (100-371000) FROM: SAC, NEW YORK (100-100000) (P)

SUBJECT: JAMES EARL RAY, AKA; ALLEGED ATTEMPT TO OBTAIN PASSPORT FOR TRIP TO AFRICA

RE NEW YORK TELETYPE TO BUREAU, OCTOBER SEVEN LAST, AND BUREAU TELETYPE TO NEW YORK, OCTOBER SEVEN LAST, RE JAMES EARL RAY, AKA, ALLEGED ATTEMPT TO OBTAIN PASSPORT FOR TRIP TO AFRICA. NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT.

NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT. NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT.

NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT. NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT. NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT.

NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT. NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT. NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT. NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT.

NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT. NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT. NEW YORK ADVISED THAT RAY HAD BEEN IN CONTACT WITH AN INDIVIDUAL WHO OFFERED HIM ASSISTANCE IN OBTAINING A PASSPORT.

END

10/10/1964

100-371000
10/10/1964
100-100000

הועדה לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו במלחמה

בישיבה ה-18 של הועדה, שהתקיימה במשרד המשפטים ביום י"ד באייר תשכ"ח (12 במאי 1968), השתתפו ה"ח צ' טרלו (יו"ר), א' בר נר, ע' לביא, מ' פרבאי, ע' פרידמן, ש' קולבי, י' גוטמן, ס' דרנל ומ' ד' גולדמן.

א. פיצויים ששולמו על ידי גורמים אחרים

היו"ר יכתוב לעיריית-ירושלים ולמשרדי השיכון, הבטחון והאוצר (אגף מס רכוש וקרן פיצויים) כדי לקבל מהם אינפורמציה מלאה בדבר הסכומים ששולמו על ידם למוטדות כנסייתיים בירושלים.

ב. נכסים בין השער החדש ושער דמשק

1. הועדה נחנה את דעתה לבעיות הכרוכות בנכסים המפורטים להלן והנמצאים ליד החומה בין השער החדש ושער דמשק -

חלקה	בעלות	הערות
1	St. Joseph de l'apparition	חובעים 34,300 ל"י.
2 3	לא ברור	מר בר נר לברר
4	מסדר הפנציסקנים - בית סטור	חובעים 125,000 ל"י בעד הריסת בית הסטור ו-568,800 ל"י בעד המגרש.
5	מסדר הפנציסקנים - גן פרטי	על פי הסכם עם טדי קולק, המטדר מוכן להחזיק בנכס כגן פרטי מוגדר.
6	הפטריארכיה הלטינית	
7	הכנסייה ^{לס' /} האריאני הקתולי	חובעים 730,000 ל"י בעד הריסת הבניינים ומכירת המגרש.
8	בעלות יהודית	מר בר נר יבדוק אם לא חל שינוי בבעלות.

2. הוחלט כי היו"ר ומר בר נר יבררו עם הכנסיות הנדונות את האפשרויות של רכישת הקרקע על ידי מדינת ישראל.

ג. הישיבה הבאה

הישיבה הבאה תתקיים ביום א, כ"ח באייר תשכ"ח (26 במאי 1968), בשעה 10.00, בלשכת שר המשפטים.

מ' ד' גולדמן

הועדה לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו במלחמה

בישיבה ה-17 של הועדה, שהתקיימה במשרד הדתות ביום ח' באייר תשכ"ח (6 במאי 1968), השתתפו ה"ה צ' סרלו (יו"ר), א' בר נר, ע' לביא, ר' לוי, מר פרגאי (נציג משרד החוץ), ש' קולבי, ג' פדון, י' גוטמן, פ' דרנל ומ"ד' גולדמן.

א - בית ספר של האחים - Collège des Frères

(ראה סעיף ו' לפרוטוקול הישיבה מיום 30.4.68)

הובהר כי החביעה בסך 16,756 ל"י כללה גם את הנזק שנגרם לשתי מכוניות ואילו ההערכה של ה"ה גוטמן ודרנל (17,630 ל"י) התייחסה לנזק לבנין בלבד. לא הוצע שינוי והחלטת הועדה.

ב - משא ומתן

היו"ר דיווח לחברי-הועדה על המו"מ שניהל עם הפטריארכיה הארמנית והפטריארכיה היוונית האורתודוקסית.

ג - בתי הקברות של הפרנציסקנים

תביעות אלה נבחנו בישיבות הועדה מיום 11.4.68 (סעיף ב לפרוטוקול) ומיום 30.4.68 (סעיף ה לפרוטוקול), אך טרם נתקבלה החלטה. לאחר שד"ר קולבי הסביר את הצורך בפעולה דחופה, הוחלט להסמיק את היו"ר להיפגש עם ראש המוסדר בירושלים ולפתוח אתו במשא ומתן.

ד - הישיבה הבאה

הישיבה הבאה נקבעה ליום א', י"ד באייר תשכ"ח (12 במאי 1968), בשעה 10.00, בלשכת שר המשפטים.

מ.ד. גולדמן

7.5.68

REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE GENERAL LAND OFFICE

During the year ending 31st March 1900, the Commission has been engaged in the following work:

A - THE GENERAL LAND OFFICE

(The work of the Commission during the year ending 31st March 1900.)

The Commission has been engaged in the following work during the year ending 31st March 1900:

B - THE GENERAL LAND OFFICE

The Commission has been engaged in the following work during the year ending 31st March 1900:

C - THE GENERAL LAND OFFICE

The Commission has been engaged in the following work during the year ending 31st March 1900:

D - THE GENERAL LAND OFFICE

The Commission has been engaged in the following work during the year ending 31st March 1900:

A. T. 1900

30.1.00

הועדה לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו במלחמה

בישיבה ה-16 של הועדה, שהתקיימה במשרד הדתות ביום ב' באייר תשכ"ח (30 באפריל 1968), השתתפו ה"ה צ' טרלו (יו"ר) א' ברנר, ע' לביא, ש' קולבי, ג' פדון, פ' דרנל, י' גוטמן, ומ"ד גולדמן.

א - פיצויים ששולמו לכנסיות על ידי גורמים אחרים

לאחר שה"ה גוטמן ודרנל הביאו לידיעת חברי הועדה פרטים בדבר סכומי פיצויים ששולמו לכנסיות על ידי משרד השיכון, הוחלט לנכות מהתשלומים שיומלצו עליהם על ידי הועדה כל סכום שכבר שולם לכנסיה הנדונה על ידי גורמים ממשלתיים או עירוניים עבור אותם הנזקים.

ב - דיווח מאת יו"ר הועדה

1. היו"ר קרא לחברי הועדה שני מכתבים שקיבל מאת שר המשפטים. באחד הבהיר השר כי בסמכות הועדה לדון גם בענין רכישת מקרקעין מאת הכנסיות ובשני הגיב על תוכן דו"ח הביניים.

2. היו"ר דיווח לוועדה על המשא ומתן שניהל עם הפטריארכיה הארמנית ועם הפטריארכיה היוונית האורתודוקסית.

ג - מסדר הפרנציסקנים - מנזר סן סלבטורה - San Salvatore

המסדר הגישה תביעה כללית ובלתי מפורטת בסך 44,000 ₪ ואילו ה"ה גוטמן ודרנל העריכו את הנזק בסך 10,140 ₪.

הוחלט: להמליץ על תשלום בסך 10,140 ₪.

ד - הפטריארכיה היוונית האורתודוקסית - מכסני - הרכבת

מכסנים אלה בבעלות הפטריארכיה והושכרו למוסדות ממשלתיים ישראלים. התביעה מסתכמת בסך 2200 ₪ ואילו ה"ה גוטמן ודרנל העריכו את הנזק בסך 1500 ₪.

הוחלט: להמליץ על תשלום בסך 1,500 ₪.

REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS

The Board of Directors of the Corporation has the honor to acknowledge the receipt of the report of the Management Committee for the year ending December 31, 1950, and to express its appreciation for the excellent work done during the year.

1. FINANCIAL STATEMENTS

The Management Committee has submitted to the Board a statement of the financial position of the Corporation as at December 31, 1950, and a statement of the results of the operations for the year ending on that date. The Board has examined these statements and is satisfied that they are correct and reliable.

2. DIVIDENDS

The Board has decided to pay a dividend of \$1.00 per share for the year ending December 31, 1950. The dividend will be paid on January 1, 1951, to shareholders of record as at December 15, 1950.

The Board has also decided to pay a dividend of \$1.00 per share for the year ending December 31, 1951. The dividend will be paid on January 1, 1952, to shareholders of record as at December 15, 1951.

3. CAPITAL STRUCTURE

The Board has decided to issue \$1,000,000 of new common stock for the year ending December 31, 1950. The new stock will be issued in the form of shares of \$10.00 each.

The Board has also decided to issue \$1,000,000 of new common stock for the year ending December 31, 1951. The new stock will be issued in the form of shares of \$10.00 each.

4. MANAGEMENT COMMITTEE

The Management Committee has submitted to the Board a report on the work done during the year ending December 31, 1950. The Board has examined this report and is satisfied that the Management Committee has done an excellent job during the year.

The Board has also decided to pay a dividend of \$1.00 per share for the year ending December 31, 1951. The dividend will be paid on January 1, 1952, to shareholders of record as at December 15, 1951.

ה - מסדר - הפרנציסקנים - בית הקברות החדש

1. המסדר תבע פיצויים בסך 200,000 ל"א אך לא כלל בסכום זה את הנזק שנגרם ל"קפלה" (capella) שפוצץ על ידי צה"ל ב-1948. אין בכוונת המסדר לבנות את הקפלה מחדש.

2. ה"ה גוטמן ודרנל העריכו את הנזק כדלקמן /

בית הקברות	159,700 ל"א
הקפלה	<u>112,500 ל"א</u>
	272,200 ל"א

3. נזק בסך 15,000 ל"א נגרם ישירות על ידי הירדנים.

4. יש ליחס 80% מהנזק למלחמת העצמאות 10% למלחמת ששת הימים ו-10% לבלאי טבעי וכד'.

5. הועדה תחליט על חביעה זו בישיבתה הבאה.

ו - בית ספר של האחים - College des Freres

1. הוגשה תביעה בסך 16,756 ל"א ואילו ה"ה גוטמן ודרנל העריכו את הנזק בסך 17,630 ל"א.

2. 90% מהנזק נגרם על ידי הפיצוץ של בנין מרי ריפאריס ו-10% ממנו נגרם ב-1948.

3. הוחלט לאשר את התביעה לאחר ניכוי הנזק שנגרם ב-1948 דהיינו - 16,756 ל"א
פחג 10% 1,675 ל"א
15,081 ל"א

6 - GOLF - HARTFORD - 1970

2. α and β are not equal to zero and $\alpha \neq \beta$.

279. 2017年10月25日

- [illegible]

ז - מנזר של האחיות נגריציה (Negrisia Sisters), בהר ציון

1. המקום הוחזק על ידי צה"ל כעמדה מבוצרת.
2. יש לפנות מהבנין ~~א~~את האנשים הבלתי מוסמכים שת~~ל~~סו אותו לאחר מלחמת ששת הימים ולהחזיר את החזקה בו לבעליו.
3. הוגשה תביעה בסך 37,600 ל" ואילו ה"ה גוסמן ודרנל העריכו את הנזק בסך 40,100 ל". הוחלט לאשר את התביעה בסך 37,606 ל".

ח - הויקראט של הפטריארכיה הכלדי - Chaldean Patriarchial Vicarate

1. פרטי התביעה הם:-
הנזק לבנין 11,000 ל"
תכולה (בעיקר)
כחוצאה מגניבות 3,992 ל"
ס"ה 14,992 ל"

2. ה"ה גוסמן ודרנל העריכו את הנזק כדלקמן -
הנזק לבנין 8,300 ל"
תכולה 6,628 ל"

ס"ה 14,928 ל"
3. הוחלט: להמליץ על תשלום כדלקמן -
הבנין (לפי הערכת ה"ה גוסמן ודרנל) 8,300 ל"
התכולה (לפי התביעה) 3,992 ל"

ס"ה 12,292 ל"

ט - הישיבה הבאה

הישיבה הבאה תתקיים ביום שני, 6.5.68, בשעה 12.00 בלשכתו של ד"ר קולבי במשרד הדתות.

מ.ד. גולדמן
1.5.68

1 - 1950-1951 Annual Report - 1950-1951

1. 1950-1951 Annual Report - 1950-1951
2. 1950-1951 Annual Report - 1950-1951
3. 1950-1951 Annual Report - 1950-1951

2 - 1952-1953 Annual Report - 1952-1953

1. 1952-1953 Annual Report - 1952-1953
2. 1952-1953 Annual Report - 1952-1953
3. 1952-1953 Annual Report - 1952-1953

3 - 1954-1955 Annual Report - 1954-1955

1954-1955 Annual Report - 1954-1955

מ.י.נ.א.

מדינת ישראל

היו"ר בבית דין
ביום ב', 6.5.68, בשעה 12.00 בלילה
על דיו קולני. בשם המגלה.

מ.י.נ.א.
1.5.68.

המכתב

סמך

משרד המשפטים

שם: מר י. אילן, שר החוץ.

הועדה לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו במלחמה

בישיבה ה-15 של הועדה שהתקיימה במשרד הדתות ביום כ"ד בניסן תשכ"ה (22 באפריל 1968) השתתפו ה"ה צ' טרלו (יו"ר), א' בר נר, ר' לוי, ש' קולבי י' גוטמן פ' דרנל ומ"ד גולדמן.

א - המנזר הרוסי על פסגת הר הזיתים

נתקבל מכתב מאת ראש המנזר בו הודיע לוועדה כי עבודות התיקון בוצעו בפיקוח עובדי המנזר וכי הוצאות העבודה הסתכמו בסך - 6648 ₪, דהיינו סכום קטן יותר מאשר שהתביעה המקורית.

הוחלט לבטל את קהחלטה הקודמת של הועדה מיום 7.4.68 ולהמליץ על תשלום של - 6648 ₪.

ב - הפטריארכיה היוונית האורתודוקסית - בנין באבו טור

בנין זה לא נזכר ברשימת התביעות המקורית. הבנין הוחזק במשך השנים על ידי צה"ל כעמדה מבוצרת ולא ניתנה לפטריארכיה גישה אליו. הפטריארכיה חובעת פיצויים בסך 26,510 ₪.

לאחר שמיעת דו"ח מאת ה"ה גוטמן ודרנל הוחלט להמליץ על תשלום בסך 15,370 ₪ בהתאם להישוב הבא -

הערכת גוטמן ודרנל לעבודות תיקון (למעט פעולות הריסה ובניה מחדש בקירות חיצוניים)

8810 ₪

הערכה כאמור להריסה ובניה מחדש
בקירות חיצוניים
פחות 20% פחית

8200 ₪

1640 ₪

6560 ₪

15,370 ₪

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..

ג - האבות האסומפציוניסטים - סט. פייר אן גליקנט - St. Pierre en Gallicante

המסדר תובע 266,055 ₪ בעד הנזק לשלושה בנינים, הכנסיה, המנזר ובית המלון.
ה"ה גוסמן ודרנל מעריכים את הנזק בסך 52,085 ₪.

הוחלט לקבל את הערכת ה"ה גוסמן ודרנל בהפחת הסכומים הבאים

(א) חכולת המלון (אינו מוחזק על ידי המסדר) 1000 ₪

(ב) נזקים שנגרמו במלחמת 1948 3450 ₪

4450 ₪
=====

יש איפא להמליץ על חשלום של 52,085 ₪ פחות 4450 ₪ = 47,635 ₪. יש
להדגיש כי הערכת ה"ה גוסמן ודרנל התחשבה בתיקון נזקי מלחמה בלבד.

ד - מסדר הפרנציסקנים - מנזר כבת שמנים - Gethsemane

המסדר תובע סך 12,000 ₪ אך אינו כולל תוך חביעתו את הנזק לבסיליקה
(basilica). ה"ה גוסמן ודרנל מעריכים את הנזק (לרבות תיקון הבסיליקה) בסך
15,800 ₪.

הוחלט: לאשר את התביעה בסך 12,000 ₪.

ה - מסדר הפרנציסקנים - כנסית "Dominus Flavit"

המסדר תובע פיצויים בסך 3000 ₪ ואילו ה"ה גוסמן ודרנל העריכו את הנזק
בסך 1760 ₪. הוחלט: להמליץ על חשלום של 1760 ₪.

ו - מסדר הפרנציסקנים - מנזר על הר ציון - Cenaculum

המסדר, שחובע פיצויים בסך 15,000 ₪, כבר קיבלו 9000 ₪ מאת משרד השיכון

1. The first part of the report is devoted to a description of the

work done during the last year, and to a summary of the results obtained.

The second part of the report is devoted to a description of the

work done during the last year, and to a summary of the results obtained.

The third part of the report is devoted to a description of the

2. The second part of the report is devoted to a description of the

work done during the last year, and to a summary of the results obtained.

The third part of the report is devoted to a description of the

3. The third part of the report is devoted to a description of the

work done during the last year, and to a summary of the results obtained.

4. The fourth part of the report is devoted to a description of the

work done during the last year, and to a summary of the results obtained.

בעד נזקי מלחמת ששת הימים. גם שולחן לו בעבר פיצויים בעד נזקי מלחמת העצמאות.
הוחלט: לדחות את התביעה.

ז - הישיבה הבאה

הישיבה הבאה תתקיים ביום ג', ב' באייר תשכ"ח (30 באפריל 1968) בשעה 12.00
בלשכתו של ד"ר קולבי במשרד הדתות.

Σ
מ.ד. גולדמן
23.4.68

THE STATE OF NEW YORK, COUNTY OF ALBANY, ss.
I, the undersigned, Clerk of the County of Albany, do hereby certify that the within and foregoing is a true and correct copy of the original thereof as the same appears from the records of said County.

WITNESSED

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and the seal of said County, at Albany, New York, this 1st day of January, 1901.

[Handwritten signature]
Clerk of the County of Albany

מדינת ישראל
משרד המשפטים

ירושלים, כ"ג ניסן תשכ"ח
21 אפריל 1968

1/4/888

אל:

מר י. אלסו
מזכר כחול
א"ב,

הנדון: הועדה לבירור חביעות הכנסיות
שנפצו במלחמה

אני מצרף בזה את הפרוטוקולים של ישיבות הועדה
שהתקיימו בימים 1.4.68, 7.4.68 ו-11.4.68.

בברכה,

מ"ד גולדמן

מג/סש.

ישראל יוסף יוסף, מ"מ, ג' 30.4.68, בלגיה/ס
ד"ר קולמן

DATE RECEIVED

RECEIVED, 1901

382451

1901

1901

RECEIVED, 1901

RECEIVED, 1901

1901

1901

1901

ועדה לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו בימי מלחמה

הישיבה ה-12 של הועדה התקיימה ביום ב', ג' בניסן תשכ"ח (1 באפריל 1968) במשרד המשפטים בהשתתפות ה"ה: צ. שרלו, יו"ר, א. ברנר, ע. לביא, ר. מגדל, ש. קולבי, מ. בנבנישתי, י.א. גוטמן, צ. צרנל, ג. פזון ו-מ.ד. גולדמן.

א. הפטריארכיה היוונית האורתודוקסית -

נכסים חילוניים ליד החומר

לאחר דיון סוכס נוסח ההמלצות המופיע בדו"ח הביניים.

ב. דו"ח ביניים

חברי הועדה עברו על הנוסח הסופי של דו"ח הביניים, אישרו אותו וחתמו עליו.

ג. שתי הישיבות הבאות

שתי הישיבות הבאות יתקיימו במשרד המשפטים ביום ראשון, 7.4.68 בשעה 10.00 וביום חמישי, 11.4.68, בשעה 10.30.

Σ
מ.ד. גולדמן

3.4.68

THE STATE OF NEW YORK

IN SENATE,
January 1, 1907.

REPORT OF THE
COMMISSIONER OF THE LAND OFFICE

FOR THE YEAR 1906.

ALBANY:

THE STATE OF NEW YORK, 1907.

ALBANY:

THE STATE OF NEW YORK, 1907.

ALBANY:
1907.

ועדה לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו בימי המלחמה

הישיבה ה-13 של הועדה התקיימה ביום א', ט' בניסן תשכ"ח (7 באפריל 1968), במשרד המשפטים, בהשתתפות ה"ה צ' טרלו (יו"ר), י' אילסר, א' בר נר, ע' לוי, ע' פרידמן, ש' קולבי, י' גוטמן, פ' דרנל ומ' ד' גולדמן.

א. המנזר הרוסי על פסגת הר הזיתים

לאחר שמיצה המלצה מאת ה"ה גוטמן ודרנל הוחלט לאשר את התביעה בסך 11,370 ל"י.

ב. בית החולים סט. יוסף בשיך ג'ראח

התביעה היא ל-5000 ל"י עבור הנזק לבנין ו-3500 ל"י עבור מכונות מדגם "דודג' שנהרס. ה"ה גוטמן ודרנל המליצו על אישור התביעה למכונית והעריכו את הנזק לבנין בסך 4870 ל"י. הוחלט לאשר את התביעה כולה, דהיינו $5000 \text{ ל"י} + 3500 \text{ ל"י} = 8500 \text{ ל"י}$.

ג. המעון של הפטריארך היווני האורתודוכסי באי-סור

הוגשו בשם הפטריארך הצעות מחיר של הקבלן שטרית המסתכמות בסך 7260 ל"י (5280 ל"י + 1980 ל"י). ה"ה גוטמן ודרנל הסבירו כי חלק מהתביעה מתייחס לתיקון נזקים שלא נגרמו על ידי המלחמה. לפי הערכתם דרוש סכום של 4500 ל"י כדי לתקן את הנזקים המלחמתיים. הוחלט להמליץ על תשלום פיצויים בסך 4500 ל"י.

ד. מסדר הנזירות הפירנציסקניות דה מרי Franciscaines de Marie ליד שער שכס

המסדר חובע פיצויים בסך 17,250 ל"י וה"ה גוטמן ודרנל העריכו את הנזק בסך 17,330 ל"י. הוחלט לאשר את התביעה בסך 17,250 ל"י.

ה. כנסית אלוהים - Church of God

הכנסיה הגישה תביעה, התומה ביד מהנדס, בסך 2700 ל"י. זמן רב לאחר מכן הגישה תביעה שניה בסך 5160 ל"י. הוחלט לאשר את התביעה הראשונה בסך 2700 ל"י.

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

The first part of the book is devoted to a general history of the United States from the discovery of the continent to the present time. It is written in a simple and straightforward manner, and is intended for the use of students in the high schools and colleges.

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

The second part of the book is devoted to a general history of the United States from the discovery of the continent to the present time. It is written in a simple and straightforward manner, and is intended for the use of students in the high schools and colleges.

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

The third part of the book is devoted to a general history of the United States from the discovery of the continent to the present time. It is written in a simple and straightforward manner, and is intended for the use of students in the high schools and colleges.

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

The fourth part of the book is devoted to a general history of the United States from the discovery of the continent to the present time. It is written in a simple and straightforward manner, and is intended for the use of students in the high schools and colleges.

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

The fifth part of the book is devoted to a general history of the United States from the discovery of the continent to the present time. It is written in a simple and straightforward manner, and is intended for the use of students in the high schools and colleges.

THE HISTORY OF THE UNITED STATES

The sixth part of the book is devoted to a general history of the United States from the discovery of the continent to the present time. It is written in a simple and straightforward manner, and is intended for the use of students in the high schools and colleges.

ו. בית אברהם - Maison d'Abraham

ארגון הסעד הקהילתי חובע סכום של 35,151 ל"י בעד הנזק לבנין.
לדעת ה"ה גוטמן ודרנל סכום זה הנו סביר אולם חלק קטן ממנו (-1140 ל"י)
מתייחס לתיקון החומה של כנסיה סט. אן. הוחלט לאשר את התביעה לאחר
ניכוי מסכום אחרון זה ולהמליץ על תשלום 35,151 ל"י פחות 1140 ל"י =
34,011 ל"י.

ז. המכון הדומיניקני לחקר המקרא ע"ש סט. אטיאן - St. Etienne

המכון הגיש תביעה ראשונית בסך 11,869 ל"י ותביעה מתוקנת בסך
14,646 ל"י. ה"ה גוטמן ודרנל העריכו את הנזקים לבנין בסך 24,988 ל"י.
הוחלט לאשר את התביעה המתוקנת בסך 14,646 ל"י.

ח. המעון של הפטריארך הלטיני

הוחלט לאשר את התביעה בסך 1150 ל"י.

ט. מלון - Knight's Palace

בנין זה בבעלות הפטריארך הלטיני ונוהל על ידי איש פרטי בבית
מלון לצל"אניס. 80% מהנזק נגרמו על ידי המלחמה ו-20% ממנו על ידי
פיצוצים שנעשו לאחר מכן על ידי העיריה.
הפטריארך הגיש תחילה תביעה, מאומתת על ידי מהנדס, בסך 10,887 ל"י.
לאחר מכן הוגשה תביעה שניה בסך 30,119 ל"י המתייחסת, בעיקר, לנכסי
המלון. הוחלט לאשר רק את התביעה הראשונה המתייחסת לנזק לבנין. הוחלט
לדון בענין בשלב מאוחר יותר.

1. General Information

The following information was obtained from the records of the Department of the Interior, Bureau of Land Management, for the year 1964. The information was obtained from the records of the Department of the Interior, Bureau of Land Management, for the year 1964. The information was obtained from the records of the Department of the Interior, Bureau of Land Management, for the year 1964.

2. Description of the Property

The property is located in the State of California, County of San Diego, and is situated on the south side of the San Diego River. The property is situated on the south side of the San Diego River. The property is situated on the south side of the San Diego River.

3. History of the Property

The property was acquired by the United States Government in 1850. The property was acquired by the United States Government in 1850. The property was acquired by the United States Government in 1850.

4. Current Use of the Property

The property is currently used for agricultural purposes. The property is currently used for agricultural purposes. The property is currently used for agricultural purposes.

5. Other Information

The property is situated on the south side of the San Diego River. The property is situated on the south side of the San Diego River. The property is situated on the south side of the San Diego River.

י. בית ספר שמידט

החביעה מסתכמת בסך 42,800 ל"י ואילו ה"ה גוטמן ודרנל
העריכו את הנזק בסך 43,100 ל"י. הוחלט לאשר את החביעה.

י"א. תביעות אחרות

הועדה דנה גם בתביעות הנובעות למאר אליאס ולמנזר של מרי
ריפֶטריס Marie Reparatrice, אך לא סיימה את דיוניה על נושאים אלה.

מ' ד' גולדמן

7.4.68

1. State of Ohio

Whereas, the State of Ohio is a member of the United States of America, and the people of the State of Ohio are entitled to the same rights and privileges as the people of the United States;

2. County of Hamilton

Whereas, the County of Hamilton is a member of the State of Ohio, and the people of the County of Hamilton are entitled to the same rights and privileges as the people of the State of Ohio;

הועדה לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו בימי המלחמה

בישיבה ה-14 של הועדה, שהחגיגה ביום י"ג בניסן תשכ"ח (11 באפריל 1968), במשרד המשפטים השתתפו: ה"ה צ' טרלו (יו"ר), י' אילסר, ע' פרידמן, ש' קולבי, קמר (נציג השמאי הממשלתי), מ' בנבנישתי, י' גוטמן, פ' דרגל ומ"ד גולדמן.

א - בית הקברות של הפטריארכיה היוונית האורתודוקסית על הר ציון

במשך השנים לא ניתנה לפטריארכיה גישה למקום זה והנזק הוא בחלקו מלחמתי ובחלקו התוצאה של הזנחה, גניבת מצבות וכו'. ה"ה גוטמן ודרגל העריכו את הסכום הדרוש לשקם את המקום ב-240,000 ל"י. לעומת זאת, הוגשה תביעה בסך 4470 ל"י בלבד המתיחסת כנראה רק לעבודות שנעשו בפועל. אין ספק כי ישנם נזקים נוספים.

הוחלט: לאשר את התביעה בסך 4470 ל"י.

ב - בחי הקברות של ה - Custodia di Terra Santa

(א) בית הקברות הישן (ליד בית הקברות של הארמנים). המקום היה בשטח ההפקר. 80% מהנזק נגרם במלחמה העצמאות ו-10% במלחמת 1967. מה-10% הנותרים יש לייחס 5% לנזקים בלתי ישירים ו-5% לבלאי.

הוגשה תביעה בסך 25,000 ל"י וה"ה גוטמן ודרגל סבורים כי זה הסכום המינימלי הדרוש לתקן את הנזק. הוחלט: לאשר את התביעה בסך 25,000 ל"י.

(ב) בית הקברות החדש מקום זה היה בחזקת הירדנים. טרם הוגשה תביעה בכתב ועל כן אי-אפשר בשלב זה לטפל בעניין.

(ג) בית הקברות החדש - בבית קברות זה שוכנו רוב הצלבנים שהיו מעל הקברות. הוגשה תביעה בסך 30,000 ל"י ואילו ה"ה גוטמן ודרגל מעריכים את הנזק בסך 30,600 ל"י. הנזק אינו ניתן לחלוקה אולם יצויין כי הירדנים השתמשו בשטח זה. בשלב זה לא נמקבלה החלטה.

REVENUE FROM THE SALE OF LAND

The following table shows the revenue from the sale of land in the years 1900 to 1909, and the total revenue for the ten years.

REVENUE FROM THE SALE OF LAND, 1900 TO 1909

The following table shows the revenue from the sale of land in the years 1900 to 1909, and the total revenue for the ten years.

The following table shows the revenue from the sale of land in the years 1900 to 1909, and the total revenue for the ten years.

REVENUE FROM THE SALE OF LAND, 1900 TO 1909

The following table shows the revenue from the sale of land in the years 1900 to 1909, and the total revenue for the ten years.

The following table shows the revenue from the sale of land in the years 1900 to 1909, and the total revenue for the ten years.

The following table shows the revenue from the sale of land in the years 1900 to 1909, and the total revenue for the ten years.

The following table shows the revenue from the sale of land in the years 1900 to 1909, and the total revenue for the ten years.

ג - מנזר של מרי ריפרטריס - Marie Reparatrice

מהנדס העיר הוציא בזמנו צו הריסה (כנראה לפי חוק העזר העירוני בדבר הריסת בנינים מסוכנים) והבנין נהרס בהסכמי הקונסול הצרפתי. בהתחשב עם הגורמים של פחת, בלאי טבעי וכיוצא באלה הוחלט: לשלם 60% מסכום התביעה (£ 82,458) בעד הבנין ובלבד שהקרקע תימכר לנו במחיר שיוקבע על ידי השמאי הממשלתי הראשי.

ד - הישיבה הבאה

הישיבה הבאה של הועדה חתקיים ביום ב' כ"ד בניסן תשכ"ח (22 באפריל 1968) בשעה 11.00 בלשכתו של ד"ר קולבי במשרד החתות.

מ. וולדמן

11.4.68

REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE GENERAL LAND OFFICE

REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE GENERAL LAND OFFICE
FOR THE YEAR 1900. THE REPORT CONTAINS A SUMMARY OF THE
LANDS IN THE UNITED STATES, AND A SUMMARY OF THE
LANDS IN THE DISTRICT OF COLUMBIA, AND A SUMMARY OF THE
LANDS IN THE DISTRICT OF COLUMBIA, AND A SUMMARY OF THE
LANDS IN THE DISTRICT OF COLUMBIA, AND A SUMMARY OF THE

REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE GENERAL LAND OFFICE

REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE GENERAL LAND OFFICE
FOR THE YEAR 1900. THE REPORT CONTAINS A SUMMARY OF THE
LANDS IN THE UNITED STATES, AND A SUMMARY OF THE
LANDS IN THE DISTRICT OF COLUMBIA, AND A SUMMARY OF THE
LANDS IN THE DISTRICT OF COLUMBIA, AND A SUMMARY OF THE

U. S. G. L. O.
1900.

מדינת ישראל

משרד הבטחון-מחלקת בטוח וחביעות

הקריה, יח באדר תשכ"ח

18 במרץ 1968

מס' 705287/ט

טלפון: 230248

N

לכבוד

מר יחיאל אילטר

משרד החוץ

י ר ו ש ל י ט

א.נ.,

הנדון: הכומר הנס גאורג קנלר

הבגסיה הלותרנית - מכונית

פרטית פורד טאונוס מס' 21114

מכתבכם מתאריך 25.2.68

הרינו להודיעכם, כי שמאי הנזקים מירושלים מר א.ד. שטרן, בדק את השלדה של המכונית והמציא לנו דו"ח שמאות על ערכה, לפיו הוא ממליץ לשלם סך - 6,000. ל כפיצוי הוגן וסביר לבעליה.

אנו מוכנים לאשר את הסך הנ"ל ונבקשכם להודיענו כיצד לבצע את החשלוס.

הננו מפנים חשומה לבכם לכך, שכתביעה זו מטפל ד"ר א.ר. קלימובסקי, עו"ד (ח"א, יהודה הלוי 43) המייצג את מרשו הנס גאורג קנלר.

מכבוד רב,

מ. קאנלצוב
מנהל המחלקה

ה ע ח ק:

ד"ר קולבי

מנהל המחלקה לנצרות

משרד הדתות ירושלים.

מדף 907

דו"ח - ביטוח גביע קולות

ב"י

1 סעיף גביע	2 גביע - 1948		3 גביע - 1967		4 ב"י נאמן כדא, ש"ל, וכו'		5 סה"כ	
	אישור	גביע	אישור	גביע	אישור	גביע	אישור	גביע
1		25,500.- 27,557.- החשבון. גביע 1948	—	—	—	3,120.-	25,500 25,500	30,677.-
2		64,100.- 32,375.- 96,475.- 50%	27,750.- 27,750.- 92,375.- 60,125.- 20%	10,125.-	35,000.-	50,000.-	191,550 156,550	191,600.-
3		84,467.- 20%	337,876.- 422,345.- 80%	241,455.-	50,000.-	50,000.-	361,825 311,825	472,345.-
4		457,236.- 90%	50,804.- 508,040.- 10%	45,804	115,000.-	115,000.-	523,040 458,040	632,040.-
5		80,200.-	—	—	16,500.-	16,500.-	76,700 60,200	96,700.-
6		101,750.-	—	—	17,500.-	17,500.-	87,250 69,750	119,250.-
7		15,500.- החשבון. גביע 1967	—	—	—	—	10,500 10,500	15,500.-
8		863,187.-	448,805.-	355,384	237,120.-	237,120.-	1,549,425 1,092,365	1,549,112.-

מ"ל 13
מסמך 1758

ועדת מומחים לזירור תכיעות הכנסיות שנפגעו בימי המלחמה

בישיבה השמינית של הועדה, שהתקיימה כיום ב', י"א באדר תשכ"ח
(11 במרס 1968) בלשכתו של ד"ר קולבי במשרד הדתות, השתתפו:

מר צבי טרלו, יועץ בכיר לשר המשפטים, יו"ר הועדה;
מר י' אילר, יועץ לעניינים כנסיותיים, משרד החוץ;
מר א' בר-נר, סגן השמאי הממשלתי הראשי, משרד המשפטים;
מר ע' לביא, עוזר ראשי בכיר לסמנה על התקציבים, האוצר;
מר ע' פרידמן, מהנדס מחוז ירושלים, מע"צ;
ד"ר ש' קולבי, מנהל המח' לעדות בוצריות, משרד הדתות;
מר מ' ד' גולדמן, עוזר בכיר ליועץ המשפטי לממשלה, מרכז הועדה.

מוזמנים:

מר פ' דרנל, אדריכל ויועץ (מע"צ);
מר מ' בנבנישתי, הסמנה על ענייני מזרח ירושלים, עיריית ירושלים;
ד"ר ג' פרוין, סגן היועץ לענייני ערכים, משרד ראש הממשלה.

א - סנזר של מרי דפרטריס

1. מר בנבנישתי העלה לדיון את ענין התכיעה לצו מניעה שהוגשה
ע"י הסנזר במסגרת לעכב את פעולות העירייה כנכסים הנדונים.
2. הוחלט כי היו"ר יפנה אל ב"כ הסנזר, עו"ד מרגריאן, יסביר לו
כי הועדה בודקת עתה את תכיעת הסנזר ויציע לו לעכב את ההליכים
המשפטיים עד להחלטת הועדה בענין.
3. המכתב האסור יימסר לעו"ד מרגריאן ע"י מר דרנל שיבקש ממנו
פרטים נוספים בדבר תביעת הסנזר.

ב - סט. סכיור (ארמנים) - כנסיה, סנזר ובית קברות
על הר ציון

1. לאחר דיון הוחלט להציע לפטריארך הארמני את סכומי הפיצויים
המפורטים להלן -

ל"י	ל"י	
	344,360	בנינים ותכולה
385,660	41,300	בית קברות

	דמי שכירות ורביית
	(על פי החלטת הועדה מיום 4.3.68)
40,000	סעיף א 3.)
425,660	סה"כ
=====	

2. כתחליף, יוצע לפטריארך הארמני כי מדינת ישראל תבנה את הבנינים
מחדש ותשקם את בית הקברות.

ג - הדורסיציון

הוחלט לאשר את החלטות הועדה מיום 4.3.68 (סעיף ד 1 ו-2).

ד - נוטר דאם

1. בהתאם לעקרונות שעליהם החליטה הועדה בישיבתה מיום 26.2.68 (סעיף 1 ג), הוחלט כי סכום הפיצויים שיוצע לנוטר דאם בעד הנזק לבנין יהיה 309,200 ל"י, וזאת בהתאם לחישובים הבאים -

ל"י

1,146,000

הערכתו של האדריכל אפשטיין

43,000 ל"י

הסקה מרכזית

פחות

143,000

100,000 ל"י

שכ"ס אדריכל

1,003,000

פסוק מסכים על חטרי בניה
(כ-15% מהסכום האחרון)

פחות

150,000

853,000

פחת (כ-20% מהסכום האחרון)
הבסיס לפיצויים

פחות

170,000

683,000

273,200

40% מהבסיס לפיצויים =

שכ"ס אדריכל

להוסיף

36,000 = $\frac{12 \times (273,200 + 15\% \text{ מסי בניה})}{100}$

309,200

=====

2. הוחלט להציע לנוטר דאם תשלום בעד דמי שכירות ורביית בסך 126,000 ל"י (100,000 ל"י דמי שכירות + רביית בשיעור של 6% לתקופת אוקטובר 1959, תאריך ההסכם עם צרפת, עד יולי 1967).

ה - דו"ח ביניים לממשלה

היו"ר יביא לישיבה הבאה הצעה לדו"ח ביניים לממשלה בו יפורטו החלטות הועדה בדבר התביעות של הפטריארך הארמני, נוטר דאם, והדורסציון. הדו"ח גם יסביר את קשיי-הועדה בהערכת התביעות של הפטריארך הייווני האורתודוקסי.

ו - הישיבה הבאה

הישיבה הבאה של הועדה תתקיים ביום ב', י"ח באדר תשכ"ח (18 במרס 1968), בשעה 11.00, בלשכתו של ד"ר קולבי במשרד הדתות.

מ.ד. בולדמן

12.3.1968

[Handwritten signature]

ירושלים י"ב באדר תשכ"ח

10 במרץ 1968

1/4/888

פ"מ/3

אלו חברי הועדה לבירור הביקורת הכנסיות שנמנעו בטלחמה

הנדון: הביקורת הפטריארך היווני האורתודוקסי - בנינים ברח' יפו

ליד החומה, גוש 30034 חלקות 1 - 32

1. לועדה המחוזית לתכנון ולבניה אין אינפורמציה הנובעת לבנינים הנדונים. תידיקות המפורטות לחלן נמסרו לי על ידי סמ" מהנדס העיר של עיריית ירושלים.

2. הבנינים הנדונים הוקמו שנים רבות לפני שהתחילה ממשלת המנדט לתכנן את ירושלים.

3. על פי תוכנית בנין עיר לאזור המרכזי של ירושלים (תוכנית סט" 8) שקיבלה חוקף בשנת 1933 (ע"ר 1933, חוט" 2 מס' 357 עם" 459 (א)) הוצע להרחיב לרוחב של 20 מטרים את הקטע של רח' יפו שליד החומה. הרוחב הקיים של הכביש היה 20 מטרים ועל כן עמדה ההרחבה להתבצע על השבון הנכסים הסמוכים ובנינים, נכסי הפטריארך היווני האורתודוקסי. אם כי ההוכנית לא הוגשמה וההרחבה לא בוצעה, היו הבנינים הנדונים מיועדים להרחבה-כביש עוד משנת 1933.

4. על פי תוכנית המימאר לירושלים (שינוי) מס' 688, שאושרה בשנת 1944 (ע"ר 1944, חוט" 2 מס' 1359 עם" 901 (א)) האזור הנמצא בין הכביש המורחב המוצע ובין החומה היה מיועד לשטח ציבורי ומגרש גומש (variation) (assumed) , ו~~על~~ פי תקנון התוכנית השימושים המותרים היו-

1. גנים ציבוריים;

2. מגרשים למפורס או לנופש;

3. בנינים הקשורים עם השימושים אחרים,

באישור הועדה המקומית ובהסכמת

הועדה המחוזית.

06-1987 (1987) 0:107-117

5. יוצא איפא כי לפני מלחמת העצמאות היו הבנינים הנדונים מיועדים בחלקם להרחבת כביש ובחלקם לשטח ציבורי פתוח. יש להביא עובדה זו בחשבון בקביעת סכום המיצויים שישולמו לפטריארך היווני האורתודוקסי.

6. לא שולמו ²⁵¹²מיצויים לפטריארך עקב אישורן של שתי התוכניות הנזכרות לעיל.

ב ב ר כ ה,

מ.ד. גולדמן

מב/רב

1. The first of the above mentioned the delivery of the goods to the
second of the above mentioned the delivery of the goods to the
third of the above mentioned the delivery of the goods to the
fourth of the above mentioned the delivery of the goods to the
fifth of the above mentioned the delivery of the goods to the
sixth of the above mentioned the delivery of the goods to the
seventh of the above mentioned the delivery of the goods to the
eighth of the above mentioned the delivery of the goods to the
ninth of the above mentioned the delivery of the goods to the
tenth of the above mentioned the delivery of the goods to the

2. The first of the above mentioned the delivery of the goods to the
second of the above mentioned the delivery of the goods to the
third of the above mentioned the delivery of the goods to the
fourth of the above mentioned the delivery of the goods to the
fifth of the above mentioned the delivery of the goods to the
sixth of the above mentioned the delivery of the goods to the
seventh of the above mentioned the delivery of the goods to the
eighth of the above mentioned the delivery of the goods to the
ninth of the above mentioned the delivery of the goods to the
tenth of the above mentioned the delivery of the goods to the

ועדת מומחים לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו כימי המלחמה

בישיבה השביעית של הועדה, שהתקיימה ביום ב', ד' באדר תשכ"ח
(4 במרס 1968) בלשכתו של ד"ר קולבי במשרד הדתות, השתתפו:

מר צבי טרלו, יועץ בכיר לשר המשפטים, יו"ר הועדה;
מר י' אילסר, יועץ לענינים כנסיותיים, משרד החוץ;
מר א' בר-נר, סגן השמאי הממשלתי הראשי, משרד המשפטים;
מר ע' לביא, עוזר ראשי בכיר לממונה על התקציבים, האוצר;
מר ר' לוי, קצין מחוז לעניני מיעוטים, מינהל מחוז ירושלים,
משרד הפנים;
ד"ר ר' מגדל, מנהל המח' לתביעות, משרד החוץ;
ד"ר ש' קולבי, מנהל המח' לעדות נוצריות, משרד הדתות;
מר מ' ד' גולדמן, עוזר בכיר ליועץ המשפטי לממשלה, מרכז הועדה.

מוזמנים

מר מ' זרנל (אדריכלים ויועצים (מע"צ).
מר י' גוטמן

א - סט. סביון (ארמנים) - כנסיה, מנזר ובית קברות על הר ציון

1. נזק לבנין

הובהר ממכתב שנשלח ביום 18.11.67 על ידי המטריארך הארמני אל שר
הבטחון כי בעד הנזק לבנין (למעט התכולה) תובע המטריארך סך של 1.5 מליון ל'.

2. נזק לרכוש דניידי בחור הבנין

הודגש כי יש לבדוק תביעה זו בזהירות רבה. מר לוי יקבל הביעה ממורטח
מאת המטריארך הארמני ויעבירה למר זרנל לבדיקה.

3. דמי שכירות בעד החזקה הבנין ע"י צה"ל

הוחלט לקבל את ההערכה שהוכנה ע"י מר בר נר ולהיות מוכנים לשלם - אם
נידרש לעשות כן במו"מ עם הארמנים - דמי שכירות בסך 24,000 ל' לכל התקופה
של 19 שנה אשר בה הוחזק המקום ע"י צה"ל - ועוד 16,000 ל' רבית בלתי-מצטברת
לפי 6%.

IN SENATE,
January 11, 1911.

REPORT OF THE
COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE,
IN ANSWER TO A RESOLUTION PASSED BY THE SENATE,
JANUARY 11, 1911.
ALBANY:
JANUARY 11, 1911.

CONTENTS.

Page
Introduction 1

CHAPTER I.

1. LAND OFFICE.

The Land Office is a bureau of the State Government, created by the Legislature in 1892, and since that time has been engaged in the management of the State Lands.

2. LAND OFFICE OFFICERS.

The Land Office is headed by the Commissioner, who is appointed by the Governor. He is assisted by a Deputy Commissioner and a number of assistants.

3. THE LAND OFFICE AND THE STATE LANDS.

The State Lands are those lands which are owned by the State. They are managed by the Land Office, which is responsible for the proper disposal of the same. The State Lands are divided into three classes: (1) Lands owned by the State; (2) Lands owned by the State but not yet disposed of; and (3) Lands owned by the State but not yet disposed of.

4. בית העברות

- (א) לפי הערכתו של מר דרנל מסתכם הנזק בסך 35,000 ₪, 20% מהנזק נגרם על ידי פגיעה ממשית ו-80% ע"י הזנחה כללית, ובלאי טבעי.
- (ב) בהתחשב עם העובדה כי במשך 20 שנה לא ניתן לארמנים גישה למקום, הוחלט לשלם להם 80% מההערכה, דהיינו 28,000 ₪.

ב - הפטריאך היווני האורתודוכסי - בנינים ליד החומה שנהרסו אחרי מלחמת 1967

1. בדיקות נוספות

- (א) מר בר נר יבדוק את הפרטים שהומצאו ע"י מר לוי והנוגעים להשכרת הבנינים לפני 1948.
- (ב) מר גולדמן יבדוק את יעוד השטח על פי התוכניות בנין עיר החלות עליו ב-1948 והיום ויברר אם שולמו פיצויים לפטריארך עבור שינויים ביעוד השטח.
- (ג) נציגי משרד החוץ יבדקו מה נכתב לפטריארך ע"י נציג משרד החוץ בממשל בתגובה לתלונתו בזמן ביצוע ההריסות.

2. חכירת השטח

אין לשלם פיצויים בעד הריסת הבנינים שהיו במצב מטוכן. אולם היות והשטח נדרש כאזור פתוח ציבורי ולא רצוי להפקיעו, יש לנטות להגיע לידי הסדר שעל פיו יוחזר השטח למדינת ישראל (או לעיריית ירושלים) לתקופה של 99 שנה. פיצויים ישולמו רק תמורת חכירת הקרקע.

ב - נוטר דאם

1. פחת

סעיף ג (1)(ד) לפרוטוקול הישיבה הקודמת יתוקן ע"י מחיקת המלים "שלא יעלה על 1½% לשנה".

2. דמי שכירות

מר בר נר העריך בסך - 100,000 את דמי השכירות המגיעים לנוטר דאם עבור התקופה אוקטובר 1959 (תאריך ההסכם עם ממשלת צרפת) עד יולי 1967. סכום זה אינו כולל רבית. הוחלט להכין הערכה נוספת אשר בה ההוצאות הדרושות להחזקת הבנין (למעט מסים) ינוכו מדמי השכירות אך תוסף להם רבית לא מצטברת בשיעור של 6% לשנה.

ד - דורמיציון

1. הנזק לבנין

(א) בהתאם להערכה שהוגשה לוועדה ע"י מר דרנל הוחלט לשלם עבור הנזק שנגרם ב-1967 בלבד את הסך של -390,922 ל"י (355,384 ל"י + 10% עבור הוצאות בלתי צפויות מראש).

(ב) מהסכום האמור יש לנכות את הסך שנחשב ע"י הדורמיציון על פי חוק מס רכוש וקרן פיצויים, השכ"א-1961.

(ג) בדו"ח הועדה מירשם העדה כי הערכתו של מר דרנל מבוססת על מחירון שהוכן על ידי משרד השיכון וכי ניתן אולי להשיב מחירים יותר זולים באמצעות עבודה מקומית ממזרח ירושלים.

2. דמי שכירות

(א) יש לשלם דמי שכירות בהתאם לתנאי ההסכם עם ממשלת גרמניה, דהיינו 500 ל"י לשנה בעד החקופה 30.11.53 (מועד ההסכם) ועד יום החזרת החזקה במקום לדורמיציון, על הסכום האמור תשולם גם רבית לא מצטברת בשעור של 6% לשנה.

(ב) יש לשלם את הסכום הנקבע בהסכם (500 ל"י לשנה) במלואו על אף העובדה כי החזקה בבנין אחד הוחזר לדורמיציון עוד בשנת 1961.

ה - הישיבה הבא

הישיבה הבאה של הועדה חתקיים ביום כ, י"א באדר השכ"ח (11 במרס 1968) בשעה 11.00, בלשכתו של ד"ר קולבי במשרד הדתות.

מ.ד. גולדמן

5.3.68

מג/רב

1. INTRODUCTION

1.1. PURPOSE

The purpose of this study is to determine the effect of the proposed changes on the system. The study is being conducted to provide information to the management for decision making.

The study is being conducted to provide information to the management for decision making. The study is being conducted to provide information to the management for decision making.

The study is being conducted to provide information to the management for decision making. The study is being conducted to provide information to the management for decision making.

1.2. SCOPE

The scope of this study is limited to the proposed changes in the system. The study is being conducted to provide information to the management for decision making.

The study is being conducted to provide information to the management for decision making. The study is being conducted to provide information to the management for decision making.

2. BACKGROUND

The background of this study is the current state of the system. The study is being conducted to provide information to the management for decision making.

The study is being conducted to provide information to the management for decision making. The study is being conducted to provide information to the management for decision making.

ועדת מומחים לבירור תביעות הכנסיות שנפגעו בימי המלחמה

בישיבה הששית של הועדה, שהתקיימה ביום ב', כ"ז, בשבט תשכ"ח
(26 בפברואר 1968) השתתפו:

מר צבי טרלו, יועץ בכיר לשר המשפטים, יו"ר הועדה;
מר י' אילטר, יועץ לענינים כנסיותיים, משרד החוץ;
מר א' בר-נר, סגן השמאי הממשלתי הראשי, משרד המשפטים;
מר ע' לביא, עוזר ראשי לממונה על החקציבים, האוצר;
מר ר' לוי, קצין מחוז לעניני מיעוטים, מינהל מחוז ירושלים,
משרד הפנים;
ד"ר ד' מגדל, מנהל המח' לתביעות, משרד החוץ;
מר ע' פרידמן, מהנדס מחוז ירושלים, מע"צ;
ד"ר ש' קולבי, מנהל המח' לעדות נוצריות משרד הדתות;
מר מ' ד' גולדמן, עוזר בכיר ליועץ המשפטי לממשלה, מרכז הועדה.

מזמנים

מר מ' בגבנישתי, הממונה על עניני מזרח ירושלים, עיריית ירושלים;
מר פ' דרנל, אדריכל ויועץ (מע"צ);
ד"ר ג' טרון, סגן היועץ לעניני ערבים, משרד ראש הממשלה.
רס"ן א' גריינברג, אג"מ/מ"ב, צה"ל.

1. תביעה נוסר דאם - Notre Dame

K - הנזק לבנין

מר דרנל הביא לידיעת חברי הועדה את הנתונים הבאים -

- (1) ההערכה שהוכנה בשם התובעים על ידי האדריכל אפשטיין הסתכמה בסך 1,146,000 ₪.
- (2) לפי הערכתו של מר דרנל, מסתכם הנזק לסך 1,650,000 ₪.
- (3) כ-55% מהנזק נגרם ב-1948, וכ-25% ממנו ב-1967. את 20% הנותרים יש ליחס להזנחה כללית ובלאי טבעי.
- (4) כ-90% מהנזק נגרם על ידי כוחות ישראל וכ-10% על ידי הירדנים.

On 10/10/68, the following information was received from the source:

The source has been advised that the following information was received from the source:

The source has been advised that the following information was received from the source:

The source has been advised that the following information was received from the source:

The source has been advised that the following information was received from the source:

The source has been advised that the following information was received from the source:

Summary

The source has been advised that the following information was received from the source:

The source has been advised that the following information was received from the source:

The source has been advised that the following information was received from the source:

1. The source has been advised that the following information was received from the source:

Conclusion

The source has been advised that the following information was received from the source:

The source has been advised that the following information was received from the source:

The source has been advised that the following information was received from the source:

The source has been advised that the following information was received from the source:

The source has been advised that the following information was received from the source:

ב - הסכם עם ממשלת צרפת

ד"ר סגבל הביא לידיעת חברי הועדה הסכם שנחתם ביום 6.10.1959

בין ממשלת ישראל וממשלת צרפת ושלפיו שלמה ממשלת ישראל -

(1) 121,400 ל"י (116,400 ל"י + מקדמה של 5,000 ל"י) חמורת ויתור

על כל התביעות הנובעות מנזק שנגרם לבנין נוטר דאט בפעולות

צבאיות בשנים 1948-9.

(2) 30,000 ל"י בעד ריהוט שנעלם.

ג - החלטות הועדה לגבי הנזק לבנין

לאחר דיון, החליטה הועדה כדלקמן -

(1) ההערכה של האדריכל אפשטיין (1,146,000 ל"י) תשמש בסיס לחישוב

סכום הפיצויים שישולם; אולם עוד ניחן להפחית אותה, בסו"מ

עם החובעים, בפריטים הבאים -

(א) שב"ס האדריכל. (לפי הערכה אפשטיין - {800,000 ל"י}).

הסכום ייקבע בהתאם לחקריף אגודת האינג'נירים

והארכיטקטים בישראל או לפי הסכום הנחבץ, הכל

לפי הקטן יותר;

(ב) התקנת הסקה מרכזית. בפריט זה ההערכה של האדריכל

אפשטיין נראית מוגזמת ועל כן יש להעדיף את

ההערכה של מר זקרנל;

(ג) פחת. ה"ה בר נר, מריידמן ודרנל יעריכו את

הסכום, שלא יעלה על 1½% לשנה, שניתן להוריד

כפחת;

(ד) פסור הכנסיה ממסים על חמרי-כנייה. מר דרנל

יבדוק עם ענין זה הובא בחשבון בהערכות;

(ה) כל סכום שנקבל על ידי החובעים לפי חוק מס רכוש

וקרן פיצויים, תשכ"א-1961.

Section 101. General

1. The purpose of this Act is to provide for the establishment of a system of public health services for the people of the State of New York.

(1) The Board of Health shall have the honor and duty to see that the public health of the State is maintained and improved.

(2) The Board of Health shall have the honor and duty to see that the public health of the State is maintained and improved.

Section 102. Definitions

1. The Board of Health shall have the honor and duty to see that the public health of the State is maintained and improved.

(1) The Board of Health shall have the honor and duty to see that the public health of the State is maintained and improved.

(2) The Board of Health shall have the honor and duty to see that the public health of the State is maintained and improved.

(3) The Board of Health shall have the honor and duty to see that the public health of the State is maintained and improved.

(4) The Board of Health shall have the honor and duty to see that the public health of the State is maintained and improved.

(5) The Board of Health shall have the honor and duty to see that the public health of the State is maintained and improved.

(6) The Board of Health shall have the honor and duty to see that the public health of the State is maintained and improved.

- (2) יש לנכות 55% מהתביעה היות וחלק זה מהנזק נגרם לפני 1959 וכבר שולמו פיצויים עבורו.
- (3) יש להכיר ב-25% מהתביעה הנובעים לנזק שנגרם ב-1967.
- (4) יש להכיר ב-15% מאוק 20% הנוותרים וזאת מאחר ומרבית העמדות המבוזרות נבנו אחרי שנת 1959, ובחקומה זו נגרמה מרבית הנזק הכללי.
- (5) חישוב מדויק של הסכום שיש לשלמו יוכן על ידי ה"ה בר-נר, פריידמן ודרנל בהתאם לעקרונות המפורטים לעיל.
- (6) יש להשתדל כי התובעים יתחייבו בהסכם שיערך אתם לשקם את הבנין ולפתוח בעבודות אלה בכל ההקדם עם קבלת הכסף מאתנו.
- (7) נציגי משרד החוץ יבדקו אם ההסכם ייחתם עם נוסר דאס עצמו או עם ממשלת צרפת בשמו.

ד - החלטות הועדה לגבי תשלום דמי שכירות בעד אותו חלק מהבנין שהוזק
ע"י צה"ל.

- (1) אין לשלם דמי שכירות בעד החקומה שקדמה להסכם מיום 6.10.1959. וזאת משום שהם לא תבעו כסף זה במו"מ שקדם להסכם הנ"ל, ואף סרבו לקבל דמי שכירות שהוצעו להם.
- (2) מיום 6.10.59 ועד החזרת החזקה בבנין יש לשלם דמי שכירות, אותם הם תובעים עתה.
- (3) סכום דמי השכירות ייחשב על ידי ה"ה בר נר, פריידמן ודרנל כאילו זו הייתה תביעה לפי חוק להסדר תפיסת מקרקעין בשעת חירום, תש"י-1949 ופקודה הפיצויים (הגנה), 1940.
- (4) דמי השכירות המגיעים לנוסר דאס תשולם ריבית בשיעור של 6% מיום הגשת מכתב התביעה ועד יום התשלום (בערך שנה).

(1) The first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the

(2) The second of these is the fact that the

(3) The third of these is the fact that the

(4) The fourth of these is the fact that the

(5) The fifth of these is the fact that the

(6) The sixth of these is the fact that the

(7) The seventh of these is the fact that the

(8) The eighth of these is the fact that the

(9) The ninth of these is the fact that the

(10) The tenth of these is the fact that the

(11) The eleventh of these is the fact that the

ה - כללי

יש להשתדל להגיע איתם להסדר על סכום גלובאלי, או לחלופין, על דמי נזק ועל דמי שכירות בנפרד. הפירוט ולעיל נעשה כדי לשמש בסיס לקביעת הסכום על ידי הועדה.

חביעת הפטריארך הארמני לגבי הכנסיה והמנזר של סן סביר -

St. Saviour, הר ציון.

א - הנזק לבנין (כולל בית הקברות)

מר דרנל הביא לידיעת חברי הועדה את הנתונים הבאים:

- (1) הפטריארך חובע 3 מליון ל"י אך לדעת מר דרנל מסתכם הנזק בסך 300,000 ל"י בלבד.
- (2) כ-90% מהנזק נגרם ב-1948 ועל ידי הזנחה כללית לאחר מכן ורק כ-10% ממנו ב-1967.
- (3) כ-90% מהנזק נגרם על ידי כוחות ישראל ורק כ-10% על ידי הירדנים. בהקשר זה יש לציין -

- (א) נעשו במקום מעשר - חילול וביזה וזאת על אף היותו מקום קדוש ביוחד (בית כיאפס);
- (ב) במשך 20 שנה לא ניתן כלל לארמנים להיכנס למקום.

ב - החלטות הועדה לגבי הנזק לבנין

- (1) יש לקבל את אומדן הנזק של מר דרנל.
 - (2) אין להבחין בין הנזק שנגרם בתקופות השונות וזאת לאור השיקולים הבאים:
 - (א) מעולם לא שולמו פיצויים לארמנים.
 - (ב) ההרס הפנימי היה בחלקו הגדול תוצאה מפעולות 1967.
 - (ג) מעולם לא ניתנה לארמנים אפשרות גישה למקום, או כל אפשרות לעשות תיקונים כל שהם, ולהוציא רכוש כל שהוא.
 - (3) מאותן הסיבות אין לעורר את השאלה של פחת.
 - (4) נוכח הפער הגדול בין הסכום הנחבץ לסכום המוערך, יש לשקול הצעה לכנסיה כי אנו נבצע את שיקום הבנין.
- 5/..

1. General

The purpose of this document is to provide information regarding the various aspects of the project. It is intended to be a comprehensive guide for all those involved in the project.

2. Objectives

The objectives of the project are as follows:

3. Scope

The scope of the project is defined by the following:

(1) The project will cover the period from January 1, 1990, to December 31, 1991.

(2) The project will cover the area of research in the field of computer science.

(3) The project will cover the area of research in the field of mathematics.

(4) The project will cover the area of research in the field of physics.

(5) The project will cover the area of research in the field of chemistry.

4. Methodology

The methodology of the project is as follows:

(1) The project will be carried out in a systematic manner.

(2) The project will be carried out in a logical manner.

(3) The project will be carried out in a consistent manner.

(4) The project will be carried out in a reliable manner.

(5) The project will be carried out in a valid manner.

(6) The project will be carried out in a trustworthy manner.

(7) The project will be carried out in a credible manner.

(8) The project will be carried out in a believable manner.

(9) The project will be carried out in a plausible manner.

(10) The project will be carried out in a reasonable manner.

2 - החלטות הועדה לגבי נזקים לרכוש דניידי בתוך הבנין.

הועדה החליטה כדלקמן -

- (1) מר ר' לוי ימציא העתק מהתביעה שהוגשה לשר הבטחון ותביעה זו תיבדק על ידי ד"ר ורדי ממשרד הדתות;
- (2) כמוף לחוות הדעת של ד"ר ורדי ומאחר ואין אפשרות להכין אמדן מפורט, נשקול הכרה ב-10% מהתביעה, דהיינו כ- 250,000 ל"י.

7 - דמי שכירות

בשים לב לנסיבות, החליטה הועדה לשלם דמי שכירות בעד כל החקופה שבה המקום הוחזק ע"י צה"ל. את סכום דמי השכירות ייקבע על ידי ה"ה בר גר, מריידמן ודרנל בהתאם לעקרונות המפורטים בסעיף 1 ד (3) דלעיל.

3 - תביעת הפטריארך היווני האורתודוכסי לגבי בנינים

ליד החומה, שנהרסו אחרי מלחמת 1967

רס"ן גריינברג יעביר למר דרנל את צילומי האוויר המתאימים ואז התביעה תיבדק על ידי ה"ה דרנל ובחנר.

4 - הישיבה הבאה

הישיבה הבאה של הועדה התקיים ביום ב, ד' באדר תשכ"ח (4 במרס 1968) בשעה 11.00 בלשכתו של ד"ר קולבי, משרד הדתות.

מ.ר. 3.4
29.2.68

1. The first of these is the fact that the

second of these is the fact that the

third of these is the fact that the

fourth of these is the fact that the

fifth of these is the fact that the

sixth of these is the fact that the

seventh of these is the fact that the

eighth of these is the fact that the

ninth of these is the fact that the

tenth of these is the fact that the

eleventh of these is the fact that the

twelfth of these is the fact that the

thirteenth of these is the fact that the

fourteenth of these is the fact that the

fifteenth of these is the fact that the

sixteenth of these is the fact that the

seventeenth of these is the fact that the

חסוי



חסוי

חסוי



חסוי

N

4.1.68

זאוסר

אל

מעריב

מתוך

מומחים יבדקו
הנזקים שנגרמו
לכנסיות במלחמה

ועדת השרים לעניין פיצוי
יום לכנסיות שנהרסו או נז-
זקו במלחמת ששת הימים,
בראשות שר המשפטים וב-
השתתפות שרי האוצר, הדי-
חות, המשטרה, השר מ. בגין
ונציג שר החוץ התכנסה את-
מול לדיון בתביעות הכנסיות
לפיצויים עבור נזקים שנגר-
מו להם בעקבות מלחמת
ששת הימים.

ועדת השרים החליטה למי-
נות ועדת מומחים בראשותו
של מר צ. טרלו, יועץ בכיר
לשר המשפטים, אשר תבדוק
את מקורות הנזקים וגודלם
ותגיש בדחיפות דין וחשבון

זהו נוסח

„הסנה“.

הגדולה.

רביעי

ברית ישראל

בציבור מט הכנסה ומס רכוש ח.ד. 1170, הקדמה

פרוטוקול מס' 1 באב תשכ"ז

22 באוגוסט 1967

535/1666

מס'

לכבוד

אדריכל א. אפשטיין

רח' אלפסי 37

ירושלים

אדון בכבוד,

הנדון: כנסית דורפטיין - חביעת פיצויים

מכתב מיום 5-7-67

בחשובה למכתבך הנ"ל הגבי להודיעך סעיף 39(6) לחוק מס רכוש וקרן פיצויים קובע:

אלה פטורים מהשלום המס:

מוסד ציבורי שמטרתו היא דת, חרבות, חנוך, מדע, בריאות, סעד או ספורט, לגבי בכסיו הממשתיים לאותה מטרה ושאיין עמם הכנסה או שכל ההכנסה מהם משמשת לאותה מטרה בלבד.

סעיף 46(א) לחוק האסור קובע: "בעל נכס הפטור ממס לפי סעיף 39 רשאי לשלם שלים המס ואם עשה כן בסופו וכהלכתו יהא זכאי לקבלת פיצויים".

הואיל ובמקרה הנדון המס לא שולם כדין אין המוסד זכאי לפיצויים עפ"י החוק.

אולם לגבי נכסי מוסדות ציבור כנ"ל שנגזקו במלחמת ששת הימים ואשר סבחינה חוקית אינם זכאים לפיצויים, קיים דיון לפצותם בדרך של מענק בשכר של 50% משווי הנזק.

אנו מסכימים לדעת משרד השיכון במכתבך אליך מיום 9.8.67 בדבר מכרז בין קבלנים ולשתי את'מסרד השכון בקביעת הקבלן בהערכות ובסכומי החוזה.

יחד עם זאת פניחי היום למשרד השיכון לבדוק אפשרות שמסרד זה יעשה את הערכה.

בכבוד רב,

א. ליפמן

מפקח ארצי



24 8 1967

Mr. Moshe Dayan
Minister of Defence
Ha'Kirya
Tel-Aviv

Dear Sir,

as you know, the Church of the Dormition Abbey on Mount Zion was damaged during the "War of Six Days". The roof was rather completely destroyed. In order to have the roof repaired before the begin of the rainy season, repair work is already under way.

We have been assured by the Ministry of Finance in writing, that 50% of the expenses of the repair, as it will be estimated by the "Misrad ha'Shikun" on 3d September, will be paid by that Ministry. Our own estimate is IL 250,000.-, plus-minus.

May I now ask, whether the balance of the cost of repair may be paid by your Ministry. The reason that seems to warrant such a request is, that the roof of our Church had been unintermittently occupied and used as a military post by the Israel Defence Forces, and that this fact doubtlessly drew the fire from the other side. It is furthermore a fact that our financial situation is not such as to enable us to carry the remaining amount of the cost of repair.

Thanking you for any kind consideration,

I am,

Dear Sir,

Sincerely yours

(Abbot) Leo A. Rudloff, O.S.B.

16 8 1967

Mr. Yehiel Ilser
The Ministry of Foreign Affairs
Jerusalem

Dear Mr. Ilser,

events connected with the celebration of Tisha b'Av prompt me to bring the following to your attention. I trust you will be assured that it is done in the spirit of mutual understanding and cooperation which has been prevailing between us. As some foreign relations were involved, and also the image of Israel abroad, which as you know is always close to my heart, I do believe that you should be informed.

As you know, access for vehicles to and from Mount Zion was completely barred from 4 p.m. Monday, 14 August, to the end of the Tuesday, 15 August. The police barriers were set up a long distance from Mount Zion, one e.g. near St. Andrew's Scottish Church. Even our own cars, leaving Mount Zion, were first stopped by the police. This meant a considerable hardship. This so much the more as no previous notification (except through the newspapers, which we receive always rather late) had been given to us. The fact was the more painful as we celebrated on that same Tuesday the Titular Feast of our Abbey Church. Some diplomatic personnel, who wanted to attend our solemn service, were either unable to attend or arrived when the service was half over. In the evening of that day, between 5 and 6 p.m., a group of about 400 French pilgrims were scheduled to celebrate Mass in our Church. They arrived in autobusses. They carried their own equipment (for the many priests among them) with them. They had to lug it up the Mountain in suit-cases. Among them were two people in wheel chairs, who had to be pushed up the long steep way to our church. At that time there was absolutely nobody else on the road. Had the police used some discretion, this hardship could have been avoided.

I believe that our needs and situation might have been taken in consideration. I am sure that this was an oversight due to the fact that it was the first time in many years that Jewish pilgrims had access to the Western Wall.

I am writing this also in the name of the other superiors of Christian institutions on Mount Zion. I do hope you will accept this in the spirit in which it was written.

Thanking you beforehand for your kind consideration

I am,

Dear Mr. Ilser,
Sincerely yours

Abbot Leo A. Rudloff, OSB
(Abbot) Leo A. Rudloff, OSB

16 8 1967

Mr. Yehiel Ilzar
The Ministry of Foreign Affairs
Jerusalem

Dear Mr. Ilzar,

events connected with the celebration of Tisha b'Av prompt me to bring the following to your attention. I trust you will be assured that it is done in the spirit of mutual understanding and cooperation which has been prevailing between us. As some foreign relations were involved, and also the image of Israel abroad, which as you know is always close to my heart, I do believe that you should be informed.

As you know, access for vehicles to and from Mount Zion was completely barred from 4 p.m. Monday, 14 August, to the end of the Tuesday, 15 August. The police barriers were set up a long distance from Mount Zion, one e.g. near St. Andrew's Scottish Church. Even our own cars, leaving Mount Zion, were first stopped by the police. This meant a considerable hardship. This so much the more as no previous notification (except through the newspapers, which we receive always rather late) had been given to us. The fact was the more painful as we celebrated on that same Tuesday the Titular Feast of our Abbey Church. Some diplomatic personnel, who wanted to attend our solemn service, were either unable to attend or arrived when the service was half over. In the evening of that day, between 5 and 6 p.m., a group of about 400 French pilgrims were scheduled to celebrate Mass in our Church. They arrived in autobusses. They carried their own equipment (for the many priests among them) with them. They had to lug it up the mountain in suit-cases. Among them were two people in wheel chairs, who had to be pushed up the long steep way to our church. At that time there was absolutely nobody else on the road. Had the police used some discretion, this hardship could have been avoided.

I believe that our needs and situation might have been taken in consideration. I am sure that this was an oversight due to the fact that it was the first time in many years that Jewish pilgrims had access to the Western Wall.

I am writing this also in the name of the other superiors of Christian institutions on Mount Zion. I do hope you will accept this in the spirit in which it was written.

Thanking you beforehand for your kind consideration

I am,

Dear Mr. Ilzar,

Sincerely yours

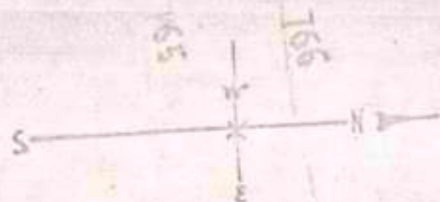
Abbot Leo A. Rudloff, OSB

(Abbot) Leo A. Rudloff, OSB

Orthodox monastery and the garden of the Dormition, at points a and b on this map. This was done by the Defence Forces in 1948 for security reasons (free access to the monastery Abbey, at that time occupied by the Defence Forces of Israel).

2. Then, according to the agreement of 1953, the breach b was widened into a gate, and the footpath was made into a formal access to the Tomb of David, for the duration of the emergency (i.e. as long as the forces access was closed): a-c.





Scale = 1/500

Garden of the Greek-Orthodox convent of the Holy Sepulchre

Garden of the Dormitio

halkarat el gillijel
 $1623.68 \text{ m}^2 = 2825.66 \text{ pica}^2$

Greek-Orthodox cemetery

Armenian cemetery

Franciscan property

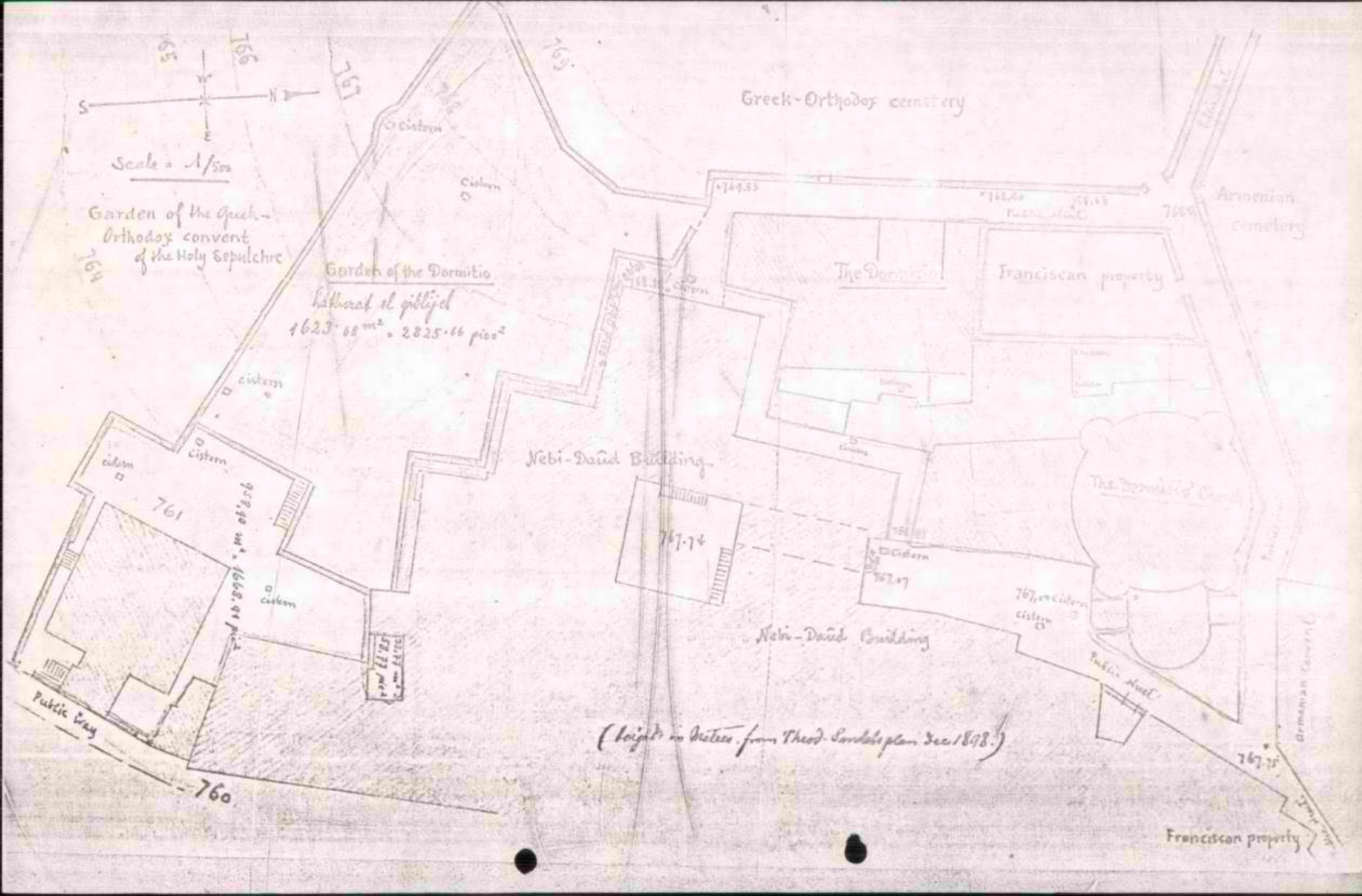
Nebi-Dauid Building

The Dormitio Church

Nebi-Dauid Building

(height in meters from Theod. Sandels plan Dec 1898.)

Franciscan property





מטה המחוז הדרומי
ענף תפקידים מיוחדים
ירושלים: סד אב תשכ"ז
21 אוג 67

ספ/0102 - 1188

לכבוד
מר יחיאל אילסר
משרד החוץ
הקריה
ירושלים
א.ב.ב.

הנדון: תלונות מוסדות כבסייתים בירושלים-מזרח
סמוכין: מכתב מיום 11.7.67 ו- 13.8.67

תלונות שיש בהן משום מעשה פלילי בחקירות ע"י
המשטרה במישרין .

במידה ומוסדות הנ"ל יפנו אליכם בתלונות כאלה ,
אודה לך אם תפנה אותם למשטרה . דרך אגב , בחלקה המזרחי
של ירושלים , קיימת יחידת משטרה בשכונת ראס-אל-עמוד .

לעצם הענין התלונות הגיעו למשטרה והן זוכות לטיפול
באות .

בכבוד רב,

מיכאל בוכנר, רב-מקד
ראש ענף תפקידים מיוחדים

מב/כב

פילדלפיה, יב' באב חשכ"ז
18 באוגוסט 1967

454.1

א ל : מ"מ מנהל קונסולריה

העתק: מר ב. אביטל, השגרירות, וושינגטון
מר י. אילסר
מאח"ב

מאח : הקונסול הכללי, פילדלפיה

הנדון: אשרות-נימוסין לאנשי-דת

אומיה המיוחד של ישראל כמרכז של אתרים קדושים לדתות שונות, מצדיק גישה מיוחדת לאנשי-דת ללא הבדל (יהודים, נוצרים, מוסלמים וכו'), הנוקטים לאשרה לצורך ביקור בישראל. הענקת אשרות-נימוסין (למי שזקוק לאשרה) תהווה ביטוי מובהק של הסברה-פניית לכהני-דת, ואני מציע לשקול הוצאת הנחיות מתאימה לנציגויותינו. מתן תומכי לצעד אדמיניסטרטיבי כגון זה יוסיף ללא ספק להאדרת שמה הטוב של ישראל.

בברכה,

✓

יששכר בן-יעקב

יב/רפ

הסינוד הכנסייתי לעדה האבנגלית-האפיסקולית (הערבית)

בירדן - לבנון - סוריה

29/1/39

1. הסינוד הכנסייתי הוא הגוף הדתי הרשמי המייצג את העדה האבנגלית-האפיסקולית (הערבית) במחוז הכנסייתי של ירדן, לבנון וסוריה, והוא אשר ינהל את ענייניה הדתיים. הסינוד רשום בגוף משפטי במשרד המשפטים בהתאם לחוק שימוש הגופים המשפטיים כנכסי ולא ניידים לשנת 1953, לפי ההודעה שפורסמה בעמוד 188 חוטפת 1 למס' 1214 של העתון הרשמי מיום 16.2.1955.

2. העדה האבנגלית-האפיסקולית (הערבית) הייתה קיימת כפלשטינה ועבר הירדן השלטון האוטומני והייתה אז ידועה בשם (העדה הפרוטסטנטית). מעמדה המשפטי נוצר כאשר יצא הפירמן המלכותי בתאריך 17 שעבאן 1269. פירמן זה הגדיר את זכויות העדה ואת חובותיה ותמציתו היא שעקרונות העדה ופולחנה וחופש השימוש שתוקפט של העקרונות האלה, הנם מקודשים לעדה ואסור לפגוע בהם. מכין הזכויות הנ"ל הזכות לספל ולהסדר העניינים הרוחניים הסהורים והנהלת הכנסיות ובתי הספר וענייני המעמד האישי, כגון עריכת והחרת נשואין וקבלת החרומות והחמיכות וההקדשות והצוואות והוצאת הנכסים שצוואות על הנהגים מהם בהתאם לשטרי הצוואות והסיפון כנכסי היתומים והנהלתם וחופש הפולחן והלימוד, כמו שאר העדות (מילה).

3. אחרי הפסקות השלטון האוטומני, הכירה הממשלה הירדנית ההאשמית רשמית בעדה הזו בשם "העדה האבנגלית-האפיסקולית-הערבית". ראה החלטת הממשלה בצורף הצו המלכותי בהודעה שבה פרסמה בתוספת עמוד 1017 מהעתון הרשמי 927 מיום 16.11.1947 וכן את הסעיף (5) מהרשימה שבחוספת חוק המועצות העדתיות הדתיות הלא מוסלמיות עמוד 112 חלק שני מהקודקס המשפטי הירדני של הסתירות עורכי-הדין האזרחיים. ראוי לציין בגדון זה את חוק המועצות העדתיות הדתיות הלא מוסלמיות - החלתו על הגדה המערבית (חוק מס' 9 לשנת 1958) שנת פרסם בעמוד 102 מעתון רשמי מס' 1366 ביום 1.2.1958.

4. אשר לסמכות ותפקיד ומטרות הסינוד הכנסייתי הנאצל מן העדה האבנגלית-האפיסקולית-הערבית, כפי שנוכח בסעיף (7) מחוק העדה, הם כולקמן:-

5. סמכות ותפקידי הסינוד:

יהיו לסינוד, בנוסף לסמכותו הכללית, הסמכויות דלהלן:-

א. יצוג המחוז הכנסייתי (הדיווציה) בירדן, לבנון וסוריה בכל העניינים והוא יציע כישוף חדש כאשר יתפנה מקומו או שעמוד להתפנות, והוא נחשב לנציג הדיווציה בהתייעצות עם הרשות הדתית ולהסכים עמה לפני מינוי הכישוף החדש לדיווציה.

ב. לספל במוסדות הציבוריים וכפרט הדתיים שבהם ושהם לטובת חכרי הכנסיה בדיווציה.

ג. לעשות את כל הפעולות והסידורים להנהלת הדיווציה ולהתקיים את התקנות חרושים לה.

ד. ליצג, באמצעות יושב הראש, את העדה ואת הקבוצות בדיווציה כולה.

ה. לחקוק חוק כריני אישות ובתי-דין כנסייתיים והקדשות.

ו. לייסד ולנהל בתי-ספר, בתי-חולים ומוסדות ציבוריים אחרים בחוף הדיווציה ומחוצה לה וזאת במטרה להגשים את ייעודו הרוחני של הסינוד, וכאשר יפעל הסינוד מחוץ לדיווציה, פעולתו תהיה בהסכמת הדיווציה הנוגעת בדבר.

08/1/88

1. The following information was obtained from a review of the files of the [redacted] and [redacted] and is being provided to you for your information. The information is being provided to you in confidence and should not be disclosed to any other person without the prior written consent of the [redacted].

2. The following information was obtained from a review of the files of the [redacted] and [redacted] and is being provided to you for your information. The information is being provided to you in confidence and should not be disclosed to any other person without the prior written consent of the [redacted].

3. The following information was obtained from a review of the files of the [redacted] and [redacted] and is being provided to you for your information. The information is being provided to you in confidence and should not be disclosed to any other person without the prior written consent of the [redacted].

4. The following information was obtained from a review of the files of the [redacted] and [redacted] and is being provided to you for your information. The information is being provided to you in confidence and should not be disclosed to any other person without the prior written consent of the [redacted].

5. SUMMARY OF INFORMATION

The following information was obtained from a review of the files of the [redacted] and [redacted] and is being provided to you for your information. The information is being provided to you in confidence and should not be disclosed to any other person without the prior written consent of the [redacted].

6. The following information was obtained from a review of the files of the [redacted] and [redacted] and is being provided to you for your information. The information is being provided to you in confidence and should not be disclosed to any other person without the prior written consent of the [redacted].

7. The following information was obtained from a review of the files of the [redacted] and [redacted] and is being provided to you for your information. The information is being provided to you in confidence and should not be disclosed to any other person without the prior written consent of the [redacted].

8. The following information was obtained from a review of the files of the [redacted] and [redacted] and is being provided to you for your information. The information is being provided to you in confidence and should not be disclosed to any other person without the prior written consent of the [redacted].

9. The following information was obtained from a review of the files of the [redacted] and [redacted] and is being provided to you for your information. The information is being provided to you in confidence and should not be disclosed to any other person without the prior written consent of the [redacted].

10. The following information was obtained from a review of the files of the [redacted] and [redacted] and is being provided to you for your information. The information is being provided to you in confidence and should not be disclosed to any other person without the prior written consent of the [redacted].

11. The following information was obtained from a review of the files of the [redacted] and [redacted] and is being provided to you for your information. The information is being provided to you in confidence and should not be disclosed to any other person without the prior written consent of the [redacted].

ז. לרכוש, לנהל, למשכן ולהשתמש בכל צורה שהיא, ולהחליף לחוק זה או כל תקנות המותקנות לפיו, בהיותו גוף משפטי, נכסים שלטובת הדיוויזיה או העדה או כל קבוצה או בית-חולים או בית-ספר או כל מוסד נוצרי אחר שיסכים עליו הסינוד לאחר הסכמת המועצה לכספים ולרכוש המהמנית כהתאם לתקנות הנוגעות לענין.

ח. להוציא לאור ספרים, מגזינים ועיתונים.

ט. למנות ועדות שונות אשר תבצע את סמכויותיו או כל חלק מהן בתנאי שוועות המינוריים שמתפקידה לבחור ולמנות את הכמרים תהיה מכין הוועדות הללו.

י. למנות ועדה לפירוש חוק זה וכל תקנות הסינוד.

(חורגם מערכית ע"י מר י. פתאל, עו"ד, נציג המחלקה לעדות הנוצריות - משרד הדתות - בצפון).

1. [illegible text]
2. [illegible text]
3. [illegible text]
4. [illegible text]
5. [illegible text]
6. [illegible text]
7. [illegible text]

[illegible text]

Le Ministère des Affaires Etrangères présente
ses compliments au Consulat-Général de France à Jérusalem
et, se référant à sa Note No. 135 du 19 juillet, à laquelle
étaient joints deux dossiers des demandes de dommages et
intérêts présentées par diverses institutions françaises
établies en Vieille Ville, a l'honneur de lui faire savoir
que ces dossiers sont actuellement à l'étude chez les
autorités israéliennes compétentes.

Le Ministère des Affaires Etrangères saisit cette
occasion pour renouveler au Consulat-Général de France
à Jérusalem l'assurance de sa haute considération. 2

Jérusalem, le 16 août 1967

Consulat - Général de France
à Jérusalem

CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE
A JÉRUSALEM

République Française

Jérusalem, le

19

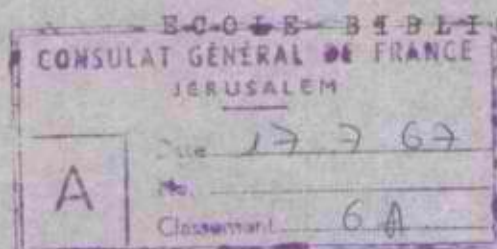
LISTE DES OBJETS

qui ont été enlevés du Consulat Général de France
le mardi 6 juin 1967 vers 4 h. 30 du matin

1. Un poste Radio Transistor SANYO d'une valeur
de 150 Francs, soit 90 Livres
israéliennes
2. Une couverture de laine d'une valeur
de 45 Francs, soit 27 L.I.

Fait à Jérusalem, le 20 juin 1967

C. d'Ha...



ÉCOLE BIBLIQUE ET ARCHEOLOGIQUE FRANÇAISE

CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE

JERUSALEM

JERUSALEM

LISTE

DES OBJETS QUI ONT ÉTÉ ENLEVÉS DES CHAMBRES
PARTICULIÈRES, ENTRE LES 6 ET 8 JUIN 1967

CHAMBRES DES PÈRES :

Chambre 58, occupée par le P. SCHENKER, Adrien, nationalité Suisse, Passeport n° 1392019

16927

1 camera Agfa, photomètre incorporé, étui cuir, chargé d'un film pour diapositives.
Disparition constatée le 7 juin vers 17 h, signalée à un soldat le 8 juin vers 10 h.

CHAMBRES DES ÉTUDIANTS :

CALOZ, Jean-Joseph, Suisse, passeport n° 0782428/229, occupant la chambre 26.

1. Camera Kodak Retina II F, contenant 1 film réversible Agfa, étui en cuir portant à l'intérieur l'adresse : Masséo Caloz, Couvent des Capucins, Fribourg, Suisse.
2. Récepteur à transistors, petit modèle (6 transistors)
3. Réveil de voyage, marque Helvetia.
4. 1 carnet de Travellers Checks contenant : 1 chèque de 50 \$, n° 1397812
4 " de 10 \$ n° J 2-696-545
J 2-696-546
J 2-696-547
J 2-696-548

5. 1 flash Canon (5 bulbes)

6. 1 boîte de diapositives Kodak

Disparition constatée le 7 juin, vers 10 h.

GHIOTTO, Eduardo, Argentin de nationalité, passeport n° 6.597.302, occupant la chambre 23.

1. Camera Minolta Hi-Matic 7, n° 368545
2. Flash, valeur 5 \$.
3. Rasoir Philips.
4. 250 diapositives prises en Jordanie, Syrie, Liban.
5. 3 films Agfa pour diapositives, non utilisés.

Disparition constatée le 7 juin vers 10 h.

MATOS, Rogerio, Brésilien de nationalité, passeport n° 511891, occupant la chambre 19.

1. Microphone-reporter Telefunken TD 300, n° 75-044-005-40
2. 20 films Ferrania Color non utilisés
3. 80 diapositives Agfa, prises à Jérusalem, Pétra et Syrie.
4. 2 bandes Tape-recorder, 13 mm, 900 feet, 4 pistes, contenant de la musique italienne et brésilienne

Disparition constatée le 7 juin vers 8 h.

ROUX, Georges, Français, professeur à l'Université de Montréal, passeport n° 98, chamb. 22

1. Camera Foca FF 3L, n° 419494
2. 1200 Fm français
3. Rasoir Philips électrique
4. Rasoir Philips à pile.

(Ecole Biblique et Archéologique Française, suite)

ROUX (suite)

5. Monnaies de collection anciennes, romaines et juives.
6. 70 diapositives.
7. 1 stylo
8. Pièces de rechange de voiture Renault R 4
9. Outils de voiture.

Disparition constatée le 7 juin vers 11 h.

VIDIGAL, José Raimundo, Brésilien, passeport n° 511979, occupant la chambre 25.

1. Magnétophone Crownconcorde, n° 7.
2. Flash électronique Zeiss-Ikon " Ikonton"
3. 2 cameras Petri, étuis de cuir noir.
4. Porte-plume Parker 21.
5. Réveil de voyage, étui bleu, marque Europa.

Disparition constatée le 8 juin vers 8 h 30.

MELIA, Juan , Espagnol, passeport n° 4/67, dont 3 valises, posées près de l'entrée de l'Ecole, ont été forcées et dans lesquelles on a pris :

1. Camera Zeiss-Ikon Contina, n° F 51024.
2. Camera Cinémax 8, avec Zoom
3. Rasoir Remington
4. Rasoir Braun
5. 2 anneaux d'or, avec pierre d'onyx.
6. 1 bracelet d'or pour dame
7. 1 paire de boucles d'oreilles d'or, avec pierre blanche.
8. 1 croix d'argent en filigrane (5 cm de long environ), avec broche.
9. 2 chemises de nylon
10. 1 boîte de diapositives Rainbow, de Jérusalem.

Disparition constatée le 8 juin vers 9 h.

VASQUEZ LARA, Florentino Centeno, Mexicain, passeport n° 75523, Mexico, 27/9/1966, chamb. 7

1. Camera Voigtlander, neuf, chargée d'un film Agfacolor, dont 27 photos de Petra et de Jérusalem.
- Disparition constatée le 6 juin à 17 h.
2. 150 (environ) diapositives,
3. 2 films: Agfacolor.
4. 8 mètres de pellicule Gevaert.
5. 350 cartes postales illustrées artistiques (Egypte, Iran, Jordanie, Syrie, Liban, Iraq)
6. 1 stylo Sheaffer et 1 stylo Esterbrook, 4 pointes Bic.
7. 2 chemises nylon neuves.
8. 1 rasoir électrique Braun, neuf.
9. 1 collection d'environ 2.500 timbres-poste (Moyen-Orient, Europe et Amérique du Sud) avec 2 petits classeurs de Syrie-Liban, et 4 paquets contenant 655 timbres encore emballés par la Maison Forushgah Ferdowsi de Téhéran)
10. 1 collection d'environ 800 monnaies, spécialement du Moyen et Extrême Orient.
11. Environ 10 dinars jordaniens (dont 7 en billets).

Disparition constatée vers 17 h le 7 juin. Il semble que son auteur a opéré avec beaucoup de soin et est resté assez longtemps dans la chambre.

Chambre 20, 1 caisse appartenant à l'Ecole biblique et contenant environ 20 dinars jordaniens

Voiture Volkswagen, située devant l'Ecole : disparition d'outils et d'un parapluie.



Ch. Avril

Prieur du Couvent de Saint. Etienne
Jérusalem

COUVENT DE SAINT-ÉTIENNE
PÈRES DOMINICAINS

JÉRUSALEM. B.P. 178

CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE
JERUSALEM
Date 17.7.67
No. A
Classement 6A
Le 25 juin 1967

ETAT SOMMAIRE DES DEGÂTS
CAUSES PAR LES BOMBARDEMENTS DES 5,6 et 7 juin 1967

=====

ENTREE : - Porte cochère principale (en tôle) percée et défoncée par éclats et balles.
- Porte cochère du jardin (angle nord-ouest) faussée et déjetée.
- Maison du gardien entièrement saccagée: fenêtres et portes enfoncées, mobilier détruit, 30 vitres brisées.
- Grilles le long des allées conduisant au couvent: porte démolie, nombreux barreaux tordus ou sectionnés.

ATRIUM DE L'EGLISE : - Deux colonnes gravement endommagées.
- A l'angle nord-ouest du portique, un voultain effondré, le parapet de la terrasse et l'angle de l'église endommagés.

EGLISE : - Porte percée par éclats d'obus.
- Vitraux du tympan de la porte principale et deux autres panneaux, soufflés. Nombreux éclats dans les autres vitraux.
- 3 tuyaux de descente d'eau (côté nord) sectionnés.

COUVENT : - Angle nord-ouest de la tour détruit.
- Deux impacts d'obus dans la terrasse près de la tour.
- Un ricochet d'obus sur la grande terrasse : un merlon détruit.
- Escalier d'entrée (marches et rampe de pierre) partiellement détérioré.
- Porte d'entrée, porte-fenêtre du 1er étage et une porte de chambre criblées d'éclats.
- Une douzaine de fenêtres et autant de volets détériorés.
- Nombreux éclats dans les murs, les plafonds, les carrelages.
- 566 vitres brisées (environ 75 mètres carrés).

ECOLE : - Porte d'entrée arrachée. Encadrement de pierre et seuil détériorés.
Nombreux éclats dans le vestibule, la porte de la grande salle et le mur du fond.
- 12 chassis de fenêtres et 12 volets arrachés ou endommagés.
- 107 vitres brisées (environ 12 mètres carrés).
Toiture : tuiles cassées et déplacées. Tuyau de descente d'eau percé.
- Un appareil téléphonique écrasé.

LINGERIE. SECHOIR. BUANDERIE : - 4 trous dans le toit. Une grille et un chassis de fenêtre détériorés. 21 vitres brisées.

.....

COUVENT DE SAINT-ÉTIENNE

PÈRES DOMINICAINS

JÉRUSALEM, ~~1948~~ B.P. 178

Jérusalem, _____

- "VIEUX COUVENT" :
- 5 portes enfoncées ou brisées.
 - Un châssis de fenêtre détérioré.
 - 3 trous dans le toit.
 - 51 vitres brisées.

- MUSEE :
- Grille d'entrée démolie. Pilier détruit.
 - Porte défoncée.
 - 61 vitres brisées.

- JARDIN :
- Nombreux arbres fracassés. Une centaine d'impacts de projectiles de divers calibres. *Angle du caveau cénéférial détruit*

TOTAL GENERAL DES VITRES BRISEES : 836 (environ 100 mètres carrés).

f. Ch. Avril o.p.

R.P. Charles AVRIL O.P.

Prieur du Couvent de Saint-Etienne

- "VITRE COUVRE" :
- 5 portes en bois ou métal.
 - 10 mètres de longueur extérieure.
 - 5 mètres de large.
 - 21 vitres brisées.

- TOIT :
- 10 mètres de longueur extérieure.
 - 5 mètres de large.
 - 21 vitres brisées.

- TOIT :
- 10 mètres de longueur extérieure.
 - 5 mètres de large.
 - 21 vitres brisées.

TOTAL CHAQUE DES VITRES BRISÉES : 636 (environ 120 mètres carrés).

ST
EXTRA

3-1. Grandes VITRES
Inform au Couvent de Saint-Etienne

FRANCISCAINES DE MARIE
(SOEURS BLANCHES)
Porte de Damas
JERUSALEM

DÉGATS CAUSÉS PAR LA GUERRE AUX BATIMENTS DES FRANCISCAINES DE MARIE

PORTE DE DAMAS - JERUSALEM

- CHAPELLE :
- voûte endommagée, (à ciel ouvert) en 4 endroits
 - la plus part des fenêtres sont à refaire (boiserie, vitres et ciment)
 - 1 radiateur endommagé
 - mobilier, bancs, prie Dieu cassés
 - murs criblés de trous
 - cage protectrice de la rosace de la voûte détruite
 - harmonium abîmé

- Portail d'entrée -
- mur et 1/2 portail très endommagés

Grande Salle des Enfants:

- 2 fenêtres complètement arrachées
- volets de cette fenêtre arrachés
- radiateur percé
- mobilier scolaire détérioré

Dortoir des "Petites" Enfants

- mur extérieur ouvert (~~issu~~ trou)
- une fenêtre descellée
- angle de la terrasse au dessus tombé

3 réservoirs d'eau criblés de trous (lessive, Marie Hélène, chauffage)

Tuyaux de conduite d'eau ou de descente ; aération et cheminée, criblés de trous

Salle d'eau de Marie Hélène : mur extérieur troué et ébranlé.

Escalier des Enfants : 1 fenêtre arrachée

COMMUNAUTE

Lingerie : début d'incendie causé par une balle: linge brûlé (tablier, serviettes de toilette, moustiquaire)

Cellule Sr Uldaric : volet arraché

Cellule Sr Gianina : mur intérieur troué

Salle d'eau : réservoir d'eau chaude, percé d'une balle

Dépense : châssis fenêtre abîmé

cellules : murs abîmés

HOSPITALITE

Entrée: Chassis de la porte et des fenêtres ébranlés

Chambre 7 : mur intérieur percé et chassis ébranlés

VITRES CASSEES

Impostes ou assimilés : 130

Vitres des fenêtres : 50

En plus : cage de la petite rosace de la chapelle

En plus : Vitres teintées de la chapelle : 67 de toutes tailles !



COLLÈGE DES FRÈRES

TÉL. 11 - B. P. 4137

JÉRUSALEM — JORDANIE



كلية الفرير

تلفون ١١ — ص. ب ٤١٣٧

القنس — الاردن

POUR VALOIR CE QUE DE DROIT

Ci-joint l'état sommaire des dégâts occasionnés
à notre Maison de Jérusalem durant les événements
de juin 1967.

Nous déclarons et certifions que jamais, depuis
le 15 juin 1949, notre Maison n'a abrité de soldate
jordaniens, et jamais aucun dépôt de munitions ne
nous a été confié.

F. Félix, directeur

W. Flamingo



COLLÈGE DES FRÈRES

TÉL. 11 - B. P. 4137

JÉRUSALEM - JORDANIE



كلية الفرير

تلفون ١١ - ص. ب ٤١٣٧

القدس - الاردن

DOMMAGES DE GUERRE

=====

Travaux de vitrier - - - - -	142,50 Dinars
Travaux de menuiserie - - - - -	113,00 ,,,
Portail en fer - - - - -	65,00 ,,,
Maçons, Platriers et Peintres - - -	85,00 ,,,
Matériel endommagé - - - - -	82,00 ,,,
Perron d'entrée - - - - -	60,00 ,,,

=====

T o t a l 547,50 Dinars

Jérusalem, 24 juin 1967

Frère Félix

Directeur

[Handwritten signature]



	Livres isr.
<u>Entrée EST:</u> Conciergerie: Porte soufflée	35.00
Laboratoire: 3m.c.100 de verre anglais	67.50
<u>Cour côté Nord:</u> Déblaiement des gravats de démolitions et dynamitage des fortifications des Remparts: 10 ouvriers	114.00
Terrain de Basket Ball atteint en 16 endroits:	55.00
2 couvercles de trous d'homme brisés	80.00
Projecteurs et lampes de l'installation électrique	160.50
Lavabo de la cour	105.00
<u>WC et local scout:</u> 4 fenestrons grillagés des WC	12.00
Porte du local et 3 armoires	52.50
Porte d'une remise scout	6.00
Escalier en fer (marches tordues)-rampe gongolée et descellée)	340.00
Monture de fenêtre	8.00
<u>Préau:</u> Porte du local des jeux	15.00
2 portes de remise	32.50
Toiture de la remise en éternit	120.00
<u>Entrée SUD:</u> Trois marches et pierres moulurées des pilastres atteinte par une vingtaine d'impacts et d'éclats... Façade Sud	325.00
Façade Sud et Façade Ouest: impacts de balles-bazoukas-éclats etc...	650.000
Abat-jour et lampe	32.50
Le portail en fer criblé d'impacts de mortier, balles et éclats	1450.00
<u>Locaux de droite:</u> Deux portes soufflées	27.50
Abat-jour et lampe	3.200
<u>Locaux de gauche:</u> Cadre en fer et grillage enfoncé (remise de sport)	12.00
Bonbonnerie: cadre de fenêtre brisé	70.00
Procure de livres: porte soufflée	17.50
<u>Salle de Théâtre:</u> Porte principale percée d'éclats	120.00
Porte latérale forcée	95.00
Abat-jour et lampe et deux haut-parleurs (1 Bell & Howell H.F.)(1333.20)	1933.200
Fenêtre détériorée	.75
Terrasse: carrelage défoncé par des jets de pierres	23.50
<u>Ancienne bâtisse: rez de chaussée:</u>	
Chapelle: quatre vitraux soufflés	225.00
niche centrale déformée et lanterne défoncée	153.00
61 mètres carrés de boiserie à renouveler	5450.00
Porte latérale en morceaux	200.00
Deux lampes(fluorescents) et châssis	45.00
Croix en marbre en pièces	120.00
Crépi à renouveler en partie	25.50
Châssis de lampe "fluorescent" de la tribune arraché	12.20
<u>Salles de classes et bureaux:</u> Imposte soufflé	9.00
Rideau métallique soufflé(6°classe)	12.00
Trois serrures forcées (Fr Inspecteur Juan)	22.20
Fenêtre brisée (1°élém.)	190.00
Porte forcée (4°élém)	22.50
7 vâlets brisés ou démantelés	1750.00
<u>1er étage:</u>	
Tympan de la porte du corridor:	27.50
Cintre de la Salle des professeurs:	355.50
Porte du bureau du Fr Inspecteur Raphaël:	250.00
Verre de bureau	125.00
Nettoyage de la Gestetner et dactylos:	32.50
4 serrures forcées:	932.50
Pilier de mur endommagé:(Reading-room)	27.50
Mise en état du Reading room:	100.00

TOTAL:

14.550.05

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

OF

THE UNIVERSITY OF OXFORD

IN TWO VOLUMES

THE SECOND VOLUME

CONTAINING

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

OF

THE UNIVERSITY OF OXFORD

IN TWO VOLUMES

THE SECOND VOLUME

CONTAINING

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

OF

THE UNIVERSITY OF OXFORD

IN TWO VOLUMES

THE SECOND VOLUME

CONTAINING

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

OF

THE UNIVERSITY OF OXFORD

IN TWO VOLUMES

THE SECOND VOLUME

CONTAINING

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

OF

THE UNIVERSITY OF OXFORD

IN TWO VOLUMES

THE SECOND VOLUME

CONTAINING

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

OF

THE UNIVERSITY OF OXFORD

IN TWO VOLUMES

THE SECOND VOLUME

CONTAINING

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

OF

THE UNIVERSITY OF OXFORD

IN TWO VOLUMES

THE SECOND VOLUME

CONTAINING

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

OF

THE UNIVERSITY OF OXFORD

IN TWO VOLUMES

THE SECOND VOLUME

CONTAINING

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

OF

THE UNIVERSITY OF OXFORD

IN TWO VOLUMES

THE SECOND VOLUME

CONTAINING

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

Jérusalem

Report: 14550.05

1^{er} étage: (suite)

Cloisons de classes ébranlées: 3 ^o Prep. & 2 ^o Sec.	176.00
Tableau noir défoncé (3 ^o Prep.)	110.00
Deux volets brisés et un fortement endommagé	325.00
Porte forcée (2 ^o Prep.)	18.00
Châssis de fenêtre détérioré.	45.00
Tuyau de cheminée, canalisation d'eau et de vidange percés:	350.00
Porte, fenêtre et imposte de la douche:	65.00
Miroir de la douche	32.00

2^o étage:

Plafond du dortoir et des chambres du dortoir: crépi à renouveler:	3500.00
dés douches et toilettes:	
Matelas à nettoyer:	150.00
Fenêtre brisée:	110.00
6 volets:	1400.00
2 miroirs des lavabos	100.00
Lézardes à colmater: cloisons à consolider	350.00
Armoire endommagée	7.50

Terrasse:

Buanderie: deux portes forcées:	85.00
---------------------------------	-------

Nouvelle bâtisse: Sous-sol:

porte soufflée:	25.00
-----------------	-------

1^{er} étage:

Armoire à vitre coulissante:	12.50
Haut-parleurs des classes (8) fortement atteints	240.00

3^o étage:

Salle d'études: porte forcée	45.00
carrelage et poutres atteints par une grenade-150 impacts de balles-éclats	180.00
4m.c. de verre cathédrale	80.00
installation électrique sectionnée-châssis-lampe fluorescent-sonnerie...	230.00
rideau damassé hors d'usage	250.00
plaque en verre de bureau	125.00
disque H.F.	35.00
6 volets forcés	23.00

4^o étage:

4 volets percés de balles ou éclats	850.00
5 volets forcés	25.00
lampe fluorescent	8.00
fenêtre abîmée	45.00
4 miroirs brisés (lavabos et dortoir)	160.00

TOTAL DES VITRES BRISES DANS TOUTE LA MAISON 96m.c.

1920.00

Annexe occupée par les Soeurs: rideau damassé déchiré par un jet de pierre

65.00

Toiture (tuiles déplacées et brisées) crépi du plafond

450.00

Réparation de la TAUNUS abîmée par la guerre

2435.00

N.B. Notre MERCEDES-27 places- n'a pas encore été retrouvée

TOTAL général 28577.05 L.I.

Auquel total général il faudrait ajouter pour la Mercedes: 45000.00

73577.05 L.I.

17.767





COLLEGE DES FRERES
JERUSALEM

ETAT SOMMAIRE DES DEGATS

CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE JERUSALEM	
Date	17.7.67
No	
Classifiant	6A

ENTREE PRINCIPALE : conciergerie de droite : porte soufflée et vitre brisée.

LABORATOIRES : sept vitres (verre cathédrale)

TERRAIN BASKETBALL : cour bétonnée atteinte en quinze endroits, deux couvercles en fonte de trou-d'homme brisés ; deux projecteurs de l'installation électrique cassés ; porte du local des jeux forcée ; toiture en éternite de la remise de droite défoncée ; quatre fenêtres grillagées des WC soufflées ; lavabo de la cour (=2m.) cassé ; grille de fer forcée ; une porte en bois d'une remise scoute brisée ; escalier en fer menant au local scout tordue ; quatorze vitres de ce local brisées et une monture de fenêtre abîmée.

ENTREE ANNEXE : les trois marches et les pierres moulurées des pilastres atteintes par une vingtaine d'impacts de balles ou d'éclats d'obus.
Le Portail en fer percé par un obus et une trentaine d'autres éclats.
Le mur de la façade : 43 impacts de balles ou d'éclats ; abat-jour et lampe brisés.

LOCAUX A DROITE de L'ENTREE ANNEXE : dix vitres brisées, une porte forcée, abat-jour et lampe brisés.

REDUITS DU MATERIEL DE SPORTS : cadre en fer et grillage enfoncés

SALLE DE THEATRE : porte principale percée de cinq balles ou éclats ; deux vitres cassées ; abat-jour et lampe brisés.

Porte latérale : linteau forcé ; quatre vitres cassées et châssis de fenêtre détérioré dans les salles de maquillage.

Terrasse : carrelage défoncé par des jets de pierres.

NOUVELLE BATISSE : classes : 76 vitres brisées.

Verrière : 127 vitres dont 27 en verre cathédrale.

Cage d'escalier : 44 vitres.

Salle d'Etudes : une porte forcée et 47 vitres brisées dont neuf verres cathé.

SALLE COMMUNE DES FF. : dix vitres brisées ; installation électrique sectionnée ; plaque en verre de bureau brisée ; trois volets forcés ; rideau damassé hors d'usage.
DORTOIR : quatre volets ; quatre miroirs ; deux lampes, deux fenêtres et 18 vitres brisées ; trois volets forcés.

Environ cent cinquante impacts de balles ou d'éclats (nouvelle bâtisse)

ANCIENNE BATISSE : REZ-DE-CHAUSSEE : 97 vitres brisées ; huit volets et une fenêtre abîmée. CHAPELLE : quatre vitraux soufflés ; niche centrale faussée et porte de la sacristie de droite forcée ; crépis de plafond détérioré.

PREMIER ETAGE : 104 vitres brisées ; un pilier de mur fortement endommagé ; deux volets et un châssis de fenêtre détériorés ; tympan de la porte du corridor soufflé et brisé ; trente impacts de balles ou d'éclats ; tuyau de cheminée canalisation d'eau et de vidange percés ; porte et fenêtre de la douche détériorées.

DEUXIEME ETAGE : cloison entre deux chambres fortement lézardée ; plafond du dortoir endommagé, miroir de lavabo en morceau ; armoire endommagée, 29 vitres brisées.

SOUS-SOL : porte soufflée et 11 vitres brisées.

ANNEXE OCCUPEE PAR LES SOEURS :

crépi du plafond endommagé ; six tuiles cassées ; deux vitres brisées ; rideau damassé arraché et déchiré par un jet de pierre.

N.B. Les frais de réparation se monteraient, d'après le coût de la vie et les prix d'avant le 5 juin 1967, à 547,500 dinars.

Jérusalem ce 26 juin 1967

Signature
directeur

St. Pierre en Gallicante

PÈRES ASSOMPTIONISTES
JERUSALEM - JORDANIE
B. P. 4084 - TEL. 3332

MAISON DU PELERIN

dans la propriété S. Pierre en Gallicante,
Mont Sion - Jérusalem.

Acte de propriété: Régistre 1921, vol. 2, p. 96, acte 800, Jérusalem.

Salon: 26 vitres cassés avec les vitres de la grande entrée.
la porte en fer trouée.
2 tableaux (peintures) cassés.

Salle à manger: 32 vitres cassés
un grand miroir
vitre du bureau cassé
2 radiateurs (du chauffage central)
un buffet à vaisselle.
les murs troués, les fenêtres (en bois) cassées.
le parquet avec grand tapis gâtés.
table avec 12 chaises cassées.
une armoire avec 3 rideaux.

2 chambres au 7 vitres cassés, les murs troués,
Rez-de-chaussée: et 2 persiennes en fer trouées.

1e étage: 14 vitres cassés.
7 chambres à 2 grands miroirs et 3 petits cassés.
coucher: 1 fenêtre et 7 rideaux.
10 tableaux.
Grande porte en fer à l'entrée.
2 grandes portes en bois totalement démolies.
10 vitres cassés.
2 armoires et 2 miroirs, grands.
les murs troués et le plafond gâché.

2e étage 13 vitres cassés et 11 tableaux.
(7 ch. à coucher): 1 chambre au murs gâchés.
4 fauteuils et une table.

St. Pierre en Gallicante

PÈRES ASSOMPTIONISTES
JERUSALEM - JORDANIE
B. P. 4084 - TEL. 3332

Maison du Pèlerin.

... suite 2/

3e étage: 25 vitres cassés.
(7 ch. à coucher) murs et plafonds gâchés.
2 portes et 11 tableaux cassés.

terrasse: des fissures.

la cour: une porte et une toilette cassées.
escalier cassé.
des tuyaux troués.

Deux groupes de soldats de 27 personnes ont logé pendant 11 jours.

Ils ont volé:

12 couvertures
2 tapis de chambres
2 tapis longs du couloir.
10 lampes de bureau.
3 vases, de très grande taille.
23 petits tableaux.
17 grands tableaux, avec cadres.

30 Dinars (J.D. 30.000) Jordaniens, volés de l'armoire de no. 4,
ainsi que 2 valises pleines de vêtements.

2 statues égyptiennes.

1 violon.

40 livres de la bibliothèque.



Acte de propriété :

Régistre 1921 , vol. 2 , p. 96 , acte 800 , Jérusalem.

Endommagements - Juin 1967:

La moitié ouest de la propriété s'est trouvée partiellement dans le No-Man's-Land, partiellement utilisée comme campement militaire jordanien : détruit de fond en comble; les arbres y ont disparus ; l'enceinte pratiquement soufflée.

la moitié est : une brèche dans l'enceinte sud, plusieurs brèches dans l'enceinte nord.

une centaine d'arbres, tant dans la partie des fouilles que dans la partie habitée, a gravement souffert.

quelques murs des terrassements sont à renouveler.

un escalier en béton armé détruit.

une porte en bois détruite.

dans les fouilles la partie des bains a sérieusement souffert(au nord de la route à degrés); les vasques et l'aqueduc de Pilate ont disparus sous les décombres (au nord du bâtiment principal); quelques dégats dans l'ancien système^{it} d'écoulement des eaux(au sud de l'ancienne route).

Eglise : trous de balle - éclats d'obus dans les mosaïques sur les parois extérieurs; vitres cassées dans les arches extérieures et intérieures, dans le plafond, dans la sacristie etc., dans l'église basse; le système d'isolation du toit en verrerie a été soulevé. le balcon troué par un obus, la balustrade fortement entamé. le mihrab (côté sud de l'église) soufflé.

....suite 2/.....

Notes de propriété :
Séjour 1921, vol. 2, p. 96, note 300, 1ère
édition.

Informations - Juin 1967

La moitié ouest de la propriété a été trouvée partiellement dans la zone
d'habitat, partiellement utilisée comme emplacement militaire fortifié.
Le reste de la zone est en culture, les arbres y ont disparu ; l'ensemble partiel-
lement détruit.
La moitié est : une brèche dans l'enceinte sud, plusieurs brèches dans l'
enceinte nord.

Une centaine d'arbres, tant dans la partie des fouilles
que dans la partie restante, a été trouvée.
Quelques murs des fortifications sont à retrouver.
Un escalier en béton armé détruit.
Une porte en bois détruite.
Dans les fouilles la partie des murs a été retrouvée
partiellement au nord de la route à droite ; les vestiges et l'alignement de la
route ont disparu sous les débris (au nord du bâtiment principal) ;
quelques débris dans l'ancien système d'écoulement des eaux (au sud de l'en-
ceinte nord).

Notes : trou de dalle - église d'opus dans les mosaïques sur les parois
extérieures ; vitres cassées dans les arcs extérieurs et intéri-
eurs, dans la nef, dans la sacristie etc., dans l'église
basilicale ; le système d'écoulement du toit en verre a été retrouvé.
Le balcon trouvé par un opus, la balustrade fortement endommagée.
Le mur (côté sud de l'église) détruit.

Bâtiment principal - Maison du Pèlerin

Vitres cassées à tous les étages ; porte d'entrée (en fer) détruite; quelques dégâts aux radiateurs du chauffage central;

N.B. Comme le bâtiment est occupé par l'armée il est difficile de se rendre compte des dégâts dans les étages.

Au fronton du salon lampions électriques détruits; pilones de la balustrade ont souffert; mur de protection au dessus de l'égout des toilettes détruit; brèche dans le mur en béton au dessus de l'entrée du caveau des morts; égout eau de pluie disparu; escalier béton armé fortement endommagé;

Dépendances - Couvent

Ligne qui fournit l'électricité, à partir de l'église, détruite; tableau des fusibles détruit; tant à l'extérieur qu'à l'intérieur cables coupés, lampes et bulbes cassées (quarantaine).

Vitres cassées dans toutes les chambres (30) ; fenêtres et portes trouées par éclats d'obus et disloquées par les explosions (100);

Murs intérieurs troués par éclats d'obus; joints disloqués; corniches du toit vouté (côté sud) disparue; trou d'obus dans le toit, dont la jointure fut disloquée sur toute l'étendue du bâtiment; toit en béton armé sur le corridor autour du bâtiment troué à trois endroits; bouche de citerne, près d'un de ces trous, disloquée; murs extérieurs (côtés ouest et sud) troués par éclats d'obus; tuiles qui couvrent la voute en béton emmiettées; réservoir d'eau sur le toit troué; lucarnes disloquées; mur en briques et porte en fer à renouveler;

Grande terrasse : pavement endommagé par obus; poteaux de la balu-

strade à refaire; réservoir d'eau troué; cimentage de la cheminée à renouveler;

Jardin du couvent : pied de vigne détruit (550 grappes par saison); plantes et pots à fleur (100); brèche dans le mur est; conduite d'eau détruite; toute la tuyauterie et gouttières trouées ou disparues; porte grillagée disloquée;

Garage : murs troués; toit et rideau en toile ondulée trouée; carrosserie de la voiture pleine d'éclat d'obus; les vitres cassées; un pneu troué;

(N.B. il n'a pas encore été possible de vérifier si le moteur est en bonne condition).

Matériel : moustiquaires de toutes les chambres; ^{trois} ~~trois~~ armoires ; deux lits, un sommier, un matelas; un bureau; éclats d'obus dans le stock des diapositives; vitrages et rideaux de toutes les chambres; huit poêles à butagaz; table en formica (3x1.5); vaisselle de toute sorte (150 pièces); livres (15) dont un commentaire biblique; lavabo, trois miroirs

N.B. il n'a pas été possible de contrôler l'inventaire de la Maison du Pèrein.

... suite 4/...

Saint Pierre en Gallicante....

Objets disparus : souvenirs Terre Sainte en bois d'olivier; trois pipes; quelques paquets de tabac; trois ball-points Parker; rasoir électrique Philips; pixis en argent doré avec thèque en soie naturelle brodée (sert à porter la Sainte Réserve aux malades et en cas de danger).

N.B. Il n'y a pas moyen de contrôler l'inventaire de la Maison du Pèlerin.



le 27 juin 1967

St. Pierre en Gallicante

PÈRES ASSOMPTIONISTES
JERUSALEM - JORDANIE
B. P. 4084 - TEL. 3332

CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE	
JÉRUSALEM	
A	Date 17.7.67.
	Classement 6 A

Rapport sur la Propriété de St Pierre en Gallicante au Mont Sion.

Nom du propriétaire: Les Religieux de l'Assomption (Pères Assomptionnistes) à Jérusalem.

Acte de propriété: Régistre 1921, vol.2, p.96, acte 880

Endroit: Le terrain se trouve sur la pente orientale du Mt Sion.
Ci-joint un "general situation plan".
Toute la propriété était entourée d'un grand mur. A cause de la guerre la limite "ouest" (sur le plan ci-joint la ligne A, B, C) n'est plus attestée que par des débris de l'ancien mur.

Observations:

1. Avant la guerre de 1948 nous avons fait une route asphaltée de la porte de notre propriété (C) jusqu'au point E.
Cette route ne donnant plus accès à la Vieille Ville nous avons fait une route asphaltée du point E jusqu'au point F c'était janvier- mars 1961.
2. Les Israéliens ont fait une communication entre la route venant de l'autre côté du Mont Sion (Pope's Road) et le tracé de notre route. (La liaison se fait dans le point B)
3. A l'intérieur de notre propriété les Israéliens ont mis une nouvelle couche d'asphalte de B à D.
A l'intérieur de notre propriété (B-C) les Israéliens sont en train d'enlever l'ancienne route en vue de faire une nouvelle route.
4. Les Israéliens ont emprunté notre route privée (B-F) pour le pèlerinage au Mur des Lamentations tout en nous défendant l'accès à notre église qui ne se trouve qu'à trente pas de notre habitation.
5. Un officier subalterne, avec un groupe de soldats, a occupé pendant onze jours l'étage supérieure de la Maison du Pèlerin sans vouloir montrer un ordre officiel de réquisition et sans permission du propriétaire.

ASSOMPTION
ST. PIERRE EN GALLICANTE
MONT SION
JERUSALEM

RECHERCHES - RECHERCHES
JOURNAL - JOURNAL
N. 1 - 1967 - 1968

RECHERCHES - RECHERCHES
JOURNAL - JOURNAL
N. 1 - 1967 - 1968

RECHERCHES - RECHERCHES
JOURNAL - JOURNAL
N. 1 - 1967 - 1968

RECHERCHES - RECHERCHES
JOURNAL - JOURNAL
N. 1 - 1967 - 1968

RECHERCHES - RECHERCHES
JOURNAL - JOURNAL
N. 1 - 1967 - 1968

RECHERCHES - RECHERCHES
JOURNAL - JOURNAL
N. 1 - 1967 - 1968

RECHERCHES - RECHERCHES

RECHERCHES - RECHERCHES
JOURNAL - JOURNAL
N. 1 - 1967 - 1968

RECHERCHES - RECHERCHES
JOURNAL - JOURNAL
N. 1 - 1967 - 1968



St. Pierre en Gallicante

PÈRES ASSOMPTIONISTES
JERUSALEM - ~~Jerusalem~~
B. P. 4084 - TEL. 3332

SAINT PIERRE EN GALLICANTE MONT SION - JERUSALEM

Nom du propriétaire: Religieux Augustins de l'Assomption
(dits Pères Assomptionnistes).

Acte de propriété: Régistre 1921, vol. 2, p. 96, acte 800.

PLAN GENERAL: La propriété se trouve sur la pente orientale du Mont Sion. Ci-joint un "general situation plan" attestant:

- 1.- un terrain entouré d'un grand mur AGHC,
- 2.- une route CBDEF; la partie CBDE asphaltée avant 1948,
la partie EF asphaltée début 1961,
- 3.- une Eglise avec fouilles tout autour: L;
- 4.- le bâtiment principal (Maison du Pèlerin): K;
- 5.- les dépendances (habitation des Pères): M;
- 6.- une porte d'entrée et la maison du portier: C.

1.- LE TERRAIN. La partie ACQR s'est trouvée dans le No-Man's Land; la partie QRST a été utilisée depuis 1956 comme campement militaire jordanien. Détruit de fond en comble, les arbres y ont disparu.

Dans le reste de la propriété:

- une centaine d'arbres, tant dans la partie des fouilles que dans la partie habitée, a gravement souffert;
- quelques murs de terrassements sont à renouveler;
- un escalier en béton armé détruit par un mortier;
- une porte en bois détruite.

Dans les fouilles:

- la partie des bains romains a sérieusement souffert;
- les vasques et l'aqueduc de Pilate ont disparu sous les décombres (au nord du bâtiment principal);
- quelques dégâts dans l'ancien système d'écoulement des eaux (au sud de l'ancienne route).

Le mur d'enceinte:

- la partie A B C pratiquement soufflée;
- des brèches ou endommagements en beaucoup d'endroits.

2.- LA ROUTE. CBDEF Les Israéliens ont fait une communication entre la route venant de l'autre côté du Mont Sion (Pope's Road) et le tracé de notre route. La liaison se fait dans le point B.

- à l'intérieur de notre propriété les Israéliens ont mis une nouvelle couche d'asphalte de B à D.
- à l'intérieur de notre propriété les Israéliens sont en train d'enlever l'ancienne route BC en vue de faire une nouvelle route.
- le tracé DEF a été endommagé en plusieurs endroits par des mortiers.

.... suite 2/

PÈRES ASSOMPTIONISTES
JERUSALEM - ~~XXXXXXXXXX~~
B. P. 4084 - TEL. 3332

3.- EGLISE: LIEU SAINT. 2 - trous de balle.

- éclats d'obus dans les mosaïques sur les parois extérieurs.
- vitres cassées dans les arches extérieures et intérieures, dans le plafond, dans la sacristie, dans la'église basse, etc.
- le système d'isolation du toit en vitrerie a été soulevé.
- le balcon troué par un obus.
- la balustrade fortement entamé.
- le mihrab (côté sud de l'église) soufflé.

4.- BATIMENT PRINCIPAL: dit: "Maison du Pèlerin": K

En général: vitres cassées à tous les étages, porte d'entrée (en fer) détruite; quelques dégats au radiateurs du chauffage central.

Au fronton du salon lampions électriques détruits; pilones de la balustrade ont souffert;

mur de protection au dessus de l'égout des toilettes détruit;

brèche dans le mur en béton au dessus de l'entrée du caveau des morts; égout eau de pluie disparu;

escalier béton armé fortement endommagé.

Salon: 26 vitres, e.a. de la grande entrée, cassées.
la porte en fer trouée.
2 tableaux (peintures) cassés.

Salle à manger: 32 vitres cassées.
un grand miroir
vitre du bureau
2 radiateurs du chauffage central
un buffet à vaisselle
les murs troués
les fenêtres (en bois) cassées.
le parquet avec grand tapis gâtés.
table avec 12 chaises cassées.
une armoire avec 3 rideaux.

2 chambres au Rez-de-chaussée:
7 vitres cassées.
les murs troués.
2 persiennes en fer trouées.

1e étage: 7 chambres à coucher:
14 vitres cassées.
2 grands et 3 petits miroirs cassés.
1 fenêtre et 7 rideaux.
10 tableaux.
grande porte en fer à l'entrée.
2 grandes portes en bois totalement démolies.
10 vitres cassées.
2 armoires avec de grands miroirs.
les murs troués et le plafond gâché.

RECEIVED
DEPARTMENT OF
JAN 10 1964



17

X



PÈRES ASSOMPTIONISTES
JERUSALEM ~~ASSOMPTIONISTES~~
B. P. 4084 - TEL. 3332

2e étage: 7 chambres à coucher:

13 vitres cassées
11 tableaux
1 chambre aux murs gâchés
4 fauteuils
1 table.

3e étage: 7 chambres à coucher:

25 vitres cassées
murs et plafonds gâchés
2 portes cassées
11 tableaux cassés.

terrasse: des fissures.

la cour: une por-te cassée
une toilette cassée

5.- DEPENDANCES

(HABITATION DES PERES): "M".

- ligne qui fournit l'électricité à partir de l'église détruite.

- tableau des fusibles détruit
- tant à l'extérieur qu'à l'intérieur cables coupés,
- lampes et bulbes cassées (quarantaine).
- vitres cassées dans toutes les chambres (30).
- fenêtres et portes trouées par éclats d'obus et disloquées par les explosions (100).
- murs intérieurs troués par éclats d'obus;
- joints disloqués.
- corniches du toit voûté (côté sud) disparues.
- trou d'obus dans le toit, dont la jointure fut disloquée sur toute l'étendue du bâtiment.
- toit en béton armé sur le corridor autour du bâtiment troué à trois endroits;
- bouche de citerne près d'un de ces trous disloquée.
- murs extérieurs (côtés ouest et sud) troués par éclats d'obus.
- tuiles qui couvrent la voûte en béton emmietées.
- réservoir d'eau sur le toit troué.
- lucarnes disloquées.
- mur en briques à renouveler,
- porte en fer à renouveler.

Grande terrasse:

- pavement endommagé par obus.
- poteaux de la balustrade à refaire.
- réservoir d'eau troué.
- cimentage de la cheminée à renouveler.

Jardin du couvent:

- pied de vigne détruit (550 grappes par saison).
- plantes et pots à fleurs (100).
- brèche dans le mur est.
- conduite d'eau détruite.

PÈRES ASSOMPTIONISTES
JERUSALEM ~~1000000~~
B. P. 4084 - TEL. 3332

- toute la tuyauterie et gouttières trouées ou disparues.
- porte grillagée disloquée.

Garage:

- murs troués.
- toit et rideau en toile ondulée trouées.
- carrosserie de la voiture pleine d'éclats d'obus.
- les vitres cassées.
- un pneu troué.

Matériel:

- moustiquaires de toutes les chambres.
- 3 armoires.
- 2 lits.
- 1 sommier.
- 1 matelas.
- 1 bureau.
- éclats d'obus dans le stock des diapositives.
- vitrages et rideaux de toutes les chambres.
- 8 poêles à butagaz.
- table en formica (3 x 1.5).
- vaisselle de toute sorte (150 pièces).
- livres (15), dont un commentaire biblique.
- lavabo.
- 3 miroirs.

6.- PORTE D'ENTRÉE ET MAISON DU PORTIER: "C".

- Les Israéliens ont enlevé la porte d'entrée en fer pendant leur travaux en cour.
- la maison du portier pratiquement en ruine.

OBJETS DISPARUS:

Dans l'habitation des Pères:

- souvenirs Terre Sainte en bois d'olivier.
- 3 pipes.
- quelques paquets de tabac.
- 3 ball-points Parker.
- rasoir électrique Philips.
- pixis en argent doré avec thèque en soie naturelle brodée (sert les prêtres à porter la Sainte Réserve aux malades et en cas de danger).

Le bâtiment principal a été occupé par l'armée Israélienne (2 groupes de soldats de 27 personnes) pendant 11 jours. Après cette occupation avaient disparu:

- 12 couvertures.
- 2 tapis de chambres.

St. Pierre en Gallicante

PÈRES ASSOMPTIONISTES
JERUSALEM - ~~XXXXXXXXXX~~
B. P. 4084 - TEL. 3332

Saint Pierre en Gallicante suite 5/...

- 2 tapis longs du couloir.
- 10 lampes de bureau.
- 3 vases, de très grande taille.
- 23 petits tableaux.
- 17 grands tableaux avec cadres.
- 30 Dinars Jordaniens (J.D. 30.000) ont disparu de l'armoire de no. 4, ainsi que 2 valises pleines de vêtements.
- 2 statues égyptiennes.
- 1 violon.
- 40 livres de la bibliothèque.



Joseph N.Berkers. (supérieur)

ci-joint: un "general situation plan"

j é r u s a l e m

BÉNÉDICTINES
prieuré du mont des oliviers

CONSULAT GÉNÉRAL DE FRANCE JERUSALEM	
A	Date 47.7.67
	N°
	Classement 6 A

A Son Excellence
Monsieur le Gouverneur Militaire
de J E R U S A L E M .

Excellence,

J'ai l'honneur de Vous informer que ce jour, 23 Juin 1967, à 8 Heures du matin, la Porte d'Entrée de notre Monastère a été arrachée par un tank de l'Armée Israélienne, elle est très abimée, sortie de ses gonds et inutilisable; de plus les pierres de l'encadrement sont tombées et le mur de Clôture ébranlé.

Nous Vous prions de constater ces dégâts, et d'avoir l'obligeance de prévoir rapidement ces réparations, notre Monastère-LIEU-SAINT, ne pouvant demeurer ainsi ouvert, sans clôture.

Daignez agréer, Excellence,
l'expression de mon religieux respect.

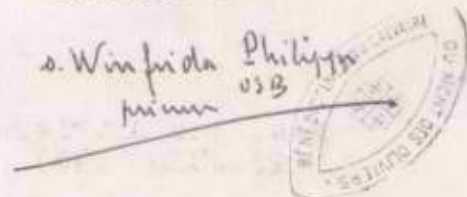
Soeur Winfrida PHILIPPE.
O.S.B.

PRIEURE :

s. Winfrida Philippe
OSB
prieure

Mont des Oliviers. Jérusalem
23. JUIN 1967.

Attesté
Lieut. Col.
23.6.67



DEPRADATIONS PROVENANT DU BOMBARDEMENT, dans la nuit de mardi 6 juin 1967, vers 2 h., 30 a.M.

1) Sous sol- Fenêtre du cloître: étalement, démolition complète des parties ébranlées; réfection extérieure de 5 pierres ahimées, taille tolzé et msamam	54 USA \$
Réfection intérieure du mur, enduits	30
Imposte à réparer, partie du carrelage à réfectionner	15
Porte de communication avec l'hôtellerie: remplacement de 4 pierres: partie du carrelage à réparer	36
	9
	144 USA \$
2) Cloître supérieur: Piliers N° 1	
Démolition des parties défectueuses	15
Pierres déplacées par le choc, à réajuster	15
Pierres à remplacer & réfection intérieure de la pile:	
a--Réfection extérieure du contrefort: 8 assises, soit 20 pierres à fournir et poser = mizzi, taille msamam	180
b--Réfection intérieure, côté arc: 22 à 25 pierres et pose = nahri	210
1 socle de colonne à refaire (coulé en ciment, imitation pierre)	9
1/2 colonne " " " " " "	15
1/2 chapiteau " " (coulé, ou taillé, si impossible)	24
1 sommier remployé	6
Pilier N° 2: 6 pierres à remplacer, nahri, reprises	54
	528 USA \$
Pilier N° 3: étalement, démolition des parties défectueuses	15
Pierres déplacées à réajuster	15
Réfection extérieure du contrefort: 3 pierres à remplacer, mizzi	27
Réfection intérieure, côté arc: 20 à 22 pierres à remplacer, mizzi, à fournir, et poser, nahri	195
1/2 colonne à refaire	15
Pile 3 et à-côtés: tympan de l'arc, pierres en haut du chemin de Croix à réfectionner, une poutre en béton armé à restaurer, soit 15 pierres	120
	387 USA \$
Pilier N° 4 et porte de l'église:	
5 pierres, mizzi, taille msamam, à remplacer	45
Battant gauche de la porte: menuiserie et vitraux à réparer	36
Partie du carrelage à restaurer, et vitres de la porte de l'église	9
5 vitraux du cloître, côté O., à refaire, vitres, zinc, étain, soudures...	75
2 châssis fer à refaire ou redresser	15
	180 USA \$

FAITAT ET 3 1) SANG-SOI ET INFIRMERIE: Angle gauche de la grande porte-balcon entièrement détruit; démolition complète des parties ébranlées et construction d'échafaudage à grande hauteur	15
-- <u>Contrefort</u> en pierres mizzi, fournies, posées: 10 pierres, dont 1 en emploi	87
-- <u>Angle</u> en pierres nahri, fournies, posées, à grande hauteur, soit 22 pierres; dépose et repose de 4 pierres à la naissance de l'arc	225
-- <u>Balustrade</u> : 1 pierre du cordon à refaire, moulurée, mizzi; 1 pierre du cordon à remplacer	15
1ère assise: 1 pierre à refaire, 2 à replacer, nahri	
2è assise id... id...	36
main-courante: 1 pierre à refaire, 3 à replacer, en mizzi	24
enduit intérieur sur balustrade, terrasson en ciment fissuré à refaire;	
1 plinthe en ciment, intérieur à refaire	18
2 vitraux à restaurer, ainsi que le donnant de la porte	21
	<u>441 USA\$</u>
4) <u>Faitat au-dessus du dortoir</u> : --côté terrasse du dortoir:	
1 console d'angle en béton armé à refaire entièrement; 1 dalle fracassée	15
--A l'extérieur: charpente: 2 abouts de pannes tronqués à renouveler; voligeage; gouttière zinc à remettre en état	15
--A l'intérieur: 2 blochets et semelle de bois à refaire, boulonnés sur jambe de force et arbalétrier	15
Arase béton à refaire	6
--Côté cimetière: 1 chevron déchiqueté; de plus, des 2 côtés tuiles écaille grand modèle St-Henry, Marseille, Roux Frères: une vingtaine à remplacer. Ce genre, datant de 40 ans, ne se faisant plus, il faudra déposer et poser plusieurs rangées selon un modèle différent	36
	<u>87 USA \$</u>
Total général: 1.767 USA \$	

Fait au monastère de Latroun, le 4 juillet 1967

F.M. Paulin SCHNEIDER, moine de Latroun.

X --Copie au Consulat de France à Jérusalem

Devis des dégâts occasionnés par
la guerre du 5 juin 1967
à l'hôpital Français de Belgique

	Quantité		D.f.	Prix
Panneaux de verre	22	$\times 0m,45 \times 2,25 = 117m^2,02$	335.	100
"	9	$\times 0m,45 \times 1,30 = 5m^2,26$	19.	760
"	3	$\times 0m,45 \times 0,45 = 1m^2,62$	6.	070
"	1	$\times 0,45 \times 0,45 = 0m^2,20$	0.	750
Vitres portes	16	$\times 0m,30 \times 0,60 = 2m^2,88$	10.	100
" Fenêtres	2	$\times 0m,45 \times 0,45 = 0m^2,40$	1.	560
" Lucarne	3	$\times 0m,30 \times 0,60 = 0m^2,54$	2.	025
" Fenêtre	4	$\times 0,45 \times 0,45 = 0m^2,80$	3.	000
" Lucarne	4	$\times 0,45 \times 0,45 = 0m^2,90$	3.	000
" Portail	2	$\times 0,45 \times 0,45 = 0m^2,40$	1.	500
" Fenêtres	60	$\times 0,45 \times 0,45 = 12m^2,00$	45.	000
"	20	$\times 0,45 \times 0,45 = 4m^2,00$	15.	000
"	2	$\times 0,45 \times 0,45 = 0m^2,40$	1.	500
"	7	$\times 0,30 \times 0,50 = 0m^2,60$	2.	250
"	2	$\times 0,45 \times 0,45 = 0m^2,40$	1.	500
A reporter				349.750

Report	Nombre	D. J. Prix
		348,755
Dalles terrasse	2,00 x 2,00 =	3,000
Reparation pierres		15,000
Euyaux 2 inch.	12 metres + main d'œuvre	7,000
Chassis fer + verres		15,000
Pierres		60,000
Finition fer + verres		12,000
Euyaux 1 inch	6 metres (terrasse)	1,100
Portes en bois	2	15,000
Porte placard	2	9,000
Bois lucarne		3,000
Repar. portes cassées		10,000
Vitres lucarne		5,000
Finitions bois + verres		7,000
Euyaux 1 inch	8 metres (jardin)	2,400
Porriques		10,000
Euyaux	(terrasse)	5,000
Etage en bois		2,500
A reporter		526,455

Nombre

D. J. P. ls

Preport			526.455
Pierres tenasse	2m.00 x 2m.00		3.000
"	1m.00 x 1m.00		1.500
Cuyaux			1.200
Penêtie fer + vitres			5.500
Porte en bois	1		16.000
Penêties + vitres	4		6.000
Repar. canaux			8.000
Repar. murs + peinture	47.30 x 2.60		369.000
Peinture balustrade			16.000
Repar. mur	3		60.000
Total			1156.655
Chariot	1		13.000
			1169.655
Travaux electrique			42.330
Total			1241.985

HÔPITAL ST. JOSEPH

JÉRUSALEM

TEL. 723 & 113 — B. P. 264

مستشفى مار يوسف

القدس

تلفون ٧٢٣ و ١١٣ - ص. ب ٢٦٤

Jérusalem 9 Juillet. 1967. القدس

LA LISTE DES DOMMAGES et DÉGÂTS CAUSÉS PAR LA
GUERRE à l'HÔPITAL SAINT JOSEPH. SHEIKH JARRAH.
JÉRUSALEM.

1.	Dégats aux murs extérieurs.....L.I....	750.00
2.	Dégats aux murs de cloisons, aux portes, aux évier, aux parquets...	1 500.00.
3.	Fenêtres, grillages, vitres, persiennes..	2.000.00.
4.	Peintures et blanchissages...	750.00.
5.	Voiture Dodge Familiale - Complètement détruite.....	3.500.00.
	L.I....	8.500.00.

Supérieure de l'Hôpital.

Mère Leontine
Jean Leontine
Leontine

HÔPITAL ST. JOSEPH

JÉRUSALEM

TEL. 723 & 113 — B. P. 264

مستشفى مار يوسف

القدس

تلفون ٧٢٣ و ١١٣ - ص. ب. ٢٦٤

Jerusalem 9 Juillet. 1967. القدس

Monsieur le Consul Général.
Consulat de France.
JERUSALEM.

Comme suite à notre conversation, nous vous prions de trouver ci après, une liste du nombre des blessés, militaires et civils, hospitalisés et traités à l'Hôpital Saint Joseph, Sheikh Jarrah, Jérusalem. - tous hospitalisés et soignés gratuitement.

<u>Les Hospitalisés :</u>	Militairés....	21.
	Civils...	58.

Journées d'Hospitalisation:	870.
Operations....	46.
Plâtres	9.
Radiographies.....	67.

Plus une centaine de blessés externes soignés au dispensaire de l'Hôpital.

Compte jusqu'au 10/7/'67:-

Soldats...21.----	journées.....	182.
Autres....58.-----	".....	680.
		<u>862</u> journées.

Il reste 7 blessés civils à l'Hôpital dont 2 invalides qui auront besoin d'une hospitalisation prolongées.

Veuillez recevoir, Monsieur le Consul Général, avec mes remerciements, mon religieux respect.

Mère Léontine.

Superieure de l'Hôpital.



Cette

Received of the University of Chicago
the sum of \$100.00
for the purchase of the book
"The History of the United States"
by John F. Kennedy

This receipt is valid for the purchase of the book
"The History of the United States"
by John F. Kennedy

.....
.....
.....
.....
.....

.....

.....
.....
.....

.....

.....

.....

.....

Maison Rue sur l'ancienne frontiere
Quartier Saed Wa Said
(pas loin des peres Dominicains Francais)

Appartement de Mademoiselle Marie-Therese Mathieu (française)
Professeur de francais à Jerusalem .

4 pieces - 1 salle de bains - 2 terrasses

-
1. Toiture Entierement abimee par les obus .
 2. Mur Grande ouverture faites par les soldats.
C'est par la que sont venus à plusieurs reprises
les voleurs.
 3. Conduite d'eau Brisée par un obus; il n'y a plus d'eau au
premier étage.
 4. Il n'y a plus d'électricité (fils coupés)
 5. 2 portes d'entrée Cassées par les voleurs
 6. A l'interieur, Mur troué, vitres brisées

Tout cela demande une reparation urgente.

Marie-Therese Mathieu

1. The first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the
the first of these is the fact that the

2. The second of these is the fact that the
the second of these is the fact that the
the second of these is the fact that the

3. The third of these is the fact that the
the third of these is the fact that the
the third of these is the fact that the

4. The fourth of these is the fact that the
the fourth of these is the fact that the
the fourth of these is the fact that the

5. The fifth of these is the fact that the
the fifth of these is the fact that the
the fifth of these is the fact that the

6. The sixth of these is the fact that the
the sixth of these is the fact that the
the sixth of these is the fact that the

7. The seventh of these is the fact that the
the seventh of these is the fact that the
the seventh of these is the fact that the

8. The eighth of these is the fact that the
the eighth of these is the fact that the
the eighth of these is the fact that the

9. The ninth of these is the fact that the
the ninth of these is the fact that the
the ninth of these is the fact that the

10. The tenth of these is the fact that the
the tenth of these is the fact that the
the tenth of these is the fact that the

11. The eleventh of these is the fact that the
the eleventh of these is the fact that the
the eleventh of these is the fact that the

Jérusalem, le 5 Juillet 1967

Monsieur le Consul
Général de France,
JÉRUSALEM.

Monsieur,

Faisant suite à l'entrevue accordée à moi, par votre département, et sur son conseil, veuillez trouver ci-après la liste des pertes et dégâts subis par nous, suite à la guerre du 5 Juin.

- Un obus a été lancé sur la maison cise Saad et S'id, non loin de Mandelbaum Gate, et qui a bien endommagé la maison et l'a rendue inhabitable; le meuble de notre chambre à coucher a été détruit et nos habits déchiquetés. Valeur: 500 Dinars.

- Mon mari et mon fils aîné ont été emmenés par des soldats qui leur ont pris la somme de 36 Dinars.

- La maison étant inhabitable je me suis réfugiée avec mon plus jeune fils chez les Soeurs Franciscaines de Marie (Soeurs Blanches) et pendant cette absence, la maison a été visitée et dévalisée de certaines choses de petite valeur, mais la bicyclette de mon plus jeune fils a été prise, elle était peinte en bleu et blanc marque "Elewioh" de course avec phare et dynamo, valeur 17 Dinars.

Nous vous serions très obligés si vous pourriez envoyer une expertise pour les dégâts de la maison et leur réparation, car nos frais dans les hôtels sont fort onéreux.

Espérant dans la bonne suite que vous donnerez à nos justes réclamations, veuillez agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

H. Albina

(Mme Madeleine Albina)
Consulat de France
Jérusalem, Israël.

Une copie de cette lettre a été adressée
au Gouvernement Militaire - et au chef
de la Police du district de Jérusalem
H. Albina

Objets volés dans le salon de Melle Mathieu

	<u>Nombre</u>	<u>D I N A R S</u> <u>Jordanien</u>
Grandes tentures de fenestres (4) en tergal et en tissu marron et or	8	42
Lustre d'éclairage	1	15
Grand poste de radio (allemand) marque point bleu, Caracas de luxe	1	75
Service à liqueur en argent (10 verres et 1 plateau)	1	25
Servies de table en métal argente (grandes cuillères, fourchettes, couteaux, cuillères à café)	2	15
1 coffret d'Iran et 2 vases d'Iran en email		11
Autres vases	3	4
Coussins, tapis, dessus de divan		18
Appareil photographique Schneider (allemand)	1	35
Album, plein de timbres rares	1	60
Appareil pour disques (marque Philips) (15 disques français)	1	32
Tables guéridons, bas	3	12
<u>Livres (dans la bibliothèque)</u>		
1. toute la collection de l'Histoire de l'Eglise par Daniel Rops (10 volumes)		35
2. De Gaule (par François Mauriac)	3	3
3. Mémoires de guerre (par G. de Gaule)	3	3
4. Le Coran (par Blachère) en cuir vert	1	4
5. Gros dictionnaire Larousse (1967)	1	3
6. Les Misérables de Victor Hugo	3	2
7. Le Lion (de Kessel)	1	2
8. 10 autres livres, d'un total		4

Total 400 dinars Jordaniens
=====

Mme - Chérie Mathieu

Objets volés dans la chambre à coucher de M^{elle} Marie Therese Mathéieu

	Nombre	Dinars Jordanien
- Table en formica bleu avec armoire	1	16
- Transistor de luxe (Japonais) marque standard (bleu, avec enveloppe cuir marron)	1	18
- Séchoir électrique pour cheveux, marque anglaise	1	11
- Valises en cuir (marron)	2	8
- Sac de marin, imperméable (tres grand, vert)	1	7
- Tapis persan (Bleu)	1	15
- Grande glace et accessoire de toilette		7
- Grands rideaux de fenêtres, en soie bleue	2	11
- Petits rideaux de fenêtres (nylon bleu)	3	4
- <u>Bijoux</u>		
1. broche (émeraude entourée de diamants)	1	30
2. bagues en or	2	10
3. broches (1 or, 1 argent)	2	
4. colliers (perles)	3	
5. médaillon ancien	1	
- Sacs à main (cuir noir, daim marron)	2	8
- Appareil à tension (dans un étui en cuir marron)	1	20
- Appareils de contrôle auscultatoire (cœur, poumons, circulation) dans un étui en cuir jaune clair		12
- Trousse médicale	1	6
- Crucifix (bois et métal)	1	3
- Statue de la Vierge, en ivoire	1	6
- Grandes couvertures de laine (pour 3 lits)	12	60
- Grands draps de lit (neufs)	14	23
- Grandes serviettes éponge (neuves)	18	9
- Paires de chaussures en cuir (4 neuves)	6	15
- Paires de bas nylon (gris clair et beige)	20	11
- Chemises de nuit (hiver, été), neuves	12	15
- Combinaisons nylon blanc et dentelles (neuves)	10	7
- chemises laine blanche, anglaises (neuves)	5	15
- grand chale, laine blanche	1	6
- grande écharpe de soie grise	1	4
- 2 nappes blanches et 24 serviettes de table		10

	<u>Nombre</u>	<u>Dinars Jordaniens</u>
— Costumes tailleur en laine (gris, bordeaux, beige, bleu)	4	82
— tailleur en soie noire	1	18
— robe de chambre en laine (beige)	1	9
— robes en jersay (noire, marron, grise, verte)	4	32
— imperméable (vert foncé)	1	17
— 5 blouses de laine, 6 blouses d'été		15
— écharpes de tête (soie, laine)	6	7
— 1 carton contenant 150 savonnettes de toilette		5
— flacons d'odeur Pantène, médicaments		4
Total: 556 dinars jordaniens =====		

Marie - Elerië Mathieu

1947

Walter J. ...

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

Total

Walter J.

Objets volés dans la cuisine de Melle Marie-Therese Mathieu
et dans la grande armoire du couloir

	Nombre	Dinars Jordaniens
- grande cuisiniere a gaz (avec four)	1	75
- frigidaire (marque anglaise, bleu)	1	73
- machine a laver	1	65
- filtre pour l'eau (marque anglaise)	1	10
- tous les ustensiles de cuisine		30
- services de table, complets en pyrex	2	45
- service a verres en cristal (complet)	1	18
- service a the (complet) marron et vert pale	1	10
- service a cafe (complet) vert fonce et or	1	11
- table pliante a repasser, avec fer electrique (marque allemande)	1	12
- rechaud electrique	1	2
- seaux en plastic, blancs, marque anglaise	3	3
- brocs a eau, blancs, en plastic anglais	2	3
- boites en plastic, contenant produits alimentaires	10	10
- bouteilles d'eau de Vichy	12	2
- bouteilles de vin blanc museat	25	8
- galons d'huile d'olive	7	6
- bouteilles de liqueur Cointreau, marque francaise	5	13
- bouteilles de rhum	2	3
- plateaux, thermos, coupes a fruits		6

Total 405 Dinars Jordaniens
=====

Marie-Therese Mathieu

Objets volés dans le bureau de Melle Marie-Therese Mathieu

	Nombre	D I N A R S Jordaniens
- chaises en bois	5	15
- fauteuils	3	18
- grande table, (verte)	1	13
- machine a coudre, marque suedoise	1	35
- lustre d'éclairage, cuivre cisele, avec pierres, couleurs	1	15
- horloge allemande, a l'electricite	1	9
- appareil de chauffage, anglais	1	24
- porte-parapluies, avec 1 parapluie	1	4
- grand rideau de fenetre, (vert et orange)	1	4
- tous les objets contenus dans les 6 tiroirs du bureau		5
- des tableaux	3	3
Total		145 dinars jordaniens
		=====

Marie-Therese Mathieu

Objets volés dans la salle de bains de Melle Marie-Therese Mathieu

	Nombre	Dinars Jordaniens
— chaise longue	1	9
— grande échelle en métal, (verte)	1	11
— échelle moyenne en métal, (rouge)	1	6
— grande cuve ronde, blanche, plastic anglais	1	4

Total 30 dinars Jordaniens
=====

Objets cassés ou abîmés

- grande armoire (chambre) porte coupée au couteau
porte trouée, abîmée
- bureau (un tiroir emporté)
- toutes les serrures des portes, cassées
- vitres brisées
- matelas, déchirés au couteau
- siège en cuir, coupé au couteau
- tableaux brisés

(Totale perte 40 Dinars Jordaniens)

Total 70 Dinars Jordaniens
=====

Marie-Therese Mathieu

Total des biens pillés

Dinars Jordaniens

— Salon
— chambre a coucher
— cuisine
— bureau
— salle de bains et autres degats

400
556
405
145
70

1,576 Dinars Jordaniens
=====

Marie - Cheiese Mathieu

REPORT ON THE PROGRESS OF THE WORK DURING THE YEAR 1900

REPORT ON THE PROGRESS OF THE WORK DURING THE YEAR 1900

1900
1901
1902
1903
1904

1900
1901
1902
1903
1904

1900 1901 1902 1903 1904

1900 1901 1902 1903 1904

1900 1901 1902 1903 1904

CUSTODIA DI TERRA SANTA - GERUSALEMME

PHOT

/67

22nd June, 1967

H.E. Serah Warhaftig
Minister of Religious Affairs
State of Israel

Sir:

The Franciscan Custody of the Holy Land owns a building and garden outside the Jerusalem city walls, near St. Saviour's Convent. In these places our Priars used to have access by an iron staircase attached to the city wall, or from the street.

Due to the unfortunate partition of the Holy City back in 1948, both the above-mentioned building and garden were included in the "no man's land".

Now, with the opening of the old road leading from New Gate to Damascus Gate, and the disappearance of all traces of the former "no man's land", our building and garden should be soon available. In fact the Israeli Army has already taken care of removing or exploding all mines and other shells found in the area.

Of course right now the iron staircase leading to the garden is broken: but we can repair it ourselves as soon as permission is given us.

We hereby kindly request the Israeli Authorities to give us back the afore-mentioned two properties of the Holy Land Custody. Most of all we are in urgent need of the garden: because our young students of Theology, the boys of our Orphanage, and the many Religious of St. Saviour's Community have no other private place where to go for some recreation or some sport.

Trusting in your kind understanding of the importance and justice of our case, we offer sincere thanks in advance, and await with confidence your favorable reply.



Fr. Lino V. Cappiello OFM
Custos of the Holy Land



CUSTODIA DI TERRA SANTA
GERUSALEMME

Jerusalem, 27th July, 1967

To: The Mayor of Jerusalem
Jerusalem Municipality

and f.k. The Minister of Religious
Affairs - State of Israel

The Chargé of Church Affairs
Foreign Ministry

JERUSALEM

Sir:

I was very surprised at reading your letter of July 5, 1967 (File N° 60/67, NB "A"), concerning a building we owned on Soleiman Road. Let me therefore state a few facts, and draw the logical consequences.

1) On June 22, 1967, by letter Prot. 119/67, I requested the Ministry of Religious Affairs to give us back the two properties we owned on Sèleiman Road: the building formerly used as a Boys School, and the garden of St. Savior's Convent. As it appears from the photostatic copy attached hereto.

2) The building, which you describe as "in a dangerous state", was on the contrary in excellent condition. To this all can vouch, including the engineer of the Municipality. And we have pictures to prove it. There was not a single crack in the structure; only five or six tiles of the roof were broken, and a few window panes and some wall plaster had fallen off in the rooms. The wrecking crew had to work for two full days, using extremely powerful charges of dinamite to bring it down. And after the second day, part of the building was still standing. The dinamite used to destroy this very strong and well preserved costruction caused more damage to our convent and church, than all the shooting and shells of the three days war for the capture of Jerusalem. Am enclosing a list of the damage caused to our property by said destruction.

3) On July 2, 1967, at exactly 12.21, a frightful explosion deströyed part of the front part of our school on Soleiman Road. Later that day, and next day, other charges of dinamite continued the destruction.

4) On July 5, 1967, the Mayor of Jerusalem "on behalf of the Municipal Council" wrote a letter to the "Franciscan Convent", requesting us to demolish our building on Soleiman Road, and threatening penalty and fines if we did not comply. This was three days after the Municipality, by unilateral decision, had destroyed our property!..

Memorandum, 11th July, 1957

The report of the Committee on the subject of the

the subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

The subject of the

משרד הדתות
המחלקה לעדות נוצריות

ב"ה, ירושלים, ל' מנ"א-חשכ"ז
5.9.67

29/1/157

אל: מר רפאל מגדל, מנהל מחלקת החכיעות, משרד החוץ, הקריה-ירושלים

הנדון: פניית המוסד הדתי

Christ for the Nations

לנציגות ישראל כהיוסטון
(ארה"ב)

בהשוכה למכתבכם אל ד"ר קולבי, מ-ז' באב חשכ"ז (13.8.67),

הנני להודיעך:-

1. שם המוסד הוא - Christ for the Nations ולא כפי שנמסר

במכתב משרדכם בארצות הברית. השם הבלתי-מדויק Grace for the Nations גרם להיפושיות מיותרים.

2. אין כאן כל בעיה של פלישה מוסלמים או ערבים בכלל לרכוש

המוסד, אלא התלונה ממוססת על סכסוך דיירים פשוט. במקרה

זה גם בעל הבית (Christ for the Nations) וגם הדייר (חברה מסיונרית

הולנדית אשר כראשה עומד הכומר J.W. van der Hoeven) הם מוסדות פרוטסטנטיים.

3. מר פ ט ר המנוח, המנהל לשעבר של GARDEN TOMB שנחרג

בעיר העתיקה בעת הקרבות, ניהל את הבית בשם בעליו בתקופה

שקדמה לכניסתנו לעיר העתיקה. את הקומה העליונה (השלישית) הוא

השכיר כהסכמת הבעלים, למוסד ההולנדי הנ"ל ואת הקומה השנייה לבית-

ספר לארכיאולוגיה מארצות הברית. מהעדויות ששמעתי - הקרתי את מר

שלמה ח י ז ק, נציגו העכשוי של בעלי הבית; את גברת Van Geernsta

נציגת המוסד ההולנדי; ואת המשרת הערבי (מוסלמי מנוצר) מוטא אבו-

רומי - מתברר כי מר פ ט ר המנוח הבטיח בעל פה להולנדים, שאחרי

יציאת הארכיאולוגים יוכלו לקבל גם את הקומה השניה. חוקפו של חנה השכירות של המוסד האמריקאי הג"ל מג ב-15 באוגוסט 1967. 4. במשך הקרבות נעזב הבית לחלוטין. מר ח י נ ק הגיע אליו בפעם הראשונה ב-12 ביוני ומצא אותו ריק מאדם. הייורים האמריקאים שעזבוהו כמה ימים לפני הקרבות, מסרו אז את המפתח לקומה השניה למשוחת בשם מדיה שמאמי. זו הפעם העבירה אותו אחרי מותו של מר מסר לידי אשתו. ובנוכחות הכיסוף האנגליקני הפקידה גברת מסר את המפתח בידי המשרת הערבי מוסא אבו-רומי, המתגורר בבית זה 6 שנים. כאשר מסרה לו את המפתח, היא לא הודיעה לו על שינוי כלשהו בכוונה שהביע בזמנו בעלה המנוח, למסור גם קומה זו להולנדים.

5. הסיפור הוא מסועף וארוך; אבל לנו אין כל מיהה לעסוק בעניין זה. בסטובי דיירים, מוסמכים לדון אך ורק בתי המשפט. לכן אני סבור, כי עלינו להודיע בקיצור לארגון המחלונן בארצות הברית, שהאינפורמציה שהוא קיבל, לא הייתה נכונה ושכל הסיפור על חלישת ערבים, הוא ברזי מהתחלתו ועד סופו.

בברכה,

י. אילסר

י. זיפר

העתק: מר י. אילסר, משרד החוץ, הקריה-ירושלים ✓

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..

... ..

... ..

מדינת ישראל

בציבות מס הכנסה ומס רכוש ת.ד. 1170, הקריה

ירושלים, ט"ו באב תשכ"ז

22 באוגוסט 1967

מס' 535/1666

לכבוד
אדריכל א. אפשטיין
רח' אלפסי 37
ירושלים

אדון בכבוד,

הנדון: כנסית דורמזיון - חביעת פיצויים מכתב מיום 5.7.67

בתשובה למכתבך הנ"ל הנבי להודיעך סעיף 39(6) לחוק מס רכוש וקרן פיצויים קובע:

אלה פטורים מחשולם המס:
מוסד ציבורי שמטרתו היא דת, תרבות, חנוך, מדע, בריאות, סעד או ספורט, לגבי נכסיו
המשמשים לאותה מטרה ושאינן עמם הכנסה או שכל ההכנסה מהם משמשת לאותה מטרה בלבד.

סעיף 46(א) לחוק האסור קובע: "בעל נכס הפטור ממס לפי סעיף 39 רשאי לשלם שליש
המס ואם עשה כן במועדו וכהלכתו יהא זכאי לקבלת פיצויים".

הואיל ובמקרה הנדון המס לא שולם כדיון אין המוסד זכאי לפיצויים עפ"י החוק.

אולם לגבי נכסי מוסדות ציבור כנ"ל שניזוקו במלחמת ששת הימים ואשר סבחינה חוקית
אינם זכאים לפיצויים, קיים דיון לפצותם בדרך של מענק בשעור של 50% משרוי הנזק.

אנו מסכימים לדעת משרד השיכון במכתבך אליך מיום 9.8.67 בדבר מכרז בין קבלנים
ולשתף את משרד השכון בקביעת הקבלן בהערכות ובסכומי החוזה.

יחד עם זאת פניתי היום למשרד השיכון לבדוק אפשרות שמשרד זה יעשה את הערכה.

בכבוד רב,

א. ליפמן
מפקח ארצי





1. First a breach was made in the wall between the garden of the Greek Orthodox monastery and the garden of the Dormitio, at points a and b on this map. This was done by the Defence Forces in 1948 for security reasons (free access to the ~~monastery~~ Abbey, at that time occupied by the Defence Forces of Israel).
2. Then, according to the agreement of 1953, the breach b was widened into a gate, and the footpath was made into a formal access to the "Tomb of David", for the duration of the emergency (i.e. as long as the former access was closed): ~~b~~ - c.

24 8 1967

Mr. Moshe Dayan
Minister of Defence
Ha'Kirya
Tel - Aviv

Dear Sir,

as you know, the Church of the Dormition Abbey on Mount Zion was damaged during the "War of Six Days". The roof was rather completely destroyed. In order to have the roof repaired before the begin of the rainy season, repair work is already under way.

We have been assured by the Ministry of Finance in writing, that 50% of the expenses of the repair, as it will be estimated by the "Misrad ha'Shikun" on 3d September will be paid by that Ministry. Our own estimate is IL 250,000.-, plus-minus.

May I now ask, whether the balance of the cost of repair may be paid by your Ministry. The reason that seems to warrant such a request is, that the roof of our Church had been uninterruptedly occupied and used as a military post by the Israel Defence Forces, and that this fact doubtlessly drew the fire from the other side. It is furthermore a fact that our financial situation is not such as to enable us to carry the remaining amount of the cost of repair.

Thanking you for any kind consideration,

I am,

Dear Sir,

Sincerely yours

(Abbot) Leo A. Rudloff, O.S.B.